٨٨

١ - دن ٢٨ قدر

٢٨ - دن ١٦١ قدر

ص ١٦١

[illegible]

١١

2915

T. C.
İSTANBUL
Fatih Kütüphanesi
SAYI

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı Fatih
Eski Kayıt No 2914

K. 3011

بو رسالهٔ امام اعظم حضرتلرینك تألیف ایدوب ادی
فقه اکبر قودی بو رساله معناده تحفة النبی در

بسم الله الرحمن الرحیم

نحمدك یا من لا خالق الا انت ولا رازق لمن
بین السماء والارض الا انت بل لا موثر فی شیء
الا انت ولا محول بنی قوة الا انت یسر لنا
قدرة وقوة لفعل الخیر وقول الخیر من الصلحاء
الزاهدین والفصحاء العابدین ونصلی
على افضل الانبیاء واکمل الرسل والاتقیاء

وعلى

وعلى آله وصحبه وازواجه اجمعین وبعد
بوندن صکره معلوم اولا که بو رساله امام اعظم
رحمة الله رب الغنی الاکرم تألیف ایدوب
ادی فقه اکبر قودی بو رساله معناده تحفة
النبی وهدیة الرسول العربی در کمکه بونی
حفظ ایدوب و معناسنه اعتقاد اتسه انك
ایمانی واعتقادی اصحاب عظام وتابعین کرام
واولیاء الله ومشایخ وعباد ومجاهدین
فی سبیل الله ایمانی کبی اولور هر کیمکه اعتقادی
بو کتابدن یا زیاده یه مخالف اولسه انك ایمانی
اهل هوا ایمانی کبی اولور انلر خود جمله اهل

جهنمده‌در زیرا حضرت رسول اکرم و نبی مکرم
صلی الله تعالی علیه و سلم بیوردیکه ستفترق
امتی علی ثلثة و سبعین فرقة کلهم فی النار
الا فرقة واحدة و هی ما انا علیه و اصحابی
معنای حدیث شریف بودر که بنم امتم ادینه
اولنلر یتمش اوچ بولك اولور جمله‌سی جهنم
اتشنه کیررلر الا بر بولك اهل جنت اولور
اول بر بولك شول کمسه‌لردر که انلرك اعتقاد
لری بنم و الاصحابمك اعتقادلری اوزرینه
اوله بو کتاب نعم المائن رسول الله صلی الله
تعالی علیه و سلم و آل کرام و اصحاب عظام

اعتقاد

اعتقادلرین بیان ایدر و الحاصل کوکدن انبیایه
نازل اولان کتابلردن صکره بوندن احسن بلکه
بوندن افضل و الزم بر کتاب یوقدر بو کتابك بر
ادی تحفة النبی در و بر ادی سعادت دنیا
و آخرتدر بو کتابی یازوب ترکی لسان ایله شرح
ایتدمکه عربی بلمینلر فائده لنه امام اعظم ابو
حنیفهٔ اکرم رحمة الله تعالی علیه دیدیکه
اصل التوحید و ما یصح الاعتقاد علیه یجب
ان یقول امنت بالله و ملائکته و کتبه و رسله
و البعث بعد الموت و القدر خیره و شره من الله
تعالی و الحساب و المیزان و الجنة و النار حق کله

يعني توحيدك اصلي ودخي اكا اعتقاد و ايمان
صحيح اولان اولدركه اعتقاد صحيح ايليديه سنكه
ايمان كتوردم و ايناندم الله تعالى يه وملكلرينه
وكتابلرينه وپيغمبرلرينه وجميع جانلولرقتيمي
هر نعتدذكره و اولدر الدكدن صكره الله تعالى
يوم قيامتده جمع ايدوب ينه دري اتمسنه
وقدره وخيرينه وشرينه وحسابنه وميزانه
وجنته وجهنمه ايناندم جملهسي شبههسز
حقدر وصدقدر بردرلو دخي دكلدر والله
تعالى واحد لا من طريق العدد ولكن من طريق
انه لا شريك له لم يلد ولم يولد ولم يكن له

كفوا احد لا يشبهه شيء من الاشياء من خلقه
ولا يشبه شيئا من الاشياء من خلقه لم يزل
ولا يزال باسمائه وصفاته الذاتية والفعلية
يعني الله تعالى بردر عدد يوننده دكلدر بلكه
شول معنايه بردركه شريكي يوقدر و ولد كتور
ممشدر و بر كمسنهيه و لد دخي اولمامشدر و اكا
بر احد بكزمز و بر احده اول بكزمز ازلدن رب
العالمين ذات و صفاتيله موجوددر و ابد الاباد
دخي موجوددر نه اولكينه ابتدا و نه اخرينه انتها
واردر صفات رب العالمين ايكي بولكدر بر بولكي
صفات ذاتيه و بر بولكي صفات فعليهدر هر

قنغی بو لکی اولورسه اصلا ذات باریدن آیرلماز
هر نفسده ذات وصفاتنه فنا عارض اولماز
یعنی رب العالمینک ذات وصفاتی کرک ذاتیه
وکرک فعلیه در جملهسی ازلده وابدده موجود
در ازلا وابدا فنا طاری اولماز **اما الذاتیة**
فالحیوة والقدرة والعلم والکلام والسمع
والبصر والارادة • یعنی صفات ذاتیهسنک
بری حیاتدرکه ترکیبی دیرلمکدر بری دخی قدرت
درکه ترکیبی کوجی یتمکدر وبری دخی علمدرکه
ترکیبی بلمکدر وبری دخی کلامدرکه ترکیبی
سویلمکدر وبری دخی سمعدرکه ترکیبی ایشتمکدر

وبری دخی بصردرکه ترکیبی کورمکدر وبری دخی
ارادتدرکه ترکیبی دیلمکدر محصل کلام الله
تعالی دیریدر هر نسنهیه کوجی یتیجیدر هر نسنه
بلیجیدر وهر نسنهیی کوریجیدر واشیدیجیدر
دیلیجیدر **اما الفعلیة** فالتخلیق والترزیق والانشاء
والابداع والصنع والاحیاء والاماتة وغیر
ذلک من صفات الفعلیة • یعنی صفات فعلیه
نک بری تخلیقدرکه ترکیبی یاراتمقدر بری دخی
ترزیقدرکه ترکیبی رزقلندرمقدر بری دخی
انشادرکه ترکیبی بر نسنهیی وجوده کتورمکدر
بری دخی ابداعدرکه معناسی یوقدن وار ایلمکدر

بری دخی صنعدر كه معناسی هر نسنه‌نك وجوده
كتورمكدر وهر موجودی یوق اتمكدر بری دخی
احیادر كه تركیبی دیری اتمكدر بری دخی اماته
در كه معناسی اولدرمكدر. لم یزل ولا یزال باسمائه
وصفاته. یعنی الله تعالی اسماء وصفاتیله
بر نفس یوق اولماز بلكه دائما موجوددر. ولم
یحدث له صفة ولا اسم لم یزل عالما بعلمه
والعلم له صفة فی الازل. یعنی الله تعالی
ایچون بر صفت وبر اسم حادث اولمادی حدوثك
معناسی صكره دن اولمقدر ودخی الله تعالی
علمیله عالمدر بر نفس علمیله عالم اولمقدن

خالی

خالی اولمادی و اولماز كرك ازلده وكرك ابدده.
وقادرا بقدرته والقدرة صفة له فی الازل.
یعنی الله تعالی بر نفس قدرتیله قادر اولمقدن
خالی اولمادی و اولماز قدرت ازلده بر صفتیدر.
وخالقا بتخلیقه والتخلیق صفة له فی الازل.
یعنی الله تعالی خالق اولمقدن بر دم زائل اولمادی
و اولمز تخلیق ازلده بر صفتیدر. وفاعلا بفعله
والفعل صفة له فی الازل. یعنی الله تعالی بر
نفس فعلیله فاعل اولمقدن خالی اولمادی و
اولماز فعل انك ازلده بر صفتیدر. والفاعل
هو الله تعالی والفعل صفة له فی الازل. یعنی

فاعل الله تعالی‌در فعل ازلی بر صفتیدر • والمفعول
مخلوق وفعل الله تعالى غير مخلوق • يعنى الله
تعالی‌نك اشلدوکی اشیا جملہ‌سی مخلوقدر لکن
الله تعالی‌نك فعلی غیر مخلوقدر • وصفاته فی
الازل غير محدثة ولا مخلوقة • يعنى الله تعالى‌نك
صفاتی ازلیدر مخلوق دکلدر • ومن قال انها
مخلوقة او محدثة او وقف او شك فيها فقد كفر
یعنی بر کمسه الله تعالی‌نك صفاتی مخلوقدر
یا محدثدر دیسه یا برز دورسه طنماسه یا
خود شك ایتسه کفردر نعوذ بالله تعالى • والقرآن
كلام الله تعالى في المصاحف مكتوب وفي القلوب

محفوظ

محفوظ وعلى الالسن مقروء وعلى النبي صلى الله
عليه وسلم منزل • ولفظنا بالقرآن مخلوق
وكتابتنا له مخلوق وقراءتنا له مخلوق والقرآن
كلام الله تعالى غير مخلوق • يعنى قرآن كلام الله
در مصحفلرده یازیلور قلبلرده ازبر اولنمشدر
دیللر ایله اوقنور و پیغمبریمز علیه الصلوة والسلام
اوزرینه انزال اولنمشدر بزم قرآنی اوقومامز کلامی
مخلوقدر لکن قرآن که کلام الله‌در مخلوق دکلدر
بلکه صفت رب العالمين در وصفات رب
العالمين قديمدر محدث ومخلوق دکلدر • وما
ذكره الله تعالى في القرآن حكاية عن موسى وغيره

من الانبياء وعن فرعون وابليس فان ذلك
كله كلام الله تعالى اخبارا عنهم وكلام الله
تعالى غير مخلوق وكلام موسى وغيره من المخلوقين
مخلوق والقرآن كلام الله تعالى لا كلامهم•
يعني شول نسنه كه الله تعالى قرآنده حضرت
موسى دن وسائر پيغمبرلردن عليهم الصلوة
والسلام وفرعوندن وابليسدن حكاية ذكر
ايتدي جملة كلام الله در انلردن خبر ويرر وكلام
الله غير مخلوقدر وكلام انبيا وكلام فرعون وكلام
ابليس جملهسي مخلوقدر وسائر مخلوقك كلامي
دخي مخلوقدر اما كلام الله كه قرآن عظيمدر غير

مخلوقدر• وسمع موسى كلام الله تعالى كما في قوله
تعالى وكلم الله موسى تكليما• يعني حضرت موسى
عليه الصلوة والسلام حق تعالينك كلامن اشتدي
نتكم ايت كريمهده رب العالمين بيورد ذكره وكلم الله
موسى تكليما يعني الله تعالى موسى يه سويلدي
اشتمك لازم كلور زيرا اشتمك ايچون سويلدي•
وقد كان الله تعالى متكلما ولم يكن كلم موسى•
يعني الله تعالى متكلم ايدي موسى يه دخي سويلمدين
وقد كان الله تعالى خالقا في الازل ولم يخلق شيئا
فلما كلم الله موسى كلمه بكلامه الذي هو صفة
له في الازل• يعني الله تعالى هيچ بر شيء خلق ايتمدين

ازلده خالق ايدى وقتاكه الله تعالى موسى يه
سويلادى ازلدن اولان كلامى ايله سويلادى و
كذلك ازلدن اولان صفتيله خلق ايلدى كلام
وخلق انك ازلدن بر صفتيدر وصفاته تعالى
كلها بخلاف صفات المخلوقين يعنى الله تعالى
نك صفاتى مخلوقين صفاتنه بكزه من يعلم
بعلم لا كعلمنا ويقدر بقدرة لا كقدرتنا ويرى
برؤية لا كرؤيتنا ويتكلم بكلام لا ككلامنا
ويسمع بسمع لا كسمعنا يعنى الله تعالى بر
علمله بلور كه بزم بلشمز كبى دكلدر وبر قدرتله
قادردر كه بزم قدرتمز كبى دكلدر وبر كورشله

كورر كه بزم كورشمز كبى دكلدر وبر سويلمك ايله
سويلر كه بزم سويلهممز كبى دكلدر وبر اشتمك
ايله اشيدر كه بزم اشتممز كبى دكلدر نحن نتكلم
بالالات والحروف والاسباب والله تعالى
يتكلم بلا آلة ولا حروف ولا اسباب والحروف
والاسباب والالات كلها مخلوقة وكلام الله
تعالى غير مخلوق يعنى بز آلات ايله واسباب ايله
وحروف ايله سويلرز الله تعالى آلتسز و
حروفسز واسبابسز سويلر حروف والات
واسباب مخلوقدر انك ايله سويلنن سوز دخى
مخلوقدر كلام الله ايسه غير مخلوقدر وهو شى

لا كالاشياء ومعنى الشيء الثابت بلا جسم ولا
جوهر ولا عرض • يعنى الله تعالى بر شيدر غيرى
شيلر كبى دكلدر اما شى ثابتدر جسم سز جوهر سز
عرض سز ديمكدر • ولا حدّ له ولا ضدّ له ولا ندّ له
ولا مثل له • يعنى الله تعالى ايچون نهايت يوقدر
وانك ضدّى ومعارضى يوقدر اكر ذاتنده واكر
صفاتنده اكا بكزر دخى يوقدر • وله يد ووجه
ونفس كما ذكر الله تعالى فى القرآن • يعنى الله تعالى
قرآننده ذات شريفى ايچون ال ويوز ونفس اكلدى مثلا •
يد الله فوق ايديهم وأينما تولوا فثم وجه الله وتعلم
ما فى نفسى ولا اعلم ما فى نفسك بيوردى • فهو له

صفات

صفات بلا كيف • بلكه يد ووجه ونفس الله
تعالى نك كيفيتسز صفتلريدر ال ويوز
معناسنه دكلدر • ولا يقال ان يده قدرته
ونعمته لان فيه ابطال الصفة وهو قول اهل
القدرية والاعتزال • يعنى شويله ديمك جائز
دكلدركه قرآن عظيمده كلن يددن مراد قدرت
يا نعمتدر زيرا بو سوزده ابطال صفت واردر
اهل قدرك واهل اعتزالك مذهبيدر • ولكن
يده صفته له بلا كيف • يعنى يد الله تعالى نك
بر صفتيدركه معناسى نه ايدوكى معلوم دكلدر •
وغضبه ورضائه صفتان من صفاته تعالى

بلا كيف • يعني الله تعالى نك غضب ورضاسي
صفاتندن ايكي صفتدر معناسي معلوم دكلدر
متشابهاتدندر • خلق الله تعالى الاشياء لا من
شيء يعني الله تعالى جمله موجوداتي ماده سز
خلق ايلدي يعني اولا خلق ايتدوكي اشياء ماده سز
خلق ايتدي بر اصل آخردن يراتمدي بلكه يوقدن
يراتدي • وكان الله عالما في الازل بالاشياء قبل
كونها وهو الذي قدر الاشياء وقضاها • يعني
الله تعالى جميع اشيايه ازلده عالم ايدي دخي
اول اشيا وجوده كلمدن والله تعالى جميع
اشيايي تقدير وقضا ايتدي • ولا يكون في الدنيا

ولا في الآخرة شيء الا بمشيئته وعلمه وقضائه
وقدره وكتبه في اللوح المحفوظ • يعني دنياده
وآخرتده الله تعالى نك مشيئتندن سز وعلمندن
سز وقضاسندن وقدرندن ولوح محفوظه يازمقدن
سز بر نسنه اولماز بلكه ازلدن ابده دك هر نكه
يرادلدي ويراديلور جمله سي الله تعالى نك مشيئتي
ايله وعلميله اولور وقضاسيله وقدريله
اولور ولوح محفوظه يازمسيله اولور • لكن
كتبه بالوصف لا بالحكم • يعني الله تعالى جميع
اشياء لوح محفوظه يازمسي وصفله در امر
ايله دكلدر مثلا وجوده كلجك اكر احمد در وكر

محمود در لوح شریفه شویله یازیلورکه احمد بن
محمود و محمود بن علی فلان زماننده وجوده کلوب
فلان تاریخده مصلی اولوب وصالح و دیندار
وزاهد متشرع و متدین اولا و فلان علمی و
فلان صنعتی کسب ایدوب اوزون بویلی کندم
لون اولوب فلان شهرده طوغوب و فلان فلان
شهرلرده اوچ ییل مثلا حاکم اولادیو یازیلور
اهل فسق و یا اهل ایمان اولسون و قاضی و
صوباشی اولسون دیلمز بویله یازلسه جبر لازم
اولوردی • والقضاء والقدر والمشیئة صفاته
فی الازل بلا کیف • یعنی قضا و قدر و مشیئت

الله تعالی نک صفات قدیمه کریدر بلاکیف متشابه
لردر بر کمسنه انلرک حقیقت معناسنه واقف
دکلدر • یعلم الله المعدوم فی حال عدمه معدوما
ویعلم انه کیف یکون اذا اوجده • یعنی الله تعالی
معدومی یعنی یوغی یوغیکن یوق بیلور و وجوده
کتورسه موجود بیلور و نه اسلوبه وجوده
کلجکین بیلور • ویعلم الله الموجود فی حال وجوده
موجودا ویعلم انه کیف یکون فناؤه • یعنی الله
تعالی وار ایدی وار یعنی زماننده وار بیلور و نه
سمتله فنایه واره جغین بیلور و یوق اولدوغی
زماننده کیرو یوق بیلور • ویعلم الله تعالی القائم

في حال قيامه قائماً واذا قعد فقد علمه قاعداً في
حال قعوده من غير ان يتغير علمه او يحدث له
علم ولكن التغيير والاختلاف يحدث عند
المخلوقين • يعني الله تعالى اياغ اوزرينه
دورانى دورردوغى حالده اياق اوزره دوردى
بيلور قچن اوتورسه اوتورردوغى حالده اوتوردى
بيلور علم الله اصلا تغير وحدوث عارض اولماز
بلكه تغير واختلاف مخلوقلرده در صنعة الله ده
دكلدر • خلق الله تعالى الخلق سليماً من الايمان
والكفر ثم خاطبهم وامرهم ونهاهم فكفر من كفر
بفعله وانكاره وجحوده بخذلان الله تعالى

اياه وامن من امن بفعله واقراره وتصديقه
بتوفيق الله تعالى اياه ونصرته له • يعني الله
تعالى خلايقى ايماندن وكفردن سالم وعارى
يراتدى اندن صكره بونلره ايمان وطاعت ايله
امر ايتدى وكفردن وفسقدن نهى ايتدى كافر
اولانلر كندى فعل اختيارى ايله كافر اولديلر
وانكار وجحودلرى ايله كافر اولديلر والله تعالى
نك خذلانى ايله كافر اولديلر ومؤمن اولانلر
كندى فعل اختيارى ايله مؤمن اولديلر واقرار
لرى ايله وتصديقلرى ايله مؤمن اولديلر
بويله اولانلرى الله تعالى نك توفيقى ايله و

نصرتیله در. اخرج ذریة بنی آدم من صلبه
فجعلهم عقلاء فخاطبهم وامرهم بالایمان
ونهاهم عن الکفر فاقروا له بالربوبیة فکان ذلک
منهم ایمانا فهم یولدون علی تلک الفطرة ومن
کفر بعد ذلک بدل وغیر ومن آمن وصدق ثبت
علیه وداوم. یعنی الله تعالی بنی آدمی که ذریة
بنی آدمدر آدم صفی الله علیه الصلوة والسلام
صلبندن چیقاردی جملهسنی عقلا قلدی بونلره
یا فلان یا فلان دیو خطاب ایلدی بونلره ایمان ایله
امر ایتدی وکفردن ودخی فسقدن نهی ایتدی انلر
دخی رب العالمینه ربوبیتنه اقرار ایتدیلر

وبو اقرارلری انلره ایمان اولدی جملهسی انه رحمندن
دنیایه کلدکده ایمان فطرهسی اوزره وجوده کلورلر
بعده کافر اولنلر ایمان واسلامدن کفره تبدیلر
وفطرت حسنهلرین تغییر ایتدیلر اما مؤمن و
موحد اولنلر ودخی رسول کرامی تصدیق ایدنلر
قالوا بلی ده ایتدکلری ایمان اوزرینه ثابت ودائم
اولدیلر. ولم یجبر احدا من خلقه علی الکفر ولا
علی الایمان. یعنی الله تعالی خلقندن بر احدی
ایمانه ویا کفره جبر ایتمدی هر کمسنه کندی
اختیاریله کافر اولدی واختیاری ایله مسلم
اولدی. ولا خلقهم مؤمنا ولا کافرا ولکن خلقهم

اشخاصاً والايمان والكفر فعل العباد • يعنى الله
تعالى افراد بنى آدمى ايماندن وكفردن خالى
اشخاص خلق ايلدى ايمان وكفر بنى آدمك كندو
فعللرى ايله در • ويعلم الله تعالى من يكفر فى
حال كفره كافراً فاذا آمن بعد ذلك علمه مؤمناً
فى حال ايمانه واحبه من غير ان يتغير علمه و
صفته • يعنى الله تعالى كافرى كفرى زماننده
كافر بيلور واول كافر ايمانه كلسه الله تعالى
آنى ايمانى زماننده مؤمن بيلور وانى سور والله
تعالينك صفتى متغير اولماز وعلم الله صفة
الله در اصلا متغير اولماز • وجميع افعال العباد

من الحركة والسكون كسبهم على الحقيقة •
يعنى جميع افعال عبادك حركتى ودخى سكونى و
سائر فعللرى كندى كسبلرندندر وحقيقتده
كسب ديمك قولك ارادتى وقدرتى صرف اولنمه
در • والله تعالى خالقها • يعنى الله تعالى جميع
افعال عبادى يارادر ياراديجيدر قولك انجق
كسبى وارددر غيرى دخلى يوقدر • وهى كلها
بمشيئة الله تعالى وعلمه وقضائه وقدره •
يعنى افعال عبادك جملهسى الله تعالينك دلمه
سيله وبلمهسيله وقضاسيله وقدريله
در افعال عبادك بر ذرهسى رب العالمينك

دیلمه سنه وعلمنه وقضاسنه وقدرینه
مخالف اولمان. والطاعات كلها ما كانت
واجبة بامر الله تعالى وبمحبته وبرضائه و
علمه ومشيته وقضائه وتقديره. يعنى
افعال عباددن فرض یا واجب اولان شی الله
تعالى نك امریله ومحبتیله ورضاسیله و
علمیله ومشیتیله وقضا وقدریله اولور.
والمعاصی كلها بعلمه وقضائه وتقديره و
مشيته لا بمحبته ولا برضائه ولا بامره.
یعنی افعال عباددن معاصی یعنی كناهلر كلیا
الله تعالى نك علمیله وقضاسیله وتقدیری

ایله

ایله ومشیتیله اولور لكن محبتیله ورضاسیله
وامریله اولمان. والانبیاء كلهم عليهم السلام
منزهون عن الصغائر والكبائر والكفر
والقبائح. یعنی انبیا علیهم السلام صغائر
وكبائر وكفر وقبایحدن بریلردر اصلا بونلر
دن كناه صادر اولمان. وقد كانت منهم زلات
وخطايات. یعنی بونلردن زلات وخطایا
صادر اولور زلات وخطایادن مراد ترك اولی
دیمشلر. ومحمد صلى الله عليه وسلم
حبیبه وعبده ورسوله ونبیه وصفیه
ونقیه ولم يعبد الصنم ولم يشرك بالله

تعالى طرفة عين قط يعني قبل النبوة وبعدها
ولم يرتكب صغيرة ولا كبيرة قط • يعني
محمد صلى الله تعالى عليه وسلم رب العالمينك
حبيبيدر وقولودر ورسوليدر ونبيسيدر
زمان سابقده هركز بوته طپمادی و بر دم
الله تعالى يه شرك قوشمادی وطرفة العين
الله تعالى يه عاصی اولمادی كرك قبل النبوه
كرك بعد النبوه اصلا صغيره وكبيره ارتكاب
اتمدی يعنی كرك بيوك كناهدر وكرك كوجك
كناهدر هيچ برينی اختيار وارتكاب اتمدی

افضل الناس بعد رسول الله عليه السلام

ابو بكر الصديق رضي الله عنه ثم عمر بن الخطاب
الفاروق ثم عثمان بن عفان ذو النورين ثم
علي بن ابي طالب رضوان الله تعالى عليهم
اجمعين • يعني رسول اكرم صلى الله عليه وسلم
دن صكره حضرت ابو بكر صديق جمله دن
افضلدر بعده عمر الفاروق بعده حضرت
عثمان ذو النورين بعده علي بن ابي طالب
رضوان الله تعالى عليهم اجمعين • عابدين
على الحق ومع الحق نتولاهم جميعا • يعني
جمله سی حق اوزره الله تعالى يه حقله عبادت
ايدرلر بن انلری وليلريمن ودوستلريمن بلورن

هر اشده انلر حق اوزره دیرلر و دائما حقله
حقله عبادت ایدرلر ولا نذکر احدا من اصحاب
رسول الله صلی الله علیه وسلم الا بخیر
یعنی اصحاب رسولدن علیه السلام هیچ برسینی
کملك ایله انمازز هر برینی خیر ایله اکوب دعا
ایدرز ولا نکفر مسلما بذنب من الذنوب
وان کانت کبیرة اذا لم یستحلها یعنی مسلمانی
گناه ارتکاب ایتدوکی ایچون کافردر یا کافر اولدی
دیمه زز مگرکه اول گناهك حرام ایدوکی
دلیل قطعی ایله ثابت اوله و اول کشی اول ایشی
حلال دیدیه اول زمانده کافردر دیرز اکر حلال دیدی

دیمزسه هر نه گناه اشلرسه ایمانی اندن زائل اولدی
دیمزز بلکه حقیقتده اول کشی مؤمن ومسلمدر
دیرز زیرا شرعده مؤمنك گناهندن ایماننه
ضرر کلمز ولا نزیل عنه اسم الایمان ونسمیه
مؤمنا حقیقة ویجوز ان یکون مؤمنا فاسقا
غیر کافر یعنی گناه اشلین مؤمندن اسم ایمانی
سلب ایتمزز بلکه بزلر آنکا حقیقة مؤمندر دیرز
زیرا بر کشی مؤمن فاسق اولمق جائزدر مؤمن
فاسق کافر دکلدر والمسح علی الخفین سنة
والتراویح فی لیالی شهر رمضان سنة یعنی
ایچ ادك اوزرینه مسح ایتمك سنتدر ودخی

رمضان کیجه لرنده تراویح سنتدر • والصلوة
خلف كل بر وفاجر من المؤمنين جائزة • ودخی
هر نه نماز اولورسه صالح اردنده وفاجر اردنده
جائزدر یعنی بر فاسقی نماز قیلادرکن کورسك
بو فاسقدر دیمه آکا اویوب نمازك صحیحدر •
ولا نقول ان المؤمن لا يضره الذنوب وانه لا
يدخل النار ولا نقول انه يخلد في النار وان كان
فاسقا بعد ان يخرج من الدنيا مؤمنا • یعنی
مؤمنه اشلدوکی کناه ضرر ویرمز دیمزز و
مؤمن فاسق اولورسه دخی جهنمه کیرمز دیمزز
ویا خود مؤمن فاسق جهنمه کیررسه اصلا چیقماز

دیمزز

دیمزز بلکه مؤمن فاسق جهنمده ابدی قالماز
بر دم کلور ذکر ناردن چیقوب بفضل الله تعالى
جنته کیرر اکر دنیادن آخرته مؤمن کیدرسه
جهنمده هر نه دکلو یاتورسه صکره چیقوب
بفضل الله تعالى جنته کیرر دیرز • ولا نقول
ان حسناتنا مقبولة وسيئاتنا مغفورة
كقول المرجئة ولكن نقول من عمل الاعمال حسنة
بجميع شرائطها خالية عن العيوب المفسدة ولم
يبطلها بكفر او برياء حتى يخرج من الدنيا
مؤمنا فان الله تعالى لا يضيعها بل يقبلها
منه ويثيبه عليها • یعنی دیمزز کم تحقیقا بزم

ایدوكن حسنه مقبوله دروایدوكن كناهلری
مغفوره در مرجئه نك قولی كبی لكن بز دیرزكه
بر كمسنه اعمال حسنه ایتسه جمیع شرایطیله
عیبلردن اول عملی خالی اولسه ودخی كفردن
وریادن دخی خالی اولسه زیرا اول عیبلر و
كفر وریا اعمال حسنه ء ابطال ایدر واول
كشی دنیادن آخرته مؤمن كیتسه تحقیقا الله
تعالی اول عمللری ضایع ایتمز بلكه حسن قبول
ایله قبول ایدر ودخی اول عمل مقابله سنده
عوضلر وثوابلر واحسانلر ایدر • وما كان من
السیئات دون الشرك والكفر ولم یتب عنها

صاحبها

صاحبها حتی مات مؤمنا فانه فی مشیئة الله
تعالی ان شاء عذبه وان شاء عفی عنه • یعنی
شول كناهلركه مؤمندن صادر اوله شرك
وكفردن غیری وانلری اشلین كشی انلردن توبه
ایتمه مش اولسه لكن مؤمن ایكن اولسه اول
كناهلر رب العالمینك دیلدوكنه اولور
دیلرسه كناهلردن اوتوری اول كشیه جهنمده
عذاب ایدر دیلرسه كناهلرین عفو ایدر جنته
قویار • ولم یعذبه بالنار ابدا • یعنی الله تعالی
اول كناهكار مؤمنی جهنمده ابدا الاباد عذاب
واحراق ایتمز هر نه قدر یانسه آخر الامر جهنمدن

چقادر انده قومازجنته قویاده • والرياء اذا وقع
في عمل من الاعمال فانه يبطل اجره • يعني ريا
اعمال حسنه دن بر عمل اوزره واقع اولسه اول
عملك اجرين كيدررر • وكذلك العجب • يعني
عجب دخي ريا كبيدر هر قنغي عملده ريا يا عجب
اولسه اول عملي انلر باطل ايدرلر ريا ديمك بر
كمسنه كندي عملن خلقه كوستروب كندوبي
صوفي وزاهد صاندرمقدر يعني غيرلري اني
صالح صانسونلر ديو عملن غيرلره كوسترمكدر
عجب كندوبي عملده بكنمكدر • والايات للانبياء
والكرامات للاولياء يعني ايات اكر كرامت عادته

مخالف ايش اشامكدر مثلا دوه يي سويلتمك
كبي وكوكده كي ايي ايكي شق ايتمك كبي لكن بر كشي
بن پيغمبرم اشده شاهدم ديوب دوه يي سويلته
ديرسه يا بر اخر ايش ايدرسه ايات ومعجزات ددر
واكر دعواسز ظهور ايدرسه كرامتدر اكا ايات
ومعجزات دينلمز اما حضرت محمد مصطفى خاتم
الانبيادر عليه السلام بر كمسه پيغامبريمزدن
صنكره كاوب بن پيغمبرم ديسه يوزبيك عادته
مخالف ايش اشلسه دخي شيطانيدر قتل اولنمق
لازمدر بر كمسنه اكا اعتقاد ايتسه العياذ
بالله تعالى كافر اولور • واما التي تكون لاعداء

الله تعالى مثل ابليس وفرعون والدجال فما
روي في الاخبار انه كان ويكون لهم لا نسميها
آيات ولا كرامات ولكن نسميها قضاء حاجاتهم
اما شول اشلركه معجزه وكرامت صورتندن الله
تعالى نك عدولري اللرندن ظهور ايدر كا بز
معجزه ويا آيت ويا كرامت ديمز بلكه انلر
قضاء حاجتدر ديرز • وذلك لان الله تعالى
يقضي حاجات اعدائه استدراجا لهم وعقوبة
لهم فيغترون به ويزدادون طغيانا وكفرا
وذلك كله جائز وممكن • يعني الله تعالى
اعداسنك حاجتلرين قضا ايدر استدراجا

يعني آزغونلقلري زياده اولسون ايچون و
اشد عذابه مستحق اولسونلر ديو وعقوبتلري
آرتق اولمق ايچون زيرا انلر بو حالي كوردكلرندن
اولولغندن صانورلر فسادي دخي زياده ايدرلر
الداتورلر طغيانى وكفري اوكلكيدن دخي آرتوق
ايدرلر بو سويلنن سوزلر بونلرده بولنمق جائزدر
ممكندر جملهسي • وكان الله تعالى خالقا قبل
ان يخلق ورازقا قبل ان يرزق • يعني الله تعالى
ازلده خالقدر هيچ برشيء خلق ايتمدين ودخي
ازلده رازقدر براحده رزق ويرمدين ورزق
لندرمدين • والله تعالى يرى في الآخرة ويراه

اَلْمُؤْمِنُونَ • يَعْنِي اَللّٰهُ تَعَالَى آخِرَتْدَه كُورِينُورُ وَ
مُؤْمِنْ قُوللَرِي اَللّٰهُ تَعَالَى يِي دَخِي آخِرَتْدَه كُورَرْلَرْ
وَهُمْ فِي الْجَنَّةِ • يَعْنِي بُونْلَرْ جَنَّتْدَه اُولْدُقْلَرِي
حَالْدَه كُورُرْلَرْ • بِأَعْيُنِ رُؤُسِهِمْ بِلَا تَشْبِيهٍ وَلَا
كَيْفِيَّةٍ وَلَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ خَلْقِهِ مَسَافَةٌ
يَعْنِي اَللّٰهُ تَعَالَى يِي مُؤْمِنْلَرْ بَاشْ كُوزِيلَه كُورُرْلَرْ
اُورْتَالَرِنْدَه اِيرَاقْلِقْ وَيَقِينْلِكْ اُولْمَازْ رَبُّ
اَلْعَالَمِينْ اِيلَه كُورَنْ قُوللَرِي اُورْتَاسِنْدَه بُرْ
مَسَافَه اُولْمَازْ كَرَكْ يَقِينْ وَكَرَكْ اِيرَاقْ • وَالْإِيمَانُ
هُوَ التَّصْدِيقُ بِالْقَلْبِ وَالْإِقْرَارُ بِاللِّسَانِ •
يَعْنِي اِيمَانْ قَلْبْ اِيلَه اِينَانْمَقْدُرْ وَدِلْ اِيلَه اِقْرَارْ

دُرْ

دُرْ كِتَابُكْ اَوَّلِنْدَه كَچَنْ نَسْنَه لَرَه وَبُو كِتَابْدَه
ذِكْرْ اُولُنَانْ لَرَه جَمِيعًا • وَإِيمَانُ أَهْلِ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ لَا يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ • يَعْنِي كُوكْ وَيِرْ اَهْلِنْكْ
اِيمَانْلَرِي نَه آرْتَارْ وَنَه اَكْسِلُورْ • وَالْمُؤْمِنُونَ
مُسْتَوُونَ فِي الْإِيمَانِ وَالتَّوْحِيدِ مُتَفَاضِلُونَ
فِي الْأَعْمَالِ • يَعْنِي جُمْلَه مُؤْمِنْلَرْ اِيمَانْدَه وَتَوْحِيدْ
دَه بَرَابَرْلَرْدُرْ وَأَعْمَالْدَه بِرِي بِرِنْدَنْ آرْتُوقْدُرْ •
وَاَكْسِكْدُرْ • وَالْإِسْلَامُ وَالتَّسْلِيمُ هُوَ الْإِنْقِيَادُ
لِأَوَامِرِ اللّٰهِ تَعَالَى يَعْنِي اِسْلَامْ وَتَسْلِيمْ رَبُّ الْعَالَمِينْكْ
اَمْرْلَرِينَه مُطِيعْ اُولْمَقْدُرْ وَاَمْرُ اللّٰهْ اَنِّي نَه جَانِبَه
يَدَرْسَه يَدْلَمَكْدُرْ • فَمِنْ طَرِيقِ اللُّغَةِ فَرْقٌ بَيْنَ

الاسلام والايمان • يعني عربي دلده ايمان ايله
اسلامك معناسي بر دكلدر زيرا ايمان اينانمقدر
واسلام اويمقدر • ولكن لا يكون الايمان بلا
اسلام والاسلام لا يكون بلا ايمان وهما كالظهر
مع البطن • يعني ايمان اسلامسز واسلام ايمان
سز اولماز ايمان ايله اسلام ارقه ايله قارين
كبيدر نه ارقه قارينسز ونه قارين ارقه سز
اولور پس امدي بر كشي الله تعالى يه وصفاتنه
وسائر ايمان لازم اولنلره ايمان كتورسه الله
تعالينك امرلرينه مطيع اولمسه نيجه ايمان
كتورمش اولور اويله اولمسه نه ايمان اسلام

سز ونه اسلام ايمانسز اولور • والدين اسم
واقع على الايمان والاسلام والشرايع كلها •
يعني دين بر اسمدر كه ايمانه وهم اسلامه وهم
شريعته ديرلر جمله سنه ديركن • نعرف الله
تعالى حق معرفته كما وصف نفسه في كتابه
بجميع صفاته • يعني بز الله تعالى يي حق معرفت
ايله بيلورز نتكه كتاب عظيمنده كندويي صفاتيله
بيان ووصف ايلدي • وليس يقدر احد ان
يعبد الله تعالى حق عبادته كما هو اهل له •
اما بر كمسنه قادر دكلدر كه الله تعالى يه حق
عبادتيله عبادت ايده كه اول عبادت الله تعالى

لايق اوله. ولكن يعبده بأمره كما امره. يعنى
لكن قول الله تعاليدن نيجه امر اولندى ايسه
الله تعالى يه اويله عبادت ايدر الا شول
عبادت ايله كه الحاكيم اولا كه عبادت ايده
ديو امر اولندوغى كبى. ويستوى المؤمنون كلهم
فى المعرفة واليقين والتوكل والمحبة والرضاء
والخوف والرجاء والايمان فى ذلك ويتفاوتون
فيما دون الايمان فى ذلك كله. يعنى مؤمنلر
جملهسى اللهى بلمكده. واعتقادده وتوكلده
ومحبتده ورضاده وخوفده ورجادده وايمانده
جميعسنده برابردر يعنى هر مؤمنده بو صفتلر

واردر اما ايماندن غيرى صفتلرده برابر
دكللردر ايمانده برابرلردر واندن غيريده متفاوت
لردر مثلا خوف كه قورقمقدر جميع مؤمنلر
قورقمقده برابر دكللردر كيمى ازتق قورقار كيمى
ازقورقار اما جملهسى قورقرلر سائر صفتلر
دخى بويله در اما ايمان جملهسنده برابردر
زيرا ايمان ارتوغه واكسكه قابل دكلدر بلكه
زيادهيه ونقصانه قابل اولان ايمان اعتقاد
معناسنه دكلدر بلكه ايمان كتوريلن شيلر
ديمكدر زيرا صدق واعتقاد معناسنه اولان
ايمان ارتغه واكسلمكه قابل دكلدر والله

تعالى متفضل على عباده وعادل وقد يعطى
من الثواب اضعاف ما يستوجبه العبد
تفضلاً منه وقد يعاقب على الذنب عدلاً
منه وقد يعفو فضلاً منه • يعنى الله تعالى
مؤمن قوللرينه چوق فضللر واحسانلر
ايدر كاه اولور بر قولى اشلدوكى خير مقابله
سنده ويره جكى ثوابدن نيجه اول قدر زياده
ثوابلر ويرر تفضلاً يعنى مبالغه ايله فضلندن
وكرمندن وكاه اولور كه قولونڭ اشلدوكى
كناهى ايچون عدلاً عقاب وعذاب ايدر وكاه
اولور كه اول كناهى عفو ايدر فضلاً واحساناً

وكرماً • وشفاعة الانبياء عليهم الصلوة والسلام
حق • يعنى انبياء كرام ومرسلين عظام حضرتلرينڭ
شفاعتلرى حقدر • وشفاعة النبى صلى الله
عليه وسلم للمؤمنين المذنبين ولاهل الكبائر
منهم المستوجبين العقاب حق • ووزن الاعمال
بالميزان يوم القيمة حق • رسول حضرتنڭ كناهكار
امتنه دخى امتنڭ كبيره اشلينلره كه عذابه
مستحقلردر شفاعتى حقدر وصدقدر بردلى
دخى دكلدر والله تعالى قوللرينڭ اكر خير واكر
عمللرين طارتوب عمللرين كندولره معلوم ايتمك
حقدر • وحوض النبى صلى الله عليه وسلم حق •

يعني قيامت كوننده حوض رسول حقدر • والقصاص
فيما بين الخصوم بالحسنات يوم القيمة حق فان
لم يكن لهم الحسنات فطرح الاعمال السيئة
عليهم حق جائز • يعني بني آدم كه بري برنده حقي
واردر حسنات ايله ما بينلرنده حقلشمق
يعني ظالمك ثوابني مظلومه ويره جك ثوابي
اولمسه مظلومك كناهن آلورلر ظالملره يوكله
دلر بو دخي حقدر • والجنة والنار مخلوقتان
اليوم والصراط حق لا تفنيان ابداً • يعني جنت
وجهنم حقدر شمديكي زمانده يارادلمشلردر
اصلا فاني اولمازلر صراط دخي فاني اولماز ابداً •

ولا يموت الحور العين ابداً • يعني جنتده اولان
حوريلر ملكلر اصلا وابدا اولمزلر • ولا يفنى عقاب
الله تعالى • يعني الله تعالينك عقابي فاني اولمز •
ولا ثوابه سرمداً • يعني الله تعالينك ثوابي
دخي فاني اولماز ابداً • والله تعالى يهدي من يشاء
فضلاً منه ويضل من يشاء عدلاً منه • يعني
الله تعالى ديلدوكنه هدايت ايدر يعني مقصودنه
يول كوسترر كندودن فضلا واحسانا ديلدوكنه
ضلالت ويرر عدلا • واضلاله خذلانه وتفسير
الخذلان ان لا يوافق الله العبد على ما يرضاه
عنه • والحاصل خذلان الله تعالى راضي

اولدوغی نسنیه قولی واصل ایتمه مکدر واکا
ترك دلالتدر • وهو عدل منه • بومعنا الله
تعالیدن عدلدر • وکذا عقوبة المخذول علی
المعصیة • وعاصیه وکافره ومشرکه عقوبتی
دخی الله تعالیدن عدلدر • ولا یجوز ان یقول
ان الشیطان یسلب الایمان من العبد المؤمن
قهرا وجبرا • یعنی جائز دکلدر که دیه وز تحقیقا
شیطان مؤمندن قهرا ایمانن الور • ولکن نقول
العبد یدع الایمان فحینئذ یسلب منه الشیطان •
یعنی لکن بز دیرز که عبد مؤمن ایمانی اختیاری
ایله ترك ایدر شیطان دخی اندن ایمانن الور •

وسؤال

وسؤال منکر ونکیر حق کائن فی القبر واعادة
الروح الی الجسد فی قبره حق • یعنی سؤال منکر ونکیر
حقدر کائندر یعنی اولاجقدر اولمامق احتمالی
یوقدر بوحال میتە قبرده واقع اولور وروح
انسان بدنندن علاقەسین کسدکدن صکره
قبرده روح کیرو بدنه کیرر سؤال وجوابندن
صکره کیرو میت اولور بوذکر اولنان جملەسی
حقدر • وضغطة القبر وعذابه حق کائن
للکفار کلهم ولبعض عصاة المؤمنین •
یعنی میت قبره قونلدقده اول قبر میتی صقار
بعده قبرده عذاب وعقاب اولنور بوحال دخی

حقدر اصلا شبهه يوقدر بو حال جمله كفاره
وبعض عصات مؤمنينه اولور. وكل شيء ذكره
العلماء بالفارسية من صفات الله تعالى
عز وجل فجائز القول به سوى اليد بالفارسية
ويجوز ان يقال بروى خداى عز وجل بلا تشبيه
ولا كيفية. يعنى هر صفات الله كه اندن علماء
عظام فارسيله تعبير ايدرلر بزه دخى صفات
الله فارسيله تعبير ايدوب مثلا بروى خداى
ديمك جائزدر لكن بزم يوزيمزه مشتبه مراد
اتممك كركدر و بر اخر كيفيت دخى مراد اتممك
كركدر. وليس قرب الله تعالى ولا بعده من

طريق

طريق طول المسافة وقصرها ولكن على معنى الكرامة
والهوان والمطيع قريب منه بلا كيف والعاصى
بعيد منه بلا كيف والقرب والبعد والاقبال
يقع على المناجى وكذلك جواره فى الجنة والوقوف
بين يديه بلا كيف. يعنى الله تعالينك قربى وبعدى
طول مسافه وقصر مسافه طريقيله ديكلدر
بلكه كرامت وهوان معناسنه در كرامت ديمك
اولولقدر وهوان ديمك خورلقدر الله تعالى
نك مطيع اولان قوللرى الله تعالى يه يقين در
ديرلر وعاصى قوللرى الله تعالى يه ايراقدر
ديرلر اما قرب وبعدى مسافه ازلغيله چوقلغيله

دکلدر بلکه بلا کیف در قرب و بعد و اقبال الله
تعالی یه متوجه و متفرع اولان قوله کوره در و الا
الله تعالی یه نظر قرب حقیقی و بعد حقیقی و اقبال
و ادبار یوقدر جنتده قول الله تعالی یه یقین اولور
دیرلر بوندن مراد دخی بیان اولوناندن غیری دکلدر
و الله تعالی نک اوکنده قوللری طورور دیرلر
واقعدر اما معناسی متشابه در و علمی الله تعالی یه
حواله اولنور • و القرآن منزل علی رسول الله صلی الله
علیه و سلم • قرآن شریف رسول الله علیه الصلوة
و السلام اوزرینه اندرلمشدر • و هو فی المصاحف
مکتوب • یعنی قرآن عظیم مصحفلرده مکتوبدر

و آیات القرآن فی معنی الکلام کلها مستویة فی
الفضیلة و العظمة • و آیتلرده کلام الله و الحق
ده برابردر و فضیلتده و شرفده و عظمتده
برابردر • الا ان لبعضها فضیلة الذکر و فضیلة
المذکور مثل آیة الکرسی لان المذکور فیها جلال
الله تعالی و عظمته و صفاته فاجتمعت فیها
فضیلتان فضیلة الذکر و فضیلة المذکور
و لبعضها فضیلة الذکر فحسب مثل قصة
الکفار و لیس للمذکور فیها فضل و هم الکفار •
یعنی آیات قرآن شریف الله تعالینک کلامی
اولدوغی جهتدن اولولقده برابردر لکن بعض

ایات کریمه‌ده ایکی فضیلت واردر بری فضیلت
ذکردر بری فضیلت مذکوردر آیة الکرسی کبی
وبرنده هم فضیلت ذکر وهم فضیلت مذکور
واردر زیرا قرآنده ذکر اولنان جلال الله و
عظمت وصفاتدر ایله اولسه بو آیتده هم
فضیلت ذکر وهم فضیلت مذکور واردر
بعض آیات قرآنده انجق فضیلت ذکر واردر انده
مذکورک فضیلتی یوقدر شول آیتلر کبی که
انده کفار یا ابلیس یا فرعون ذکر اولنمشدر
وانلره بکزر نسنه‌لر کبی • وکذلك الاسماء والصفات
کلها مستویة فی العظمة والفضل لا تفاوت

بینهما

بینهما • یعنی اسماء الله دخی جمله‌سی عظم وشرفده
وفضل کبریاده برابردر ما بینلرنده اصلا فرق
یوقدر • ووالدا رسول الله صلی الله علیه وسلم
ماتا علی الکفر وابو طالب عمه مات کافرا •
یعنی رسول اللهک باباسی وآناسی وعموسی ابو
طالب کفر اوزره اولدیلر • وقاسم وطیب وطاهر
وابراهیم کانوا ابناء رسول الله صلی الله علیه
وسلم • یعنی قاسم وطیب وطاهر وابراهیم
رسول اللهک اوغوللریدر • وفاطمة ورقیة و
زینب وام کلثوم کن جمیعا بنات رسول الله
صلی الله علیه وسلم • یعنی فاطمه ورقیه وزینب

وام كلثوم جميعا رسول اللهك قزلريدر. واذا
اشكل على الانسان شيء من دقايق علم التوحيد
فانه ينبغي له ان يعتقد في الحال ما هو الصواب
عند الله تعالى الى ان يجد عالما فيسأله ما
اشكل عليه ولا يسعه تأخير الطلب ولا يعذر
بالوقوف فيه ويكفر ان وقف. يعني بر مسئله
دينيه بر مسلم اوزرينه مشكل اولوب ذركنه
قادر وكشفنده ماهر اولماسه الله تعالى قتنده
احسن وصواب نه ايسه اكا اعتقاد ايده يعني
ديه كه يا رب بو مسئله سنك يانكده نه ايسه
وجهله ايسه ايمان كتوردم واينانم ديه

بر عالم ربانی و بر اسرار سبحانيه واقف كمسنه
بولنجه صبر ايده بر اهل فضل كمسنه بولدقده
توقف اتميوب سؤال ايده اكر بر ان عذرسز توقف
ايدرسه العياذ بالله تعالى كافر اولور واول
معقوله عالمی ارايوب اسمامه دخی تأخير ايدرسه
دخی كفردر. وخبر المعراج حق ومن رده فهو
مبتدع ضال. يعني معراج رسول الله صلى الله
عليه وسلم خبری حقدر وصدقدر بونی رد
ايدن مبتدع يعني اهل بدعتدر اهل سنت و
جماعت دكلدر. وخروج الدجال وياجوج ماجوج
وطلوع الشمس من مغربها ونزول عيسى عليه السلام

من السماء وسائر علامات يوم القيمة على ما وردت
به الاخبار الصحيحة حق كائن والله يهدي من
يشاء الى صراط مستقيم • يعني دجالك خروجي
ويأجوج مأجوجك خروجي وكونك مغربدن
طوغمه سي كبي وحضرت عيسى نك كوكدن يره
انمه سي وسائر علامات يوم القيمة نتكم اخبار
واحاديثده وارد اولمشدر جملهسي حق وصدقدر
كائندر يعني اولوجيدر اي عارف عاقل واي
حلال مشكل جمله سعادتك اصلي بودركه
اعتقادك صحيح اوله اكر ايمانك واعتقادك
صحيح ايسه غم يمه كه جميع سعادتي سكا اولد

ويرر

ويرر بعون الله تعالى واكر ايمان واعتقادكده
برددلو خلل وكدر ايسه واويلا ثم واويلا اهمال
ومساهله ايتمه كه فرصت فوت اولمادين دردكه
برچاره ويردرمان ايله نه مراد ايده سنكي رب
العالمين ويرميه ونجه مسافر اولا كه منزله
ايرميه بو رساله رضاء لله تعالى تركيبه
ترجمه ايتدم كه مسلمانلر اعتقادلريني تصحيح
ايده بو فقيره خير دعا ايده لر الله تعالى قبول ايده
آمين يا رب العالمين بحرمة سيد المرسلين تمت الكتاب
بعون الله ماه شوالك اون بشنجي كوني وقت
ضحى ده تمام اولمشدر

سنه ١١٣٨

نمازده اوقونجق دعالرك معنالريدر بيان اولنور

سبحانك يعنى يا رب سنى تنزيه ايدرم سكا
لايق اولميان نسنه لردن اللهم اى بنم اللهم
وبحمدك دخى سنك نعمتلروكه شكر ايدوب
حمد اتمك ايله وتبارك اسمك دخى سنك اسم
شريفك مبارك اولدى وعالى قدر اولوب مخلوقات
صفتندن منزه اولدى وتعالى جدك ودخى
سنك اولولغك وغنى لغك عالى ويوجه اولوب
مخلوقات صفتندن منزه اولدى ولا اله غيرك
دخى سندن غيرى الله يوقدر جميع مخلوقاتك
خالقى سنسن وبنم دخى عبادتم سكادر ديمك اولور

تحيات التحيات لله والصلوات والطيبات
يعنى تحيات صلوات طيبات الله ايچوندر
علما ايدر تحياتدن مقصود عبادات قوليه درکه
ذکر کبى تسبيح کبى توحيد کبى وعبادت کبى
صلواتدن مقصود عبادات بدنيه درکه نماز
قلمق واوروج طوتمق کبى وحج اتمك وخير حسنات
طرفنه يوريمك کبى ودخى طيباتدن مقصود
عبادات ماليه درکه زکات وصدقه کبى دمشلر
پس التحيات لله ديمك عبادات قوليه وعبادات
بدنيه وعبادات ماليه الله ايچوندر ديمك
اولور امام فقيه ابو الليث تنبيهندن ايدر

التحيات لله دیمك يعني عبادات اتمك الله ایچوندر
دیمکدر والطيبات دیمك يعني شهادت
کلمه سی الله ایچوندر دیمکدر روایت اولنورکه
وقتاکه حضرت رسول علیه الصلوة والسلام
معراج کیجه سی قاب قوسین درجه سنه یتشدی
جبرائل علیه السلام ایتدی یا محمد ربکه سلام
ویروب دعا ایله دیدی حضرت رسول علیه السلام
دخی التحیات لله والصلوة والطیبات دیوب
حق تعالی یه دعا ایلدی اندن حق تعالی حبیبنه
سلام ویروب بیوردیکه السلام یعنی الله
تعالینك سلامی علیك سنك اوزریکه

اولسون ایها النبی ای الله تعالینك نبیسی
ورحمة الله دخی الله تعالینك رحمتی وبرکاته
دخی برکاتی سنك اوزریکه اولسون دیدی علما
بو مقامده ایدر حضرت رسول علیه السلام وقتاکه
الله تعالی یه ثنایی اوج وجهله قلدی بری تحیات
وبری صلوات وبری طیبات حق تعالی دخی
سلامی اوج وجهله قلدی بری سلام وبری
رحمت وبری برکات سلام تحیات مقابله سنده
رحمت صلوات مقابله سنده برکات طیبات
مقابله سنده اندن حضرت رسول علیه السلام
حق تعالینك سلامنی قبول قیلوب دیدیکی

السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين يعني
سلام بزم اوزريمزه اولسون دخي الله‌نك
صالح قوللری اوزرينه اولسون ديدی كندن
جبرائيل عليه السلام ايدر اشهد ان لا اله الا الله
يعني بن شهادت ايده‌رين معبود بالحق اولمغه
لايق اله يوقدر الا الله تعالى واردر واشهد
ان محمدا عبده ورسوله دخي بن شهادت ايده
رين محمد عليه السلام الله تعالينك قولودر
ورسوليدر ديمك اولور **دعاء صلوات** اللهم
ای بزم اللهم صل سن صلات ايله على محمد
حضرت محمد اوزرينه وعلى آل محمد دخي حضرت

محمدك آل اوزرينه كما صليت نتكم سن صلات
ايتدوكك كبي على ابراهيم حضرت ابراهيم اوزرينه
وعلى آل ابراهيم دخي حضرت ابراهيمك آل اوزرينه
انك تحقيقا سن يا رب حميد اوكلمش سن
مجيد اولو پادشاه سن وبارك دخي سن مبارك
ايله على محمد حضرت محمد اوزرينه وعلى آل محمد
دخي حضرت محمدك آل اوزرينه كما باركت نتكم
سن مبارك ايتدوكك كبي على ابراهيم حضرت
ابراهيم اوزرينه وعلى آل ابراهيم دخي حضرت
ابراهيمك آلی اوزرينه انك تحقيقا سن
حميد اوكلمش سن يا رب مجيد اولوسن

دعاء قنوت اللهم ای بنم اللهم انا نستعینك
بز سندن عون و یاردم طلب ایدرز عبادات
طاعات اوزرینه و معصیت اوزرینه • و
نستغفرك دخی سندن یارلغنمق طلب ایدرز
کناهلریمزدن و نستهدیك دخی سندن هدایت
طلب ایدرز صراط مستقیم اوزرینه و رسولك
شریعتی اوزرینه و نؤمن بك دخی سکا و سنك
رسولکه ایمان کتوروروز و نتوب الیك دخی
سکا توبه ایدرز و نتوکل علیك دخی سکا
توکل ایدرز جمیع امورمزده و نثنی علیك الخیر
دخی سنك اوزرینه ثنا ایدوب خیرله مدح

ایدرز کله نشکرك خیرلرك جمله سیله جمیع
ویردوکك نعمتلر مقابله سنده سکا شکر ایدرز
و جمیع نعمتلری سندن بیلورز و لا نکفرك دخی
سکا کفران النعمة اولمازز و سنك نعمتلروکی
اونتمازز و نخلع دخی بز طرح ایدرز و نترك دخی
بز ترك ایدرز من یفجرك سکا عاصی اولوب و
مخالفت قلوب کناه اشلیوب فسق فجور اوزرینه
اولنلری اللهم ای بنم اللهم ایاك نعبد یعنی
یا رب عبادتمز انجق سکا عبادت ایدرز سندن
غیری کیمسه‌یه • کلدز و لك دخی سنك ایچون
نصلی بز نماز قلاورز و نسجد دخی سجود ایدرز سکادد

سندن غيريه دكلدر واليك نسعى ونحفد

ودخى سعيمز وعبادتده توجهمز وسكا خدمتمز

سعيمز سكادر غيرى كمسنه يه دكلدر نرجو رحمتك

بز سنك رحمتكى اوماذكه برم عبادتمزى

قبول ايدوب قيامت كوننده يوزمزه اورميا سن

ونخشى عذابك ودخى سنك عذابكدن قورقارز

ان عذابك الجد تحقيقا سنك عذابك بالكفار

ملحق كافرلره لايق اولوجيدر يعنى يقين اولوجيدر

تفسير اخلاص شريف بسم الله الرحمن الرحيم

قل هو الله احد يعنى يا محمد سن دى اول الله كه

بن انكا طپادين بودر شريكى ويار دمجيسى و وزيرى

يوقدر الله الصمد يعنى الله تعالى حضرتى

يمز واچمز لم يلد يعنى كمسنه يى طوغرمدى

ولم يولد يعنى كمسنه دن طوغمدى ولم يكن

له كفوا احد يعنى انكا بكزر بر كمسنه اولمادى

هذا كتاب سبل الهدى

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد شول الله ايچوندركه توحيد و عبادات نوريله
كوكللريمزى منور قلدى وخزينهء عرفان ايلدى
وصلوات شول مفخر موجودات محمد مصطفى
صلى الله عليه وسلم اوزرينه اولسونكه بزى ظلمات
كفردن وجهلدن قورتاروب تعليم دين ايلدى
وانك دخى شول آل واصحاب اوزرينه اولسونكه
اكا حق يولنده معاونت ايدوب جانلرين ومالّلرين

فدا ايلديلر وبعده بعض اخوانم واحبابم وقتاكه
بو حقيره اقدام ايدوب بزه احكام شرعيه نك
مهماتنى جمع ايديجى بر كتاب مفيد و مختصر جمع ايدى
ويرك ديديلرسه فقير دخى كوردمكه بونلرك تمام
احتياجلرى واردر زيرا عربى كتابلر استخراجنه
قادر دكللردر و مفصل تركى كتابلر حفظندن عاجزلر
پس بو نفسنى ذليل وفكرى كليل وعقلى قليل عاجز
بغى حق جل وعلى حضرتلرينه توكل ايدوب شروع
ايتدم اميددركه بو مختصرى اوقيانلرك خير دعالرى
مغفرتمه سبب اولا وبو رساليه نظر ايدن مؤمنلردن
رجا ايدرزكه بو رساليه تركى ديو عين حقارتله

نظر اتمیه لر زیرا شمدیکی زمانده اکثر ناسده جهل
غالب اولمغین عربی کتابلردن صحیح جه استخراج
اتمکه دکمه کمسنه ده قدرت یوقدر ایلدی اولسه
ترکی لسانله افاده اکمل واشملدر اکابناء ترکی
اولمشدر اما ماخذ اولان کتابلر موالی بیننده مقبول
ومسلمدر اول بلدوکی مسئلیه مخالف مسئله
بولدقده کرکدرکه بو کتابه انکار اولنمیه زیرا مسائل
فقهیه ده اختلاف چوقدر ناسه ارفق وقیاسه
اوفق اولاندر فقها قاتنده معتبر اولان بو مختصر کی
جامعدر وبو کتابک ادی سبل الهدی ویرلدکه
انشاء الله تعالی عامل اولنلر اهل جنت اولوب

مهتدیندن اولالر وفقنا الله وایاکم الی الصواب

کتاب معرفة الایمان

اولا عاقل وبالغ اولان
کمسنه یه فرض اولان ایمان واسلامدر بلمکلکه
اهل شریعت قتنده ایمان دیو رسول حضرتنی کرچک
لمکه دیرلر الله تعالی طرفندن ویردوکی خبرده
یعنی ایمان ایکی درلودر بریسنه ایمان اجمالی دیرلر
وبریسنه ایمان تفصیلی دیرلر ایمان اجمالی اکا
دیرلرکه کوکلکله اینانه سین ودیلوکله اقرار ایده
سین که پیغمبریمز محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم
الله تعالی طرفندن بزه نه که خبر ویردیسه کرچکدر
دیه سین وبو اعتقاده کوکلکی دولندوره سین بر

کمسنه ده بو قدر اعتقاد بولنمسه یاخود شبهه
لنسه مسلمان اولماز اما ایمانك تفصیلی آکا دیرلرکه
حضرت رسولك الله تعالی طرفندن ویردوکی خبره
کوکلکی دولندوره سین شبهه لنمیه سن و دلیله اقرار
ایده سین دیه سنکی الله تعالی بردر شریکی یوقدر
اول کمسه دن طوغمادی و کمسه اندن طوغمدی
اولی و اخری یوقدر یمز و ایچمز و اویومز و هر نسنه یی
بیلور و هر نسنه یه کودر آکا کزلی نسنه یوقدر سمیع
علیمدر بو بیلجه اینانه سین و دخی اللهك ملکلری
واردر نوردن یرادلمشدر هیچ الله تعالی نك عباده
تنده در هیچ الله تعالی یه عاصی اولمازلر قیامتدك

جمله سی اولورلر همان الله تعالی حضرتی قالور دیو کوکل
ایله اینانه سین و دل ایله اقرار ایده سین و دخی الله
تعالی نك کوکدن اینمش کتابلری واردر الله تعالی نك
کندی سوزیدر پیغمبرلرینه کوندرمشدر امتلری اول
کتابلر ایله عمل ایتسونلر دیو یوزدرت پاره کتابدر
بو جمله کتابلر یاره دلمش دکلدر زیرا الله تعالی یرادلمش
دکلدر سوزی دخی یارادلمش اولمز یرادلمش دین
کافر اولور جمله سنك اولوسی قرآن عظیمدر انلرك حکمی
قالمشدر شمدی جمله عالم خلقی قرآن عظیم حکمی ایله
عمل ایتمك واجبدر دیو کوکل ایله اینانوب و دل ایله
اقرار ایده سین اما بو کتابلری خورلامیه سین زیرا

جملەسی اللّٰه تعالی سوزیدر حاشا خورلیجق کشی همان
کافر اولور ودخی اللّٰه تعالینک دنیا یوزینە نقدر
پیغمبری کلدیسە جملەسی حق پیغمبردر یلان دعوی
ایدوب پیغمبر ندیمدیلر اللّٰه تعالینک امریلە پیغمبرلک
دعوی ایتدیلر جملەسنک اولوسی حضرت محمد علیه السلام
دردیو کوکلی ایلە شبهەسز ایناندوب ودلی ایلە اقرار ایدن
نەمقدار پیغمبر کلدی دیو صاغنش بللو ایتمیەسین
صحیح بودر وفلان پیغمبر فلان پیغمبردن اولودر
دیمیەسن زیرا بویلە دیمک خطادر زنهار صاقنەسن
بلکە رسول نبیدن اولودر ومحمد علیه السلام جملە
دن افضلدر دیەسن وقیامت کوننە دخی کوکل

ایلە ایناندوب ودل ایلە اقرار ایلیەسن دیەسنکی بو دنیا
هپ خراب اولور وجمیع اهلی اولور جملەسی طپراق
اولور صکرە حق تعالی بو جملە اولنلری دیرکوردکندن
طپراقلرندن کمسەنک طپراغی اخر کمسەنک طپراغنە
قارشمزسزین بونلرە حق تعالی حساب ایدر صالح
اولنلرە وعدەسیلە جنت ویرر وکافر اولنلری
عدلیلە جهنمە قویر مؤمن اولوب فاسق اولنلری
توبەسز اولدیلرسە کیمنک صوچن باغشلر جنتە
قویر کیمینک باغشلمز جهنمە قویر توبە ایلە اولنلری
فضلی ایلە جنتە قویر ورحمت ایدر بویلجە شبهەسز
ایناناسین وهر ایشکی اکر خیردر واکر شردر جملەسی

الله تعالی نك تقدیری ایله اولور الله تعالی دیلمسه
اولماز دیو اینانسن و اقرار ایدسین اما خیری الله
تعالی سور و اکا راضی اولور شری سومز و اکا راضی
اولماز هر کمسه لایق عملی قول طلب ایدر الله تعالی
خلق ایدر بو بلجه ایناندسین یوقاروده بو آیه
کلنجه دیدوکمز سوزلر رسولك دیدوکی خبرلردر
و قرآن عظیم دخی بویله خبر ویرمشدر و قرآنك رسول الله
خبر ویرمشدر بو دیدوکمز کبی تفصیلله بیلوب و
اینانوب اقرار ایلمك ایمان تفصیلیدر بو تفصیلی
بلمسه همان محمد علیه السلام نه خبر ویردیسه جمله سی
کرچکدر اینانده دیسه و دیدوکی کبی کوکلی ایله اینانسه

بو ایمان

بو ایمان اجمالیدر بو قدر اعتقاد ایله کشی مؤمن و موحد
اولور جنته لایق اولور اما ایمان تفصیلی ایله مؤمن
اولانك درجه سی جنتده ایمان اجمالی ایله مؤمن
اولاندن یوجه‌در تفسیر قاضیده ایدر بر کمسه
رسول اللهك خبر ویردکلرینه اقرار ایلسه کوکلی
اینانمسه منافقدر و دیل ایله اقرار ایلمسه کافردر
اعتقادی و اقراری اولسه اما عمل صالح اشلمسه
فاسقدر مؤمن اولانه لایق بودرکه بو اوج یرامزلکدن
غایت حذر ایلیه اما اسلام دیو الله تعالی نك حکملرینی
قبول ایدوب آکا بیون ویرمکه دیرلر ظاهرده ایمانله
اسلام فرق اولنور اما حقیقتده ایکیسیده بردر زیرا

ایکیسیده الله تعالی نک امرلرینه اینانوب وقبول
ایتمکدر بونلرک عربی کتابلرده بحثی چوقدر ایناننز بو
دیدوکلریمزه یتر بر کمسه ایمانی واسلامی بیلوب قبول
ایتدکدن صکره غایت صاقنه کفر سویلیوب کافر
اولمایه وبر کمسه اختیاریله کفر سویلیسه فتاویده
آیدر شمدیه دک ایتدوکی صالح عمللری هب باطل
اولور وعورتی بوش اولور اول کشیه واجبدر اول
سوزه پشیمان اولوب توبه ایدوب تکرار ایمان کتوره
وینه عورتنی نکاحلنمق کرک بونلری ایتمسه اول حال
اوزره طورسه غیری کافرلرله فرقی اولماز بو حال
ایله اولورسه کافر اولور ابدی جهنمده قالور چیقماز

اکر حج بورجسه اول واردوغی فائده ایتمز بینه وارمق
کرک عورتی سویلیسه اول دخی بویلهدر ایمانن یکی
لیوب آرینه جبری نکاح ایتدرمک کرک الله تعالیه
صغینورز بو قبیح عملدن خلاصه ده ایدر الفاظ
کفردن کشی الله تعالی صقلامغه بو دعای چوق
اوقومقدن یکرک نسنه یوقدر دیمش اول دعا بودر
اللهم انی اعوذ بک من ان اشرک بک شیئا وانا اعلم
واستغفرک لما لا اعلم هر صباح واخشام اوقیه
الله تعالی صقلیه الفاظ کفر چوقدر صاقنشه
قابل دکلدر وبو مختصر انلری یازمغه متحمل دکلدر
اما جملهسنک اصلن بیان ایده لم انا کوره فکر ایدوب

صاقنه سڭین بر کمسنه الله تعالی یه لایق اولمیان صفتی
الله تعالی یه اسناد ایلسه یا اللهك فرض امرلرندن
برینی انکار ایلسه ویاخود شریعت حکملرندن
بر حکمی خورلسه بکنمسه ویا پیغمبرلردن برینه بر
عیب اسناد ایلسه ویاخود ملائکه لردن برینی
تخفیف ایتسه یا علمادن برینی سبب ظاهر سز
تخفیف ایتسه یاخود علمی تخفیف ایتسه یا علمانك
اتفاقی ایله حرام دیدکلرینه حلال دیسه یا حلال
دیدکلرینه حرام دیسه یاخود کفر سویلینه رضا ایله
کولسه بو صورتلرده کافر اولور فتاویده بو مسائل
بویلجه در غایبدن خبر ویرمك واکا ایناممق دخی

کفردر

کفردر اما نبی نك وحی ایله خبری و ولینك الهامیله
و کرجك دوشیله خبری بونلره الله تعالی بلدرمسیله
در غایبدن خبر دکلدر پس امدی اللهك مکانی
وار دیمك یا الله تعالی اولمادوغی مکان یوقدر
دیمك کفردر واعزه ودینه وایمانه سوکمك کفردر
وتاصالنوب جان آلجی دیو سوکمك کفردر دیمشلر
یاخود رسولك بر سنتی اولان فعلنی خورلسه دخی
بونلر کبی اشلرده نعوذ بالله من ذلك کافر اولور
امدی مؤمن اولان کمسنه ایمانینی شویلجه صاقنمق
کرکدرکه دکزده کیجه ایچنده آلنده بر قورطونسك
سونمسون دیو صویه دخی بر قیماسك اول وقت

نقدر زحمت چکرسه ایمان نوری دخی سوینمکه
اویلجه زحمت چکمک کرک زیرا بوندن کرکلو سرمایه
یوقدر ایمان بقاسنه سبب اعمال صالحه در وظلمدن
پرهیزدر ودخی صباح نمازینک سنتیله فرضی
آراسنده هرکون بو دعاء اوقومقدر یا حی یا قیوم
یا ذا الجلال والاکرام اسئلک ان تحیی قلبی بنور
معرفتک یا الله یا رحمن ودخی سوء خاتمه دن
خاتمه خیر لغن دائما الله دن استیه سین
امید در که میسر اوله اللهم ارزقنا مع جمیع
المؤمنین واحشرنا یوم القیمة مع الانبیاء والمرسلین
آمین یا مجیب السائلین **کتاب الطهارة** چونکه ایمانی

واسلامی

واسلامی بلدک وبونلری هلاک ایدیجی نسنلری
دخی بلدک امدی بو ایمانی نورلندرب سویندریجک
نسنلری دخی بلدورهلم ایمان نوری قلبده برچراغ
کبیدر چراغک یاغی اولمسه فتیلی هلاک اولور سونر
امدی ایمان نورینک دائم یانمسنه یاغ کبی اولان
عمل صالحدر ویاغی آز اولسه نوری آز اولور ویاغی
چرکفلی اولسه پاک اولمسه شعلهسی وارایکن ضیا
ویرمز کوکل خانهسی ایدین اولمز حق وباطل شبههلو
اولور فرق اولنماز کاه اولور باطلی حق صانور اشلر
یاغک پاک اولمسی عملی اخلاص ایله اولمقدر ودخی
چراغک سوینمهسی کاه اولور فتیل اسیجی یلدن اولور

بزده انك مثالى نفسك هوا كيدر هواى نفس
مقتضاى شرعه اويماسه اعتباردن چيقار آخر
ايمان نوردى سوندى و برامدى بوديدوكمز مثالدن
مرادسى اعمال صالحه يه ترغيب و هواى نفسدن
منع ايتمكدر چونكه اعمال صالحه هركشيه فرض
اولنجق انك حكملرينى دخى بلمك فرض اولور ايمدى
اولا طهارتى بلدوره لم طهارت دخى ايكى دورلودر
برسى ظاهر طهارتيدر و برسى باطن طهارتيدر
ظاهر طهارتى دخى اوچ دورلودر برسى غسل ايتمكدر
و برسى آبدست المقدر و برسى مردار نسنه دن
آرنمقدر **فصل في الوضوء** آبدستك فرضى دردر

برسى يوزين يومقدر صاچ بتدوكى يردن چكسى آلتنه
وارنجه و بر قولاغى يومشاغندن بر قولاغى يومشاغنه
وارنجه صق صقاللك و قاشلك و بيغلك دبنه صو
كچمك فرض دكلدر كوسيه فرضدر و سيرك صقالله
دخى اولى و احوطدر كذا في المحيط والدرر **و ايكنجى**
فرضى قوللارين ديرسكلريله بيله يومقدر **و اوچنجى**
فرضى باشك دردت بلوكندن بر بلوكنه مسح ايتمك
در قنغى طرفندن كركسه اولسون **و دردنجى فرضى**
اياقلرين طوپوقلريله بيله يومقدر يومق ديو صويى
يوبجق عضوك اوزرينه آقتمغه ديرلر شويلكه اكر
بر طارو دكلو يرك اوزرينه صو آقمسه اما سوسه

اصلاتسه یونمش اولماز ابدستی درست اولمز و مسح
دیو اصلنمش الی مسح ایده جك عضوه سورمکه
دیرلر **شمدن صکره** ابدستك سنتلرین بیان ایده لم
بریسی اول اللرین بلکنه دك یومقدر اما برر جه برر جه
یویه اول ایکیسنی برابرینه سورره صکره اوچ کره بر
النه ایر یحبه صو قویه و بر النه ایر یحبه صو قویه کذا فی الدرر
و دخی ابدست اولنده بسم الله العظیم والحمد لله
علی دین الاسلام دیمکدر و دخی مسواك لنمکدر یا
مسواك ایله یا برماغله لکن مسواك برمقدن افضلدر
و دخی اوچ صو ایله اغزین چالقیوب یومقدر و دخی
اوچ صو ایله بوزنی یومقدر ایچنه صویی چکمك ایله

صائم

صائم اولمازسه و دخی صقالنی و برمقلرینی خلال
لمقدر صول النك صرچه برمغیله صاغ ایاغنك
صرچه برماغندن بشلیه صول ایاغنك صرچه
برماغنده تمام ایلیه کذا فی الدرر و یونجق عضولری
اوچر کره یومقدر هر یودقده صو اقما دوغی ترقالیوب
طمله سین سیلوب ینه یوماغیله و دخی باشنك
جمله سنه بر کره مسح اتمکدر و دخی قولاغنه باشنه
مسح ایتدوکی یاشله مسح اتمکدر و دخی ابدست اولنده
ابدسته نیت اتمکدر حدثی کیدرمکیچون و دخی
فرضنده دیدوکمز ترتیب ایله المقدر اما بو ایکیسی
شافعی قاتنده فرضدر و دخی ابدست اخر اولنجه

اوکلکی عضوی قورتمقدر بوده مالک قتنده فرضدر
دیدوکمز سنتلرك ایکی اولدی بو قول علما قتنده
مقبولدر ابدستك مستحب ایکیدر بریسی هر
باشلدوغنه صاغ یانندن باشلامقدر وبری دخی
بوینینه مسح ایتمکدر اوکینه دکل ابدستك ادبلری
چوقدر لکن بعضیسی بیان اولنسون بریسی ابدستی
قبلیه قارشو المقدر ودخی یودوغی یرلونی اوومقدر
وصرچه بارماغیله قولاغن ایتمقدر ودخی وقتندن
اول ابدست المقدر اگر عذری یوغیسه ویوزوکنی
اوینا تمقدر کیك ایسه اگر طار ایسه فرضدر ودخی
ابدستی برکو الیویرمیوب دغیری قارشمامقدر ودخی

ابدستی

ابدستی الورکن سویلممکدر هما ان هر عضوه مناسب
دعا اوقیه مثلا یوزین یورکن یا رب یوزمی اق ایلدیه
وقولونی یورکن کتابمی صاغمدن ویردیه وهر عضوی
یورکن بسم الله دیه وکلمهٔ شهادت کتوره ونوکسبجك
یره طوره ابدست الله وابدست تمام اولیجق ایرینی
طولدوره ودخی اعضاسی یاشکن کلمهٔ شهادت کتوره
وصلوات کتوره وسورهٔ انا انزلنا اوقیه وقبلیه
قرشو طوره ایاغ اوزره طوردکن ابدست صوینه‌دن
بر مقدار ایچه بو دیدوکلرومزك ثوابی یازلیجق بو کتابه
صغماز همان عمل ایله صکره بزه خیر دعالر ایدسن
ابدستك مکروهندندر صوبی یوزنه برك اورمق

مکروهدر و دخی اغزنه و بورننه صوبی صول الیله اتمکدر
و صوبی اسراف اتمکدر و صاغ الیله سومکر مکروهدر و ماء
مستعملدن صاقنمق مقدر اما فرجن یومق بش خصلتله در
اکر اوکنده و اردنده مردار درهمدن ارتق ایسه یومق
فرض اولور و اکر ارتق دکل ایسه همان درهم مقداری
ایسه یومق واجبدر و اکر اکسك ایسه سنتدر و اکر
ایشدی ایسه اوکنك اوجن یومق مستحبدر کسنده
اتمسه یا اوکنی یا اردنی یومق بدعتدر زیرا اسرافدر
پس امدی یاللسه یومیه مکر دخی یودوغی یر یاش
ایکن یاللسه اول وقت کنه یومیه دیمشلر و فرجن
یورکن صول الینك بر مقلرینك قرنیله یومیه اوجلاریله

یومیه

یومیه و عورتلر دخی ارتق صاقنلر بر کمسه اوروج اولسه
اردنه حاشا دبری طشره چقیجی اولسه دبرین طهارت
ایدیجك کوکدد که بر بز ایله سیلوب قوروب اندن
یرندن قالقه قورتمادین قالقسه اوروجی صینور
کذا فی الواقعات پس معلوم اولدیکه صو ایله یومق
اوجی عورتك فرجنه کیرسه اوروجی صینر ایمش
و اوروجده هر وقت فرجن یوین کشی دبرین قیورمیه
دبر بز ایله سیلوب اندن قالقه تا کم اوروجی صینمیه سنت
اوزرینه استنجا اولدکه تغایط ایدیجك او طاشله
یا کسکله یا خود بوجلین برنسنه ایله سیلنه قیش
ایسه اول اوکندن یکا چکه سینه بر طاشله دخی اردینه

چکه و بر طاشله دخی بینه اوکنه چکه پاك اولنجه اکر یاز
ایسه اول اردنه آندن اوکنه و بینه اردینه چکه اما عورتلر
قیشده و یازده اول اردنه چکه آندن صکره صو ایله
طهارت ایده اردە عورتده بویله ایده لر اما اوتله یا
کموکله یا طوار ترسی ایله سلنمیه بونلر طعامدر و بر
جنسی ایله دخی سلنمیه بو اصره زحمتنه سببدر و
تبول ایدکدن صکره صاغ النه بر طاش الوب و صول
النه ذکرین اله دخی طاشه سوره طاشی ذکرینه سورمیه
یا خود بر دیواره سوره اما اخر کسنه دیوارینه سورمیه
کذا فی القنیة اما حاجتن کوردوکن یا استنجا ایدکن
هر برین حاجت قدردن ارتق اچمیه و قبلیه قارشو

اوتورمیه یا ارقه سین دخی دونمیه اکر او ایچنده و
اکر صحراده کونه و آیه قرشو اوتورمیه و صاغ الیله
استنجا اتمیه و اول وقت سویلمیه استنجا ایدکن
همان بونی دیه یارب فرجمی صقله و عورتیرمی
اورت دیه غیری نسنه سویلمیه استنجادن صکره
الن دیواره سوره و قیف دیوارینه سورمك جائزدر
مثلا چشمه دیوارینه سورمك کبی کذا فی القنیة
ناقض وضوء یعنی ابدستی بوزنلر بدیدر بیری اردندن
واوکندن نسنه چقرسه ابدستی بوزر اوکدن چقن
یلدن غیریسی مکر بر عورتك اردی واوکی بر اولمش
اوله و بدندن چیقن قان وایرك وصاری صو بونلر

دخی ابدستی بوزر چیقدوغی یردن طشره بونجق
یره چیقسه کرک غسلده بونجق بر اولسون کرک ابدستده
بونجق بر اولسون یاره باشی بونجق یردکلدر و قولقدن
چیقن صاری صو اکر اغرماغله چیقرسه و کوزدن
زحمت اولوب یاش و چیبق اقسه بونلرده ابدستی
بوزر اما دائم اقسه هر وقتده بر ابدست الهزیرا
صاحب عذر اولور کذا فی الدرر و دخی اغز طلوسی
قوصمقده بوزر کرک صو اولسون کرک طعام و اویوشق
قان اولسون و کرک صفرا اولسون اغز طولوسی اکا
دیرلر کیم قوصمق لازم کلسه منعنه قادر اولمیه قادر
اولدوغی تقدیرجه کوچله قادر اوله بلکم ابدستی بوزمز

اغز

اغز طلوسی دخی اولورسه و دخی اویومقله بوزر یاتورسه
یا بر نسنیه طیانسه یا نی ایله یا ارقه‌سی ایله طیاندوغی
شی النسه‌دقده دوشرسه و اوتوراق یری یردن ایریلوب
هرنه وجهله اویورسه هب بوزیله اویومق ابدستی بوزر
اما رکوعده و سجده‌ده و اوره طوررکن و اوتوردوغی
یرده ایکن اویوسه بوزمز کذا فی الدرر و الهدایه ایدی
اکیلوب توللارینی دیزلری اوستنه دوشیوب اویوسه
ابدستی بوزر و عقلی کیتمک دخی بوزر و اصو کیتمک
ایله و دلو اولمغله و سرخوش اولمغله و دخی رکوعلو
و سجده‌لو نمازده بالغ کیشنک بر کمسه ایشیدجك
دکلو کولمه‌سی ابدستی بوزر مکر کوکسن قبله‌دن چقاره

اندن صکره کوله ایله کولمک ابدستی بوزماز همان قیله
طوردوغی نماز فاسد اولور اما کولدوکن همان کندی
اشتسه ابدستی بوزلماز انجق نمازی فاسد اولور
یا خود صرطسه اوازی چقماسه ابدستی و نمازی
بوزلماز کذا فی صدر الشریعة و چیلق ذکر چیلق فرجه
دکمکدن ابدستی بوزذ کرک صو چقسون کرک چقمسون
اما یاره دن قورد دوشسه یا ات پاره سی قوپسه
دوشسه بوزماز و دخی چیلق ذکرینه یاپشسه
یا عورتنک یا جاریه سنک کوده سنه یاپشسه
بوزماز شافعی قتنده بوزر و ممه دن و کوزدن چیقن
سو دو یاش بوزماز **فصل فی فرض الغسل** غسلک

غسلک فرضی اوچدر بری اغزنه صو الوب چالقمقدر
و بریسی دخی بورنی ایچنی یومقدر اما همان بورننک یومشق
یرینک ایچنده سومک قورسه قالسه التنه صو
کچمسه کیدر اندن یومق کرک واوچنجیسی جمیع کوده
سن برکره یومقدر حتی صقالی و بیغی دیبنه صو
کچمک کرک و ذکری سنت اولمامش اولسه اکر بایدنه
یاپشق دکلسه انک دخی ایچنی یومق کرک صحیح بودر
و عورتلر صاچن چوزمدین دبی اصلا نورسه چوزمیه
اصلا نمزسه چوزمک کرک ارلر چوزمک لازمدر کذا
فی الدرر و صدر الشریعة و طرناغنده خمیر قورسه
قالسه یا خود صاقز یا زفت یا بوکلین نسنلر یاپشسه

كيمه دوب اندن غسل ايتمك كرك اما طريق ارا سنده
چامور وقنه و بونك كبي نسنه لر قالسه البته صو
كچه جكني بيلورسه كيدرمسه اولور قولاغنده كوپه
اولسه يا كوپه سز دلوك اولسه اكر اوينمنجه صو
كرميجكني سزرسه اوينتمق كرك و دشي ارا سنده اتن
يا غيري نسنه صيقلسه كيدرمسي لازمدر ابدستده
يونجق يرده بو ديدكلريمزك بريسي يا پشسه البته
صو كچمسه ابدستي درست اولمز غسلي درست
اولمادوغي كبي پس امدي طرنغي اوزتمايوب كسمك
كرك واره سني ارتق كرك تا كه التي قوبري قالمايه
آبدستي و غسلي جائز اوله غسلك سنتي يديدر

اوّل الين يومقدر اندن فرجن يومقدر اندن كوده
سنده نجاست وار ايسه اني يومقدر اندن ابدست
المقدر اياغن صكره يومقدر و بدنك كاليسني اوچكره
يومقدر و دخي بدني يوركن اليله سورمكدر يعني
اومقدر غسلك مستحبي غسل ايدركن قبليه
قرشو طورميه و دخي سويلميه و دخي صوبي
اول باشنه اندن صاغ اوموزينه اندن صول
اوموزينه دوكونه اما اغزين يوركن بوغازينه
غرغره ايتمك و بورننه مسح ايديجك صوبي كوكنينه
چكمك سنتدر اكر ابدستده اكر غسلده صائم
دكلسه اورجده غسل ايدن كشيه اولى اولادر

بودر که کیجه غسل ایده صباحه قومیه یا خود کیجه غرغره
ایده وکلکنینه صو چکه باقی غسلی صباح ایده اکر
کوندز غسل اتسه غرغره اتمیه وکلکنینه دخی صو
چکمیه همان اغزین چالقیه یویه و بورنی یومشاغنك
ایچنی یویه انجق اخشام غرغره ایده و غسل ایدکن
کوبکندن تا دیزینه وارنجه برز ایله اورته اندن
غسل ایده زیرا چیلاق اولق تنهاده ده جائز دکلدر
کناه اولور مکر غایت کوچك مغتسل اولا اما ادم
یانینده پشتمال صقمق ایچون عورتن اچسه کناهی
وار کا بقنده ملعون اولور بویله اتمیه همان پشتمال
بانینده ایکن هر یرینه چوقجه صو قیوب تمکن اولن

یرینی صقمغله پاك اولور انکله نماز جائز اولور کذا فی
الفتاوی و غسل ابدستی ایله نماز جائزدر صحیحی بودر
و ابدستی وار ایکن ابدست یکی لمك سنتدر اما اولکی
ابدست ایله نماز قلدی ایسه اول وقت سنتدر قلمدین
یکی لمك مستحب دیرلر کذا فی شرح المصابیح **فی ایجاب**
الغسل غسل نه سبب ایله واجب اولورانی بلدورن
لوم بالحلم بر کمسه دن شهوت صویی انسه اما
بانیندن ایرلدوغی وقت طتلو طتلو انسه واته اته
انسه اول کشیه غسل واجب اولور اما ابو حنیفه
والامام محمد قاتنده همان بانیندن ایرلدوغی وقت لذت
ایله واتما غله ایرلدوغی یتر طشره چقمکن اتمزسده

مثلا ایرلدوغی وقت ذکرین بوغسه طشره صو
چیقارمسه صنکره ساکن اولیجق قوبی ویرسه صو
طشره اتمادن ولذتسز چقسه ینه غسل فرضدر
اما ابو یوسف قتنده طشره چیقارکن اتماغله و
لذتله اولمایجق غسل لازم اولماز مشادیر کمسه نك
بلندن اتماغله ولذتله شهوت چقوب غسل ایلسه
صنکره ینه بر پاره شهوت انسه ابو حنیفه وامام
محمد قتنده ینه غسل لازم اولور زیرا اولکی شهوت صوی کبیدر
ابو یوسف قتنده لازم اولماز زیرا چیقرکن لذتله چقمادی
کذا فی صدر الشریعة **بو حال** اویورکن واقع اولسه ینه
غسل لازم اولور اما اویورکن برکمسه ایله جمع اولسه

اویانجق

اویانجق هیچ فرجنده ودوشکنده وکوده سنده و
کیوسیسنده یاش وقوری شهوت بولماسه صحیح
بودر که غسل لازم اولماز اما اویورکن دوشی اندوغن
بلمز ولکن اویانجق فرجنده یا دوشکنده یا کوده
سنده یا غیری یرنده شهوت بولسه غسل لازمدر
بو دیدکلریمزده ارایله عورت حکمی برابردر دوش
ابنجق عورتك صوبی کندوده قالور دیمك ضعیفدر
کذا فی صدر الشریعة وذکرك یلیدی انسان ایچنده
کزلنسه صو انمزسه ده غسل لازمدر ایکیسنده بیلکه
مثلا بر عورت اری فرجنه یا خود آخر یرینه یاپشسه
عورته لذت حاصل اولوب شهوت صوبی انسه عورته

غسل لازمدر كذا في مجمع الفتاوى والقنية ودخى
عورتك حيضى ونفاسى تمام اولسه يننه كسلمسه يننه
غسل لازمدر اما حقنه ايتدرسه ياخود برمق دبره
كيرسه يا امزمك ايله صو اينسه يا بول ايتدكدن
صكره صو اينسه غسل لازم اولماز كذا في الدرر
غسل اون وجه اوزره در درى فرضدر انلرى ذكر
ايلدك درى دخى سنتدر بريسى جمعه غسلى در و
بريسى بيرام غسلى در و بريسى احرام غسلى در و بريسى
عرفه كونى غسلى در جمعه غسلى ابو يوسف قتنده
نمازايچوندر حتى نماز غسلله قلنمق كرك امام محمد
قتنده جمعه كوننده بولنمق يتر وايكيسى دخى واجبدر

بريسى

بريسى ميت غسلى در و بريسى كافر جنبلة مسلمان
اولسه انك غسليدر كذا في الفتاوى السراجية والدرر
جنبه وحائض ونفسا عورته حرامدر مسجده كيرمك
ومكهٔ مكرمه طواف ايتمك حاشا قرآن عظيمى
وتوراتى وزبورى وانجيلى اوقومق ومصحف شريفى
ياپشمق ومصحفى كوتورمك يا بر آيت يا زلمش نسنه‌يه
ياپشمق اما قرآن عظيمى اوقومقده اختلاف وار
بر آيت اولسون دخى اكسك اولسون جائز دكل
بعضلر قتنده ايتدن اكسك اوقومق جائزدر اما بر
ايتى دعادن اوتورى يا ذكردن اوتورى اوقومق مثلا
بسم الله الرحمن الرحيم ياخود الحمد لله رب العالمين

دیمك كبی یاخود ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة
حسنة وقنا عذاب النار دعاسی كبی وهر مصلحت
اوّلنده بسمله اوقومق كبی بونلر جائزدر وذكر وصلوة
جائزدر جنابت وحیض ونفاس بونلر مانع اولمازكن
فی صدر الشریعة واللدر حائض ونفسا عورت معلمه
اولسه هر كلمه‌یی كسه كسه اوقوده ایكی كلمه‌یی بریردن
سویلمیه اما ابدستسز مصحفه یاپشمق حرامدر
اوقوماسی حرام دكل صحیح قولده یكی ایله یاپشمق
كرهدر جلدینه یاپشمقده اختلاف وار اصلحی هذا
قتنده جائز دكلدر درر غرده جائزدر دیدی اما جلد
اوستنده بر ظرف اولسه آنكا وانك كبی نسنه‌یه یا

یپشمق بالاتفاق حرام دكلدر جائزدر كذا فی صدر الشریعة
اما صوو اداكن تیمم ایدوب مصحفه یاپشمق وسجده
كیرمك نقایه شرحنده محیطدن نقل ایدر جائزدر
دیر اما ابدستسز شریعت كتابلرندن تفسیردن
وحدیثدن غیریسنه یكی ایله یا بر بز ایله یاپشمق
قایرمز كذا فی الهدایة قرآن آیتی یازلمش هر نسنه مصحف
كبیدر ابدستسز یا تیممسز یاپشمایه خصوصا
یازینك اوستنه یاپشمدن غایت صاقنه‌لر **فصل**
فی المیاه یغمور صویی ایله ویردن چقن صو ایله
وقار صویی ایله نجه اریرسه اریسون واركن
قار ایله وسل صویی ایله بولانقاه اوكورسه ابدست

وغسل جائزدر مكرشول قدر بولانق اوله كه يودوغى
عضوه چامورى صواشه قاله كتميه اول وقت
جائز اولماز كذا في فتاوى السراجية وطوزلو صويله
ايله آبدست وغسل جائزدر اما طوز اولسه وينه
اريسه جائز اولماز كذا في الدرر ودخي صمان چوپي
آلوب كيده جك قدر آقن صو اقر صودرانكلرده ابدست
وغسل جائزدر حتى آقر صويه نجاست دوشسه بر
پاره اشاغيسنده ابدست آلنسه اكر نجسك رنكي
يا قوقوسي يا دادي بلونمزسه جائزدر ضعيف آقن صوده
آبدست آلان كمسه يودوغي عضودن صويه كنه صو
آقنسه اول صو آقوب كتمدين ينه آلميه زيرا ماء

مستعملدندر جائز دكلدر كذا في الهداية اكر مربع ارسنه
بر آقماز صويه دشسه اول مردار نسنه كورك از اولسون
كورك چوق اولسون اول صو مردار اولور مكر غايت بويك
حوض اوله هر طرفي اون ارشون اوله يعني طولايوسي قرق
ارشون اوله وصوينك درينلكي آوجله صو النسه ديبي
آچلميه بويله اولسه نجس دوشن طرفي مردار اولور غيري
طرفي اولماز ارشون ديديكي طوتمه ديرلر كذا في الهداية
صوده قانسز نسنه لر اولسه اوز وسكك كبي وارو و
عقرب بونلر كبي نسنه لر اولمك ايله صو مردار اولماز
ودخي صوده طوغوب ودريلكي صوده اولانك اولمسيله
مردار اولماز بالق وينكج وصو قورباغاسي كبي هب بوديدك

وپاك تپسی وچنق یوسه بونلر ایله ماء مستعمل اولماز
ینه بر اخر كیمسی وچنق یومق وابدست آلمق جائزدر
ماء مستعمل اولماز ماء مستعمل كوده یه یاكیمسیه
بولاشسه فتاوادهٔ نسنه لازم كلمز اما تعوادهٔ لكن
صاقنماسی لازمدر دیر زیرا ابو حنیفه دن امام
حسن بغایتنده نجاست غلیظه در اما صو مستعمل
اولمق كوده دن ایریلجق مستعمل اولور بیره اینمزسه
كذا فی الهدایه بعضلر قتنده بر نسنه یه طوقنمایجه
مستعمل اولماز **ادم ارتوغی** اولان صو و طعام پاكدر
كرك مسلمان اولسون كرك كافر اولسون كرك جنب
اولسون كرك پاك اولسون و اتی ینن حیوان ارتوغی

بریمن صولردن ایچمك وابدست آلمق وغسل اتمك جائز
در اما یمش صوبی ایله یا اوت صوبی ایله یا اغج صوبی
ایله و بونك كبی صولر ایله ابدست وغسل جائز اولماز
اما بونك كبی صولر ایله كیمسی یه و كوده یه مردار نسنه لر
بولشسه انلری یومق جائزدر وانكله پاك اولور
اما ابدست آلنان وغسل اولونان صو ایله ینه ابدست
آلمق وغسل اتمك جائز اولماز كرك ابدستی وار ایكن
ابدست آلسون كرك ابدستی یوغیكن آلسون كرك
جنابتدن وحیضدن ونفاسدن غسل ایلسون وكرك
جمعه وبیرام غسلی ایلسون بونلر ایله صو مستعمل
اولور ینه استعمال جائز اولماز اما پاك كیمسی یوسه

وان ارتوغی دخی بویله پاکدر و ارتوغی پاك اولان نلرك
درلریده پاکدر پس ایله اولسه جنبك درلمسی کوملکینه
مردار اتمز اما کلب وخنزیر و یرتجی جانورلر ارتغی مردار
در اما کدی وفاره و یبانده کزن تاوقلر ارتوغی و یرتجی
قوشلر واوده ساکن اولان نلرك ارتوغی شول یلان وچیان
کبی بونلرك ارتوغی مکروهدر کذا فی الهدایة بونلرك کبی
صو ایله پاك صو وار ایکن ابدست وغسل مکروهدر
اما بونلردن غیری صو بولنماسه مکروه دکلدر کذا
فی الهدایة اشك وقاتر ارتوغی شبهه لودر شبهه پاك
ایدیجی اولماسنده درلری لعابنده شبهه یوقدر کذا فی
الهدایة والحقایق انك ایله الثان ابدست ایله نماز

جائز

جائز اولماز اندن غیری صو بولماسه بونکله ابدست الا
ودخی تیمم ایلیه اندن نماز قیله بو ایکیسنك ارتوغی
ودری وسودی پاکدر بیره بولشسه چوقده اولورسه
مردار اتمز انکله نماز جائزدر اما سودلرینك حرامدر
کذا فی الهدایة نماز قیلن کشینك کوده سنه یا سجاده سنه
یا اسبابنه کورینور مردار بولشسه انی صو ایله ویا
سرکه ایله یا گل صوبی ایله یا یمش صوبی ایله کیدرنجه
یوسه اما رنکی کیتمسه صابونه یا بونك کبی نسنه یه محتاج
اولسه رنکی کیتمدن پاك اولور اما رنکندن غیری نسنه
قالمق کرك کورنمز مرداری اوج کره یویه هر کره صقه
اوچنجیده محکم صقه صقماغه قابل اولماسه اوج

کره یوبه هر کره ده طمله‌سی کسلنجه کوبه یعنی قتلنه
بویله‌ولنجه پاك اولور و پاقر چنق و آغج چنق و تکنه
و دستی و کوب و بونك کبی نسنه‌لری هب اوچر کره
یویب طمله‌سی کسلنجه قتلنسه پاك اولور کلب
یالاسه بویله‌در کذا فی صدر الشریعة و القنیة اگر
اودوکه مردار بولاشسه مردار چاموری کبی و نجس کبی
قوری اولسون و یاش اولسون پاك یره محکم سوریله
پاك اولور یوماز ایسه ده فتوی بویله‌در قوبی اولمین
اوچ کره یومق لازمدر قلیچ و بیچق سلمك ایله پاك
اولور کذا فی صدر الشریعة اما یود یدوکمز مردارلك
قنغیسی خفیفه و قنغیسی غلیظه‌در انی بلدوره‌لم

قان

قان و سیچی و آدم نجسی و سیدوکی و قاز و اوردك و طاوق
نجسی و اشك و قاطر و کدی و فاره سیدوکی بونلر نجاست
غلیظه‌در آت و قاطر و مرکب و صغر نجسی ابو حنیفه
قتنده نجاست غلیظه‌در امامین قتنده خفیفه‌در
اما نجاست غلیظه‌نك درهم مقداری ایله و دخی
اکسوکیله نماز جائزدر ارتوق اولسه جائز اولماز
قوبی نجسنده درهم دیو بر مثقال اغرلغنه دیرلر قوبی
اولماین نجسنده سیلك و سیچی کبی بر فلوری مقداری
بولاشمغه دیرلر نجاست خفیفه آت سیدکی و آتی
ییان نسنه‌لرك سیدوکی کبی و اوچار قوشلر نجسی کبی
آتی ییمز ایسه ده و دوه و قیون نجسی کبی اگر اینکه و اوکوزنك

بر قارش مقداری بولاشسه انکله نماز جائزدر
ارتق اولسه جائز دکلدر بر روایتده کوکدن دینه
دک بربز بغادسک انک دورت بولکدن بر بولکی قدر
نجاست خفیفه ایله نماز جائزدر ارتق اولسه جائز
اولماز اولکی قول احوطدر اکنه اوجی کبی صچراین سیدک
قایرمن چوق طاغیلودسه اما ایری اولسه جمع ایدیجک
درهم مقدارندن زیاده اولسه انکله نماز جائز اولماز
بریره مردار نسنه بولاشسه بولاشن یری یابسه
همان ظن ایتدکی یری یومق ایله پاک اولور فصل

فی التیمم ابدستسز کشی و جنب کشی و حیضی و نفاسی
تمام اولان خاتون ابدست ایچون یا غسل ایچون تیمم

ایتسه کر

ایتسه کر انکله نماز قلسه لر جائزدر بلکه واجبدر
شول وقت تیمم درست اولور که صویه قادر اولمسه صودن
بر میل ارشون ایراق اولماغله ارشون بر میل دیدکلری
یاری طوتمدر یاخود صویه قادر اولسه انکله ابدست الماغه
قادر اولمسه مثلا ایپ یاخود قاب بولمسه یاخود
صو ایلتسه اما غسل ایتمکه اودتولی یر بولمایوب صوقدن
خسته اولم دیو قورقسه یاخود مریض کمسه صودن
وصو وقدن مرضی ارتق قورقسی اولسه یاخود صونک
یانندن یرتجی جانور یا حرامی اولسه یاخود قیوودن صو
چقاره جق نسنه بولماسه یاخود مرضی صودن ارتماسه
لکن اعضاسی تمام اماغله ارتسه هپ بو دیدکلرمز

کبی عذرلر ایله تیمم ایدوب نماز قلمق جائزدر تیمم ایدوب
نمازی وقتنده قلمق کرک قلمسه صکره ابدستله قضاسی
قلسه قضایه قودوغیچون اولو عذابه لایق اولور و دخی
بیرام نمازی و جنازه نمازی ابدست آلنجه فوت اولا
دیو قورقسه تیمم ایدوب انلری قیلا اما جمعه نمازی
فوت اولمق قورقسیله تیمم جائز دکلدر بش وقت نمازده
جمعه نمازی کبیدر تیمم اخادیرلرکه طهارته نیت ایده
غایت پاک یره یاخود طاش اوستنه توزی یوغسه
یاخود یر جنسندن اولان نسنه لره النی برکره اوره
دخی اللری ایله یوزینک جمله سن مسح ایده بر دخی یره
اوره صاغ قولینک ارقاسن صول الینک ایاسیله

واوج

واوج بارمغیله اوجلیه اوادبرمق اوجندن دیرسکه
دک مسح ایده اندن دیرسکک ایچنه دک باش بارمغی
وشهادت برماغیله اوجلیوب برمقلری اوجنه دک
مسح ایده وصاغ الیله صول قولنی دخی بویله ایده
واکر یوزکی واریسه چیقاره اندن صکره ایده اگر یرینه [آلتن]
اوریحق برمقلری اراسی توزلنمسه الن یره بر دخی
اوره ایکی الینک برمقلرین بربری اراسنه سوره
کذا فی صدر الشریعة اما صرحیه ایله تیمم جائز دکلدر
کذا فی الخلاصة تیممده نیت فرضدر یعنی طهارته نیت
نماز جائز اولمق ایچوندر تیمم نمازک وقتی کلمدن اولسه
صکره انکله نماز جائزدر وقت ایچنده الناان کبی ویر

كمسه يولداشنده صو اولسه استيه ويرمزسه
اندن صكره تيمم ايده استمدن تيمم ايتسه نماز قيلسه
ابو حنيفه قتنده درستدر صكره يولداشى اول صودن
ويرمك ايله قلدوغى نماز بوزلماز مسافر يوكنده صو
وار ايدوكن اونوتسه تيمم ايله نماز قيلسه جائزدر
دوندرمك لازمدكل زندانده ابدست المغه ونماز
قلماغه قويى ويرمسلر ياكافره اسير اولان كمسه
كافر ابدستدن منع ايتسه تيمم ايله نمازين قيلالر
كذا في صدر الشريعة يقين يرده صو اولمسه درت
يوز ذراع مقدارى صويى يوقلايه اندن صكره تيمم
ايله اومسه يوقلمق واجب اولور اما اومماسه يوقلمق

لازمدكل وقت چقمادن صويه يتيشمك اومن كمسه وقت
اخرينه يقين اولنجه قتلانوب صويه يتيشمزسه تيمم ايتمك
يكدر وقت اولنده قتلانميوب تيمم ايتمك ايله قيلادرسه
جائزدر تيمم جائز اوليجق هر نه جنس نماز ديلرسه
قلسون ابدستى بوزن نسنه لر تيممى ده بوزر ودخى صويه
يا استعمالنه قادر اولمقده تيممى بوزر حتى اويوركن
صو يانندن كچسه تيمم بوزيلور ابو حنيفه قتنده
صكره ينه تيمم ايتمك كرك كذا في الهداية صويه قادر
اولمقدن مراد ابدسته يا غسله يتجك قدر صودر
حتى بر كمسه جنب اولسه ابدسته يتجك قدر صويى
اولسه زياده اولمسه جنابت ايچون تيمم ايده نماز قيلق

اِسْتَه سَه اول صویله ابدست المق لازمدر ابدسته
دخی یتمسه نمازی دخی تیمم ایله قیلا صویی اولسه
اما ابدسته خرج ایدیجك صوسز هلاك اولمقدن
قورقسه ینه اول صو واركن تیمم جائزدر بر كمسه نك
اكثر اعضاسی یاره لی اولسه صودن انجق قورقوسی
اولسه اگر جنبدر اگر ابدستسزدر تیمم ایده یومق
لازم دكل اما اعضاسنك ازی یاره لی چوغی صحیح
اولسه صاغ یرین یویه ویاره اوستنه مسح ایده ابدست
اعضاسی ده بویله در اما ازلق وچوقلق هر عضوده
اولمق وار اعضاده اولمق وار مثلا یوزده وقولده و
باشده وایاقده یاره اولسه هر یرنده كی یاره صحیح

اولان یردن چوق اولسه یاخود درت عضوك اوچی
مریض بری صحیح اولسه تیمم ایده بو دیدوكمزك عكسی
اولسه صحیح یرین یویه مریضنه مسح ایده ایكیسیده
برابر ایسه ینه بویله ایده صحیحی بودر كذا فی شرح
المجمع **فصل فی المسح علی الخفین** مسافر اولمایننه
بر كون بر كیجه ومسافره اوچ كون اوچ كیجه ادیكنه
مسح ایتمك جائزدر مدت مسح یعنی مسحك اولی
ابدستك بوزلدوغی وقتدر ادك كیدوكی وقت دكلدر
مسح جائز اولمق ادوكی كامل ابدست ایله كیسه اول وقت
در ال یومقلرینك اوچی مقداری مسح فرضدر انجیكه
وارنجه چكمك سنتدر ایاغی یارمقلری اوجندن

اللری بر مقلادی اچوب مسحه باشلیه اما بر مقلرین
آیاغنی اوستونه دوشیه اندن انجیکه وارنجه چکه
الینه ویا ینه مسح جائز دکل ایچ ادک اوستنه طش
ادک کیسه اعاده مسح جائزدر اما ایچ ادوکی کیدوکی
ابدستله کیدی ایسه وادوک پاک ایسه جائزدر
بویله اولمسه جائز اولمز وصیق وقالک چوراب اوستنه
وکیه نکدن وکچه دن اولان ادوک اوستنه مسح جائز
در اگر طوپوق کموکی بغلامدن اوردتولرسه بویله اولمسه
جائز اولماز ایچ ادوک ایچنه یا کلن اولیجق اوزدینه مسح
اتمکه قابل نسنه کیلسه شاید صیق چوراب وکیه نک
چوراب کبی اول ادوکه مسح جائزدر مسحه قابل اولماز نسنه

کیسه یا خود یوک صارسه حتی طوپوقلاری اورتلسه
اوستنده کی ادوکه مسح جائز اولماز کذا فی معراج الدرایة
طپوقدن اشغه سن صارسه جائزدر ابدستی بوزلن
مسحه بوزر یعنی کینه مسح لازم اولور ودخی برایقدن
ادوک چقمق دخی مسحی بوزر کرک جمله ایاق چقمق
ایله اولسون کرک ایاغک چوغی انجک یرینه چقمق
ایله اولسون یا بر ایاغی اصلانسه بو دخی بوزر طوپوغه
دک اصلانورسه فقیه ابوجعفر قتنده چوغی اصلانورسه
مسحی بوزر مدت مسح تمام اولمق دخی مسحی بوزر بوزلن
دن غیری عضوک ابدستی طورکن همان ایاغن یومق
یتر کذا فی الهدایة وصدر الشریعة بر ایاغک طوپوقدن

اشاغیسنده بیله یرده اوفق دلکلر اولسه بریره
جمع اولنجق اوچ برمق صغسه مسح جائز اولماز مسح
ما نعدد بر اولدکده ایاق بارمقلرینک اوچ کوچکی کوبنه
جک قدر دلک اولسه اوچ برمق صغسه اما یوزی جلد
اغزی آچلمایوب اوچ برمق کورنمسه مسح جائزدر کذلک
بو قدر دلک ایکی ایاقده اولسه دخی جائزدر کذا فی
الهدایة و دخی طوبوقدن اشغه ده اقر یاره اولسه
ادک اوزرینه مسح جائز اولماز انجق کیدکی وقتک
ایچنده جائزدر کذا فی الملاء بد برکمسنک بر یری اوشنسه
اشتنی اغاجله صارسه یا بر یری یاره اولسه اشتنی
بز ایله ومرهم ایله صارسه اکر ضرر سببی ایله یوتمدن

عاجز

عاجز اولورسه و چیلق مسحدن دخی عاجز اولورسه
صاریقی اوستنه مسح ایده اکر صارقو ابدستله اولمز
سه جائزدر صارقو النده قالان صاغ یری یوموق
لازم دکل اما یومغه و یا چیلاق مسحه قادر اولورسه
صاغ یری یویه و یاره یه مسح ایده الده و ایاقده اولا
یا دوغه زفت اقتسه اوستنی یوموق یتر اکرچه کنارنده
ازه جق صاغ یری بیله اوورتسه کذا فی صدر
الشریعة والمنیة المصلی **فصل فی الحیض والنفاس**
خاتونلرده واقع اولان قان اوچ دردلودر بری حیض
و بری نفاس و بری استحاضه قانیدر حیضله نفاس
زماننده عورتلره جماع اتمک حرامدر و اوروج طوتمق

ونمازٔ قلمق جائز اولماز یعنی بونلردن منع اولنور اما
صٔکره اوروجی قضا ایدر نمازی لازم دکل استحاضه
جماعی واوروجی ونمازی حرام اتمزینه نمازی البته
قیلهٔ واوروجی طوته حیض طقوزیاشندن التمش
یاشنه وارنجه اولور اکسکده وارتوقده اولان
قان حیض اولماز حیض از واقع اولیجق اوج کون
واقع اولور چوق اولیجق اون کون اولور اوج کون
اوج کیجه دن اکسک اولانه یا اون کون اون کیجه دن
ارتوق اولانه حیض دیلمز اکا استحاضه دیرلر بورنی
قانی دیکمز وسیدوکی طورماز ویاره سنک صویی
دیکمز ادم کبی هروقت یکی اولدقجه ابدست اله

اول ابدستله اول وقت چقنجه هرنه نماز قلارسه
جائزدر بو اقتلر اول ابدستی بوزماز صحیح کشینک
ابدستنی نه بوزرسه صاحب عذرک ابدستنی
اول بوزر ودخی ابدست الدوغی وقت چیقمق ایله
بوزولور بو حالله کمسیه صاحب عذر دیرلر بو حال
ایله نمازی قلماسه قضایه قوسه اولو عذابه لایق
اولور البته قضایه قومایوب قیله اما بو بلیه اوزرکن
قلمق جائز اولماسنک شرطی بودر یدکلری حالک
برسی بر نماز وقتنی جمله احاطه اتمکدر اولده و
صٔکره کی وقتلرده بر مقدار بولنمقدر یعنی بو نماز
وقتنک اولندن اخرینه دک قان یاصواره دکوسه

ابدست الوب فرضى تمام قلماغه صبر ايتميوب بينه امه
بوزيله اولان صاحب عذر اولور بوندن صكره كى
وقتلرده بر مقدار اقسه بينه ديكسه اراسنده نمازى
ياكيله قلمق ممكن ده اولورسه صاحب عذر لكدن
چيقماز بر نماز وقتى بتون ياكيله كچمينجه محصل كلام
اولدر ياكيله فرض اداسى ممكن اولسه صاحب عذر
اولماز اما صكره ده عذر ازده واقع اولورسه بينه
صاحب عذردر كذا في الدرر وشرح المجمع بس ايدى
بر وقت ايچنده بورن قانسه اخرينه دك دركمسه
ابدست الا وقت اخرنده نمازى قان اقركن قيلا
بونك اندنجه كلن وقتده فرضى ياكيله قلمق ممكن

اولمايوب دكمزسه صاحب عذردر قلدوغى نماز
درستدر اكر بر مقدار ديكرسه اول نمازى بينه قيلا
زيرا بتون وقت عذردر وقت كچمدى صاحب عذر
اولمادى كذا في الخلاصة والقنية كبه اولمش عورت
قان كورسه اول دخى استحاضه در بر حيض كورد
دكدن صكره اون بش كونه دك بر حيض دخى واقع
اولماز اندن صكره اولورسه حيض دينلور اون
كوندن ارتوق قان كورن عورتك عادتى وكربيسه
عادتندن ارتوغى استحاضه در اول كونلرده نماز
قلمق لازمدر اما عادتن كچرسه اون كوندن كسلسه
اونى دخى حيضدر نفاس ديدكلرى اوغلان طوغدقدن

صکره کلن قان در چوق کلورسه قرق کون کلورسه
ارتوق کلورسه استحاضه در اکسوکنه بللو حسابنا
یوقدر قاچ کونده کسیلورسه کسیلسون ارتق قرقه
وارنجه نسنه کلمزسه پاکدر اول کونلرک نمازی
لازمدر نفاسده عادتی اولان خاتون عادتندن
ارتق قان کورسه ودخی قرق کوندن ارتق قان
کورسه عادتندن ارتغی استحاضه در اول کونلرده
نمازی قضا لازمدر اگر قرقده کسیلسه هپ نفاسدر
دوشدی دوشن خاتونک کوردوکی قان دخی نفاسدر
اگر دوشدک اعضاسی بللو ایسه بوده ولد در انی
علاجله وکوجله دوشرمک قان اتمکدر حذر اولنه

اعضاسی بلورمز ایسه نفاس اولماز استحاضه اولور
حیض ونفاس زماننده اولان یشیل وصاری وقاره
کودینن صولو طوری صودن غیریسی قان کبیدر حیض
ونفاس زماننده کاه نسنه کلسه وکاه کلمسه هپ
قان کلمش کبیدر دینن صاقنن عورت عادتنده ارنسه
همان غسل ایدوب نمازین قیلا بر ایکی کون اول کسیلورسه
ینه کلمز ظن ایدرسه دخی بویله ایده **فصل فی طهارة
الباطن** یوقاروده بو آرایه کلنجه دینلن ظاهر طهارتی
ایدی شمدن صکره اجمالا باطن طهارتن بیان ایدرم
ظاهر طهارتی ایله نماز جائز اولور اما باطن طهارتیله
اولمایجق عبادتی حق تعالی قبول اتمز اصل حق قتنده

کشینک کوکلنه اعتبار اولنور طشره ده بر یرکده نجس اولسه
عبادته مانع دکلدر زیرا الله تعالی پاک کوکلری قبول ایدر
دخی عملی کندودن قورقنلردن قبول ایدر امدی کوکل
نجسی ریادر و عجب ایدب کندوزین کورمکدر و بخیل اولمق
و کونجی اولمق و کین طوتمق و دنیا سومک و قایتمق و
اولولنمق و کوکلده اولان بونک کبی یارامزلقلردر
بونلاری ایو صفتلره دکشمک واجبدر بونلردن توبه
ایدب الله تعالیدن دائما بو یرامز صفتلردن صاقلنمغی
استیوب ذکر الله و غیری انواع عبادته مشغول اولوب
چالشمق کرک بونلر دکشلمک اولورسه ریا یرینه اخلاص
و عجب یرینه الله قورقسی بخیللق یرینه جومردلک

وقایمق

وقایمق یرینه یاوشلق و اولولنمق یرینه مسکینلک
کلمک ایله اولور هر بر یرامز خویک قرشوسنده بر ایو
صفت واردر اول صفتلر کلمک کرک و کناهوکه نه صنود دشک
غیری مسلمانلره انی صانمق کرکدر تا که باطنک پاک
اولا عمللروکی حق تعالی دوستلری عمللری کبی قبول ایده
و جمیع کناهلروکه توبه ایده سن کناه چیه لن توبه و
استغفار یود بو سوزلر مشایخ عظام سوزلریدر بنم
صانوب انکار اتمیه سن بلکه طهارت کامل اتمکه سعی
ایله سن تا که مقبول حضرت اوله سن **فصل فی شروط**
الصلوة نمازک شرطلری و دکلری واردر انلردن
برسی بولنماسه نماز جائز اولماز و دخی واجبلری و

سنتلری واردر انلرسز نماز اکسك اولور شرطدرکه
دینلدوکمز فرضدر امدی نمازك شرطلری یدیدر بونلردرکه
ذکر اولنور اولکی نماز قیلن کشی کوده‌سنی وکیمسیسنی
و نماز قلاجق مکانی مردار نسنه‌لردن ارتمقدر نقدر
نجاست ایله نماز جائز اولمادوغی یوقاروده دینلدی
ایدی ایکنجیسی کوده‌سنی جنابتدن و حیضدن و نفاسدن
و آبدستسزلکدن ارتمقدر و اوچنجیسی قبله‌یه قارشو
طورمقدر اکر بیلورسه‌ك و یانکده بیلورکمسه واریسه
بونار اولمسه یعنی بیلورکمسه یوغسه فکر ایدوب ظن
ایتدوکی طرفه طورمقدر دردنجیسی نه نمازی قیلاجق ایسه
کوکلی ایله انی قصد ایتمکدر و دلیله بله نیت ایتمك

یکرکده

یکرکدر و نیت تکبیر اوکنجه ایتمك اولادر تکبیردن صکره
یا رکوعدن اول یا رکوعده ایکن نیت ایتمك کرخی قولنده
جائزدر کذا فی الخلاصة بشنجیسی عورت یرین اورتمکدر
ارلرك عورت یری کوبکندن دیزینه وارنجه‌در و عورتلرك
جمیع کوده‌سنه عورتدر الی یوزلوبنه و الکرینه و طوبوق
دن اشاغی ایقلری تمام اولنجه عورت دینلمز باقی بدنلری
عورتدر اما آزاد اولمادق جاریه‌نك ممه بتدوکی یردن
دیزینه وارنجه عورتدر باقیسی عورت دکلدر اردن و
عورتدن بو دیدکلریمز اعضانك بریسنك دردت بولکنك
بر بولکی اچلسه نمازی جائز اولماز اورتمسی فرضدر و
عورت اولان عضوه باقمق حرامدر اته و انه و قرداشن

اولورسه حرامدر باقیسنه بقمق حرام دکلدر ذکر شهوتسز
امین ایسه محرم دیو ابدی نکاح جائز اولمایانه دیرلر
اما ار عورتنه و ملك جاریه سنه و خاتون ارینه و جاریه
افندیسنه جمیع اعضالرینه بقمق جائزدر غیریلره
عورت اولان عضوه بقمق حرامدر بقسه ایکیسی
ملعون اولور اما عورتلر بری برینك کوبکندن دیزینه
وارنجه بقماسی حرامدر دیز دخی عورتدر باقی عضوه
بقمالری جائزدر ضرورتده طبیب خسته نك مرضنه
بقمق و اوغلان طوغمقده زحمت چکن خاتونه یاردم
ایدن قاریلر بقمق جائزدر کذا فی الهدایة والتنجي
شرطی هر نمازی وقتنده قلمقدر صباحك وقتی صبح

صادق

صادق طوغدوغندن صکره کون طوغنجه وقتیدر
صبح صادق دیو کون طوغمجق یردن کوك کنارى اغرمغه
دیرلر صباحك اورته وقتی معتبردر اویله نك وقتی
کون کوك اورتاسندن کچوب هر نسنه نك کولکه سی
کون اورتاده اولدوغی زمانك کولکه سندن غیری ایکی
کنا قدر اولنجه دك ابو حنیفه قتنده و کون کوك اورته
سنی کچدوکنی بلمك بودر که غایت دوز یره بر طوغری چوب
دیکوب نظر اولنه مادام اول چوبك کولکه سی اکسلر کون
یوجه لر قرار اتسه اورتاده در ینه کولکه اوزاسه اورتادن
کچمشدر اویله نك اول وقتیدر و اول دیکلن اغاجك
ایکی کناتی قدر کولکه سی اولسه کون اورتاده ایکن

اولان كوكلكه دن غيري ايكندينك اول وقتيدر اوليه
نك وقتي اول وقت چيقر كون طولنسه ايكندينك
وقتي چيقر اخشامك وقتي كيرر كون طولندوغي
طرفندن كوك كنارينك قيزلمسي كتسه اخشامك
وقتي چيقر يتسونك وقتي كيرر امام اعظم قتنده
قيزلقدن صكره كوك كنارينك اغرماسي كتمينجه يتسو
اولماز بو قول احوطدر اخرو وقتي صباح وقتنه دكدر
واوليه يازكونلرنده اورته وقتنده قلمق وقيش كونلرنده
اول وقتنده قلمق وايكندييي بولوتسز كونده كون
متغير اولمغه يقين قلمق بولوتلو كون ازكيجه قلمق
واخشامي دائم اول وقتنده قلمق ويانسويي بولوتسز

كونده

كونده كيجه نك اوچ بولوكندن بر بولوكي نك اخرينه دك
اكلنمك بو جمله مستحبدر وترك وقتي يانسي اردنجه
كيجه اخرينه وارنجه دك دونله قالقنه كيجه اخرينده قلمق
افضلدر كون طوغاركن سوكي بويي قالقنجه وكون تغير
اولدقدن صكره طولنجه وكون اورتاده ايكن قضا
واول اوقنمش سجده نمازي قلمق وبو وقتلردن اول
يونمش ميت نمازين قلمق جائز اولماز اما ميت اول وقت
يونسه حاضر اولسه وسجده اول وقت اوقنسه كراهت
ايله جائزدر ونافله نماز بو اوچ وقتده كراهتله جائزدر
كذا في شرح الهداية اوچ ركعت نافله قلمق وصباح
وقتي كيردكدن صكره سنتندن غيري نافله قلمق

وایکندی نمازندن صکره کون طولونجیه نافله قلمق
وبیرام نمازندن اول نافله قلمق دخی کروهدر بش وقت
نماز ایچون اذان واقامت سنتدر وقتنده وصکره
یعنی قضا ایچون اما وقتندن اول نماز قلمق واذان
واقامت جائز دکلدر ودخی اذانی واقامتی قبلهیه قرشو
اوقومق وبارمقلرین قولاغنه قومق وحی علی الصلوة
دیجك صاغنه وحی علی الفلاح دیجك صولنه
یوزین دوندرمك کوکسنی دکل وبو اذانی واقامتی
اشیدن مؤذن دیدوکی کبی دیوب حی علی الصلوةده
وحی علی الفلاحده لاحول ولاقوة الا بالله دیمك
بو جملهسی سنتدر سنت اوزره اذان اولنده درت

تکبیردر

تکبیردر وزیاده حرف ایتمیوب وایاغین یرندن کیدر
میوب ولحن ایتممکدر ومنارهده اکر دوراتمدن اعلام
ممکن اولمازسه دوراییده شهادتین اخفا ایدوب صکره
آوازین یوجلتمك مکروهدر واذانی مسجددن طشرهده
اوقیه کذا فی الخلاصة اقامتده اذان کبیدر ایکی کره
قد قامت الصلوة دن غیریسی واذانی کسه کسه وقیه
اقامتی اولشدوره قضایه قالمش نمازده اذان و
اقامت ایده بر یرده بش وقت نماز قضا ایتسه
اولنده کی اوقودوغی بر اذان یتر اقامتی هر برنده ایده
یالیکن نماز قیلن اهل قریه کوینده اذان اوقمسه اکا
اذانك ترکی کروهدر مکر کوینده مسجد اولمیه شهرده

یا ایلکو قیلانه اذان واقامت مستحبدر خاتونلره مستحب
دکلدر بو مسائل معتبراتده مذکوردر **فصل فی ارکان
الصلوة** نمازک رکنلرینک اتفاقی اولنلر بزم علمامزک
قتنده بشدر برسی اختلافیدر اتفاقی اولان بشک
بری فرض نمازده و وترده تکبیر وقنوده وصکره ایاق
اوزره طورمقدر قادر ایسه اکیلورکن تکبیر اسنه
دکل کذا فی التجنیس اکنجیسی صحیح قرآن اوقومقدر
اوچنجیسی رکوع اتمکدر اللری برمتعارین رکوعده اوجلری
دزلری استنه قویه وارقاسن دوبدز ایله دردنجیسی
سجده اتمکدر بشنجیسی نمازک اخرنده تحیات اوقویجق
مقداری اوتورمقدر اختلافی اولان رکن کشی نمازدن

کندی

کندی اختیاری ایله چقمقدر بو قول ابو حنیفه قولیدر
امامین قتنده فرض دکلدر اما اول تکبیرکه نمازه بشلمق
ایچون کندی اشیده جک قدر جهر ایله الله اکبر دیمکدر
بو تکبیره دخی فرضدر کندی اشتمسه جائز دکلدر امامزم
علمامزک قتنده شرطدر شافعی قتنده رکندر کذا فی النوادر
وصدر الشریعة انک ایچون رکندن صایمدق یدنجی
شرطی بودرکه سجده آلنی ایله وبورنی ایله کرک وبورنی
ایله کرک آلننده یاره یا بوغیری عذری یوغکن باشنه
بورنی ایله سجده جائز دکل فتوی بو قول اوزرهدر و
دلبندی کناری اوزرینه سجده اتسه یا اتکی اوزرینه
یا بونک کبی یومشق نسنه اوزرینه سجده اتسه آلنی

یوك قاتیسنی طوپرسه کراهتیله جائزدر باشقه بوپرنك
اوجی قتی یری دکمکله ابو حنیفه قتنده کراهتیله جائز
اولدوغی کبی کذا فی الدرر بودپنی اوجی یالکز دکمکله
جائز اولمز بو مشق نسنه اوزرینه سجده جائز اولمز
مکر النی یرن قاتیسنی دویه وباشی زیاده بصسه اشاغی
صقلمز اولا قواداینه بویله جائزدر وسجده ده ایاق
کرین یردن قالدرسه نماز فاسد اولور اکر برینی قالدرسه
کربله اولور کذا فی قاضی خان نمازك واجبلری فاتحه
اوقومقدر ودخی سوره قوشمقدر فرض نمازك ایکی
اولکی رکعتنده وترك ونافله نمازلرك هر رکعتنده
وفاتحه سوره اوزرینه تقدیم اتمکدر وترتیبه

دعایت

رعایت اتمکدر یعنی قراءت رکوعدن اول اولا و ایکی
سجده بری برینه اردنجه اولا اما قیام رکوعدن اول
اولوب و رکوع سجده دن اول اولمق ترتیبی فرضدر
بو ترتیب بولنمسه نماز فاسد اولور کذا فی الدرر والتاتارخانیه
و ایکنجی رکعتده تحیاته اوتورمقدر و بو ایکنجی رکعتده
اوتوردوغی وقت و نماز آخرنده اوتوردوغی وقت
و ایکی بیرام نمازلرنده غیری نمازده کی تکبیردن زیاده
هر رکعتده اوچر کره تکبیر اتمکدر ودخی نماز آخرنده
سلام ویرمکدر و فرض نمازك ایکی اولکی رکعتنده
فاتحه سوره تعیین اتمکدر و تعدیل ارکان اتمکدر
بو تعدیل ارکاندن مراد رکوعده و سجده ده بر تسبیح

قدر اكلنور ركوعدن و سجده دن قالقوب طوغرلمقدر
كذا في صدر الشريعة ودخي بر ركندن بر ركنه اكلنمينوب
بشلمقدر و بر كره لا ادنم اولايني ايكي كره اتمكي ترك اتمك
واجبدر و يك اوقونجق يرده يك اوقنوب و ياب
اوقونجق نمازده يايجه جك اوقومقدر و وترده قنوت
اوقومقدر بلمزسه بدلن اوقيه اوچ كره اللهم اغفرلي
ديمكدر يا خود اوچ كره يا رب ديمكده جائزدر ديمشلر
شمدن صكره نمازك سنتلرين و مستحبلرين بلدرلم
نمازده سنتدر اول تكبيرده ال قالدرمق اركلر باش
بارمغن قولاغي يومشغنه دكوردنجه و عورتلر اوموز
لرينه برابر ايدنجه و امام اول تكبيري جهرله ديمك و ال

بغلق

بغلمق صاغ الينك باش برمغي و صرچه برمغي ايله
صول بلكن طوته اركلر كوبكلري التنه و عورتلر ممه لري
اوستنه قويالر و دخي امامه و جماعته و يالكز قيلانه
سبحانك اللهم و بحمدك و تبارك اسمك و تعالى
جدك و لا اله غيرك و بوندن صكره اعوذ بالله من
الشيطان الرجيم ديمكدر بوني يالكز قيلن و امام
اولان ديه لر امامدن صكره نمازي اكسوككن قيلماغه
قالقن كمسه دخي ديه غيري جماعت ديميه بسم الله
الرحمن الرحيم ديمكدر بوني قرآن اوقوين هر ركعتده
فاتحه اولنده ديه سوره اولنده ديميه و فاتحه خونده
هر نماز قيلن كمسه امين ديمك و بو دردي يابجق

اوتوروق ودخی نمازك اراسنده کی تکبیرلر سنتدر و رکوعده
اوچ کره سبحان ربی العظیم دیمك وباشن قالدیرجق
سمع الله لمن حمده دیمك امام ایسه جماعت ربنا
لك الحمد دیمك یالکز ایسه اکسن بله دیمك و
سجده یه اینجك اول دیزلرین ایندرمك اندن صکره
اللرین قولقلری برابرینه ویوزین اللری اوراسنه
قومق وقالقیجق بونك عکسن اتمك سنتدر وسجده ده
برمقلرین صقمق وقولتوغن اخرکسنه یی انجتمیوب
برمقدار اچمق واركشی قارنن اویلوغی اوستندن چکمك
وعورتلر چکمیه لر دوشیه لر واياقلری بارمقلرین
قبلیه یوناتمك واوچ کره سبحان ربی الاعلی دیمك

بوجمله

بوجمله سنتدر رکوع وسجده تسبیحن اوچر کره دیمك
ازه جقیدر بوندن صکره قالقه اوتوره کینه سجده
ایده اندن اکلنمیوب ایکنجی رکعته بونده ده اولده
ایتدوکی کبی ایده همان باشنه الن قالدرمیه وسبحانك
واعوذ اوقومیه ایکی رکعت تمام اولیجق صول ایاغن
دوشیه و اوستنه اوتوره صاغ ایاغن دیکه عورتلر
صاغ یاننه ایکی ایاغن چقره ده یره اوتوره واللرین
اویلوقلری اوستنه دوشده تحیات اوقیه دیه که
التحیات لله والصلوات والطیبات السلام علیك
ایها النبی ورحمة الله وبرکاته السلام علینا وعلی عباد
الله الصالحین اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا

عبده و رسوله بونك اوستنه سنته زیاده اتمیه نمازده
اخری دکلسه اکر نمازك اخری ایسه تصلیه سنتدر
تصلیه بودر اللهم صل علی محمد و علی ال محمد کما
صلیت علی ابراهیم و علی ال ابراهیم انك حمید مجید
و بارك علی محمد و علی ال محمد کما بارکت علی ابراهیم
و علی ال ابراهیم انك حمید مجید و دخی بو دعاء
اوقیه اللهم انی ظلمت نفسی ظلما کثیرا فانه لا یغفر
الذنوب الا انت فاغفر لی مغفرة من عندك و ارحمنی
انك انت الغفور الرحیم یاخود بوکا بکزر دعالر
اوقیه بوده سنتدر اندن صکره ایکی جانبنه السلام
علیکم و رحمة الله دیه و برکاته دیمیه کذا فی المحیط

یالکوز

یالکوز قلان سلامده ایکی یاننده کی ملکه نیت ایده
امام ایسه هم ملکه و هم جماعته نیت ایده جماعت
هم ملکه و هم حاضرلره و امام قنغی طرفنده ایسه انکا
نیت ایده اوکنده ایسه هر سلامنده امامه بله نیت
فرضك ایکی رکعتندن صکره یالکز فاتحه اوقومق
سنتدر اوتورب سوره قوشسه ابو حنیفه قتنده
و امام محمد قتنده سهو سجده لازم اولماز کذا فی قاضی
خان سنت غیر مؤکده نك و غیری نافله نمازلرك
اوتورماسی اخری کبیدر انوکیچون ایکی رکعتده تحیات
دن صکره تصلیه کرك و اوچنجی رکعته قالقسه سبحانك
و اعوذ اوقومق کرك زیرا ایکی نمازه بشلمش کبی اولور

حتی دردت رکعت نافلیه نیت ایتسه ایکیسی لازم
اولور اوچنجیه بشلاسه ینجه ایکیسی دخی لازم اولماز
کذا فی الدرر ایاق اوزره طوردیکی سجده سی یرینه
بقمق ورکوعده ایاغی اوستنه بقمق وسجده ده بورننه
بقمق واوطوردیغی ایکی دیزی آراسنه بقمق وسلامده
اوموزلرینه بقمق وقادر اولدیغنجه اکسنمکی منع ایتمک
وتکبیر وقتنده اللرین یکلرندن چیقرمق وکوجی
یتدیکجه اکسرمکی منع ایتمک واقامتده حی علی الصلوة
دینجک یرندن قالقمق بو جمله مستحبدر **فصل**
فی القراءة قراءت واجبدر صباح نمازنده وییتسو
نمازنده ایکی اولکی رکعتنده واخشامک ایکی اولکی
رکعتنده

رکعتنده وجمعه نمازنده وبیرام نمازنده امام قتی
اوقومقدر بو نمازلری وقتنده قیلورسه وقضایه
قیلورسه غیری سنده یا بجه جق اوقومق واجبدر
هر کشیه اما یالکوز قیلان وقتنده قیلورسه اولکی
اوچ نمازده مخیردر دیلرسه قتی اوقسون کیجه نافله
نمازده قتی اوقومقده مخیر اولدیغی کبی ودیلرسه
یا بجه جق اوقیه قتی اوقومق افضلدر قضایه
قیلورسه یا بجه جق اوقومق واجبدر کوندز نافلده
اخفا واجب اولدیغی کبی کذا فی الدرر **قتی** اوقومق
ایل اشیده جک دکلو اوقومقدر یا بجه جق اوقومق
کندی اشیده جک مقداری اوقومقدر صحیح بودر

کندی اوادینی کندی ایشتمسه نمازی جائز اولماز
اکر یاڭلشی نمازنڭ ایکی اولکی رکعتنده فاتحه سوره
قوشماسه ایکی صڭره کی رکعتلرده فاتحه سوره قوشه
امام ایسه فاتحه و سوره جهر ایله ایده اکر فاتحه
ترك ایلسه صڭره کی رکعتلرده تکرار اوقومیه همان
سهو سجده یتر کذا فی الهدایة نمازده فرض اولان
اوقومق بر آیتدر اوقومسه نمازی اکسکله
جائز اولور زیرا فرض بولندی واجب بولنمدی اما
کناهکار اولور واجبی ترك ایتدوکیچون بر کمسه صحیح
قرآن اوقومغه قادر اولماسه فاتحه ده بسمله الحمد لله
رب العالمین وارنجه فاتحه اوقوسه قرآن اوقومق

قصدیله

قصدیله بویله نماز قلسه جائز اولور زیرا بر آیت
بولندی قرآن هیچ بلمین بویله قیاده ارتق اوقومق
اوکرنتجه اما بو جائزلك اکسکلك ایله در واجبی
ترك ایتدوکیچون عاصیدر نمازی بویله قیله قرآنی
بلمدیکی نمازی ترك ایتمیه ترك ایتسه مقامی جهنم
اولور اما بسمله و فاتحه عالمین وارنجه قرآن
دیو اوقیه قصدی بویله اولماسه جائز اولماز کذا
فی الفتاوی بر نمازده دائم بر سوره اوقوسه غیری
سوره اوقوماسه کراهتدر فرض اولان ایکی رکعتده
اوقودوغی سوره لری برابر اوقیه بر آیت یا ایکی آیت
ارتق جائزدر اما صڭره کی رکعتده اوچ آیت اکسك

اوقسه صباح نمازنده کوزلدر غیری نمازلرده کره‌هدر
اما امام محمد قتنده کره دکلدر اما صکره کی رکعتده
اوچ آیت یا دخی ارتق اوقومق بالاتفاق کره‌هدر
الا جمعه و بیرام نمازلرنده ایکنجی رکعتده اوچ آیت
ارتق یا اکسک اوقومق بالاتفاق کره‌هدر کذا فی
شرح المجمع همان بر سوره اتلیوب ایکنجی رکعتده
اوچنجی سوره‌ء اوقومق یا اولکی رکعتده اوقودیغی
سوره‌نک اوزنده کی سوره‌لردن اوقومق کره‌هدر
بر سوره‌نک اورتاسن یا آخرین بر رکعتده و بر آخر
سوره‌نک اورتاسن یا آخرین صکره کی رکعتده
اوقومق کره‌هدر ایکی رکعتده بر سوره اورتاسندن

یا بر سوره آخرندن اوقسه یا بر رکعتده ایکی سوره
اوقسه یا بر سوره‌ء ایکی رکعتده اوقسه قاپرماز
افضل اولان بر رکعتده بر سوره‌ء تمام اوقومقدر
بو جمله مسائل فرائض حقنده در نوافلده هب جائزدر
اما رعایت اولنور کذا فی الخلاصة امامه اویان
کمسنه امام اردنده قرآن اوقومیه همان دکلیوب
مستمع اوله امام یا بجه اوقورسه ینه بویله ایده زیرا
قرآنی دکلمک واجبدر **فصل فی الامامة** نماز جائز
اولاجق قدر قرآن بیله‌نک علمی ارتق ایسه قرآنی
ایی بیلوب علمی آز اولاندن امام‌لغی یکدر فاسقک
و مسائل صلاة بیلمیه‌نک و آزادسز قولک و ایکی

کوزلری کورمیه نك وولد الزنانك بونلرك امام
لقلری کراهتله جائزدر نمازی اهل تقوی عالم
آردنده قلمق پیغمبر اردنده قلمق کبیدر حدیث شریفده
بویله در کذا فی الهدایة قریلری کوندز نمازلرینه جماعته
کلمك کرهدر کیجه نمازلرینه وصباح نمازینه کلمك
جائزدر وتازه خاتونلره کرهدر نمازی جماعتله قلمق
سنت مؤکده در حتی واجبه یقیندر بعضلر قتنده
فرضدر کذا فی الدرر پیغمبر صلی الله علیه وسلم
بیوردیکه الجماعة من السنن الهدی ولا یتخلف
عنها الا منافق یعنی جماعتی ترك ایدن منافقدر
دیدی جماعت ایله قیلنن نمازك ثوابی یالکز قیلنن
نمازك

نمازك ثوابندن یکرمی یدی درجه ارتق اولور
کذا فی المصابیح ابدستلی ابدستلی کشی تیمملیه
وایاغن یوین مسح ایدنه وایاغ اوزره قلن کمسه
اوتوردکن قیلانه وایما ایله قیلن مثلنه ونافله
قلان فرض قلانه وصاحب عذر مثلنه وامی امیه
وعریان عریانه واوغلان اوغلانه وعورت عورته
اویمق جائزدر یاره لر اوزرینه مسح ایدنه صحیح اولان
کشی اویمق وایکی رکعت نماز قلماغه یمین ایدن ایکی
رکعت نذر قلانه اویمق جائزدر اما نذر ایدن یمین
ایدنه اویمق جائز اولماز کذا فی الخلاصة اما ار عورته
یا نا بالغ اوغلانه یا خنثی یه اویمق وصحیح کشی

صاحب عذره واوتومغه قادر اولان اوتومغه
قادر اولمایانه وکیه سیلی عریانه ورکوعه وسجدیه
قادر اولان ایما ایله قیلانه وفرض قیلان نافله قیلانه
وبر فرض قیلان بر غیری فرض قیلانه وامی دیلسزه
اویمق جائزدر کل دلسز امیه اویمق جائز کذا فی الخلاصة
اهل هوایه اویمق جائزدر اما کریهدر اکر هواسندن
کفر لازم کلمزسه کفر لازم کلورسه جائز دکل مثلا
قیامتده محمد علیه السلامک شفاعتنه انکار ایلیسه
یا کراما کاتبین یوقدر دیسه یا عذاب قبره انکار
ایتسه یا جنتدن حقک جمالی کورلمسنه انکار
ایتسه یا حق تعالینک آدم الی و ایاغی کبی الی و ایاغی

واردر دیسه یا ابوبکر حضرتنک خلافتنه انکار ایتسه
کافر اولور ودخی قرآن مخلوقدر دیسه یا ادک اوزرینه
مسحه انکار ایتسه یا رسول حضرتنک معراج ایدوب
مکهٔ مکرمهدن قدس شریفه واندن کوکلره چقماسنه
انکار ایتسه کافر اولور مسحه انکار ایتمک ایله صحیح
بودر که اهل بدعت اولور بو جمله طائفه اردنده
نماز جائز اولماز کذا فی الخلاصة امامه اویان کمسه
بر اولسه امامک صاغنه طوروب برابر اولا ایکی
اولسه امامدن کرو طوره لر امامک آیاغندن اویانک
کیشینک آیاغی ایلرو اولسه نمازی جائز اولماز باشی
ایلرو اولسه جائزدر صحراده جماعتله نماز قیلدقده

امامدن جماعت اوچ ذراع مقداری ایراق اولسه لر
نمازلری جائز اولماز هر صف آراسی دخی بویله ایراق
اولسه اول صفده طورن کمسه لرک دخی نمازلری
جائز اولماز ذراع دیو یایی طوتمه دیرلر کذا فی السراجیة
خلاصه ده امام ایله جماعت آراسی ایکی صف طوره جق
قدر ایراق اولسه اویمق جائز اولماز اکسکاره جائز
دردیر ولکن دیدوکمز قول احوطدر اما بایرام نمازی
قیلاجق وجنازه نمازی قیلاجق مصلاده حکم مسجد
حکمی کبیدر صفلر آراسی نقدر ایراق اولورسه بایرام
بایرام نمازی وجنازه نمازی بو حالده قلنمق جائزدر
مسجدده جائز اولدوغی کبی کذا فی قاضیخان وخلاصه

اما غیری نمازده جائز دکل امام ایله جماعت آراسنده یرده
اولسه امامک حالنه واقف اولوب شبهه لو اولماز ایسه
یرده اردنده اولنلرک اویماسی صحیح اولور شبهه لو
اولسه جائز اولماز مکان بر اولسه ده بویلدکنای
اوی اوزرنده طوروب مسجده متصل ایکن وامامک
حالنه واقف ایکن امامه اویمق جائز اولماز کذا
فی الدرر یرده کرک دیوار اولسون کرک غیری اولسون
برابردر نقدر قالک دیوار اولسه امامک حالی معلوم
اولیجق اردنده امامه اویولسه اما دیواره ایچریده کی
وطشره ده کی صف یقین اولسه جائزدر بر کمسه بر
عورتله بر امامه اویسه یا عورت برابری امام ایدینسه

برابر طورسلر عورتك امامی اولمغه نیت ایتدیسه
ویانندهکی کمسه ایله عورت آراسنده یرده یا بر
ارشون مقداری یر قالملغی بر اغاج دیکلی اولمسه
یا بر ادم اوتوره جق قدر بوش یر اولماسه اول عورت
یانندهکی کمسه‌یه کرك محرم اولسون کرك یوز باشنده
قری اولسون کرك نابالغه قیز اولسون که جماعت قابل
اوله یانندهکی ادرك نمازی بوزیلور جائز اولماز اما
اگر عورتك امامی اولمغنه نیت ایتمدیسه عورتك نمازی
جائز اولماز اما محبوب اوغلان بو دیدوکمز کبی بر
کمسه ایله مشترك نمازه طورسلر بعضی عالملر
اودخی عورت کبیدر دیمشلر اما ایکسی باشنه قلسلر

برابر

برابر طوروق ایله ضرر کلمز برابر طوروق همان عورتك
بر عضوی ادرك بر عضوینه برابر اولمقده بولنور کذا
فی الخلاصة اما بر جماعت آراسنده ادرلر و اوغلانجقلر
و عورتلر اولسه اول ادرلر صف اولهلر اندن اوغلان
لر واندن عورتلر صف اولهلر اندن امامه و یا کر
امام دخی نیت ایتسنده وانا امام لمن تبعنی دیه تا که
عورتلرك نمازی جائز اوله اوندن نماز قلمالو ابتجی
عورتنه امام اولوب جماعتله قیله تاکم جماعتله
قلمش اوله اما عورتی کبیر و طوره عورتك امامتنه
نیت شروع وقتنده کرك صکره اولسه جائزدر کل
کذا فی الدرر اما مدن غیری برکشی ایله نماز جماعتله

قلنمش اولور جماعت اوچ کشی اولمق جمعه نمازینک
شرطیدر غیری نمازده دکل کذا فی الفتاوی حتی صبی که
مراهق اولا انک بله قلماسی دخی جماعتله قلمقدر

فصل فی مفسدات الصلوة

نمازی بوزنلری و نمازده
کریه اولنلری بیلدر نماز ایچنده سویلمک کرک قصد ایله
اولسون کرک سهو ایله اولسون و دخی قصد ایله سلام
ویرمک و دخی سلام المق اکر قصد ایله در اکر سهو ایله در
و دخی دنیا حاجتن دیلمک و دخی اکلمک و آه واوخ
واوف دیمک و احه احه دیو بوغازین ضرورتسز
آریتلامق و اچیدن و صیزیدن اوتوری آوازی
اشیدیلجک قدر قتی اغلامق ابو حنیفه و امام

محمد قتنده بونلر نمازی بوزر اما مرض زیاده اولوب
اختیارسز آوازله اغلارسه بوزماز جنت و جهنم
اکوب قتی قتی اغلامق بوزمادوغی کبی و آقسرمق و
ککرمک بوزماز و دخی عذر ایله بوغازین اریتمق بوز
ماز کذا فی النوازل و الخلاصه و دخی ایو خبر ویره نه
الحمد لله دیمک و یرامز خبر ویره نه انا لله و انا
الیه راجعون دیمک یا بر عجب لیجک خبره سبحان الله
دیمک یا لا اله الا الله دیو جواب ویرمک یا امامندن
غیریه قرآن اوکرتمک هب بونلر نمازی بوزر اما
کندی امامی نمازده قرآنی اکماسه یا بر یاره اوقوسه
دخی ایلروسن اکماسه و غیری ایت دخی بشلمسه

طونسه جماعتدن بر‌سی دیو ویرسه صحیح بوددکه
اوکردنه واوکرتنه وجماعته ضرر کلمز نمازلری
جائزدر كذا في النوازل والخلاصة والكافي وغيرهما
ودخی یمك وایچمك ده بوزر حتی دیشی اراسنده قالمش
شیئ یوتسه نخوددن اولسه انك لذتن بولسه
یا اغزنده شکر اولسه اریسه بوغازینه کیرسه
بوزار ودخی باشن قالدرسه یوزین کوکه طوتسه
اغزنه قار ویغمور کیرسه تا بوغازینه کیرسه کیتسه
اوروجی ونمازی بوزر كذا في الخلاصة ودخی نماز
ایچنده بر ایش اشلمك نمازی بوزر کرك اول ایش
چوق اولسون کرك قصدیله اولسون کرك سهویله

واونتمق

واونتمق ایله اولسون چوق دیمی بعضلر اکا دیرکه
انی کورن کیمسه نمازده دکل صانه بعضلر ایکی
الیله اشلرسه چوقدر بر الیله اشلرسه ازدر
دیرلر یا خود کندی کوزینه چوق کورینسه اکا چوق
دیرلر از کورینسه از دیرلر از ایش بوزماز امدی
بر یرین بری بری اردنجه اوچ کره الن قالدرب
قاشینسه اوچدن اکسکی کره‌در یا بر دفعه‌ده
اوچ ادیم یریوسه یا بر صفدن بر صفه بر کره
ده یوروسه یا اوچ کهله اولدرسه یا ایاغی طونن
بغلسه بونك کبی اشلر نمازی بوزر كذا في النوازل
والسراجية خلاصه‌ده بر صف مقداری یورویك

ایله نماز بوزلماز آرتق اولورسه بوزولور اکر بر دفعه
یوردرسه یاخود مصحفك یوزندن اوقورسه یا بر رکن
ادا اوله‌جق قدر عورتی آچقله طورسه یا بر یرینه
یا سجده‌سی یرینه نجاست بولاشسه نماز مانع
اوله‌جق قدر انکله بیله طورسه ابو یوسف قتنده
نمازی بوزیلور اما امام محمد قتنده بر رکن اول حال
ایله ادا اولنورسه بوزیلور ادا اولنمزسه بوزلماز
کذا فی الدرر نماز قلن کمسنه‌نك اوکنه یلان یا عقرب
اوغراسه صوقمق احتمالی اولسه بر کره یا ایکی کره
اورماغله الدرسه نمازی بوزلماز اکر دلبندن یرده
الوب باشنه کیسه یا باشندن الوب یره قوسه

یاطواردن

یا طواردن انسه یا طواره بر کره یا ایکی کره اورسه
بوزلماز آدمه اورسه یا دلبندن صارنسه بوزیلور
والحاصل ایکی الیله اولان ایش بوزر بر الیله اولان
بوزماز کذا فی الخلاصة بر نیازیه یا قوب نه ایدوکن
بلمك صحیح بو ذکره بوزماز اما اوقومق بوزر و نماز
قیلان کمسنه‌نك مسجدده اوکندن کچمك و بیوك
مسجدده و صحراده سجده‌سی یرینه بقسه کوزی
طوقندوغی یردن کچمك اوکنده بر ذراع یرده‌سی یوغیسه
کچنی کناهکار ایدر نمازی بوزماز اما اوکنده دیرك یا
ادم اولسه انك اردندن کچمك ایله کناهکار اولماز
صحراده نماز قلن کمسنه اوکینه بر ذراع مقداری و

برمق یوغنلغی سنسنه‌ٔ دیکه انک اندندن کیچنه کناه
اولماز اما کوچك مسجدده ایراقلق فائده ویرمز
همان اوکنه اوغراسه اوکنده یرده اولمسه بیوك
کناه اولور یرده یوغکن سجده سی یرینه یقین اوغراینه
اوغرمه دیو الیله اشارت ایده یا سبحان الله دیو
رد آیلسه جائزدر ودخی بویك مسجد صحرا کبیدر
سجده سی یرندن ایراغ اوغراین اثم اولماز و نماز
دخی بونکله بوزلمز کذا فی الدرر نمازی بوزر دیدوکمز
جمله مسئله‌ٔ کشی نماز ایچنده دخی سلام ویرمدین
اولورسه دو سلامدن صکره ایدوکی ضرر ویرمز
برکمسه نمازی قیلدقدن صکره بلسه‌که ابدستسز

قلمش

قلمش ینه قلمق واجبدر شاد ایچ ادوکنک سبحی
تمام اولمش ایمش یا ابدستی بوزولدوغنی اونودوب
وارصانوب قلمش صکره بلدی ینه قیلا اما بو حال
امامه واقع اولسه جماعت بلدیسه یا جماعت بلمدیسه
یا جماعت طاغلمدین اکدیسه جمیعسی نمازلرین
دوندورهلر اکر بعضیسی کتدکدن صکره اکدیسه جماعته
دیمیوب یالکوز امام دوندرمك یتر کذا فی القنیه
نمازده کربه اولنلر کشتی قفتانن یا قراجه سن کیوب
یننه صوقمایوب قلمق کرهدر ودخی سجده یه ایجك
اتکن طپراقدن صاقنوب دوشرمك ودخی کیس سنی
وکوده سنی اویمق کرهدر بو نمازدن منهیدر زیرا

عبثدر ودخی صچلی کیشی جمله صاچنی دیه سنده جمع
ایدوب بر ایلك ایله بغلو ایکن نماز قلمقدر ودخی
نمازده برماغن چتلتمق وآلن بورکینه طیه مق
وایکی یاننه بوینن بورب بقمق وکرنمك وکلب کبی
اوتورمق وسجده ده دیرسکلرین یره دوشمك ودخی
سجده سی یرنده کی طاشی وکسه کی کیدرمك مکر
ضروری اولا نهمان بر الیله بر کره دوزلده یا چاریه
کیدره ودخی کوکه بقمق وعذرسز بغداش قورب
اوتورمق واوقدوغی آیتی یا تسبیحی برماغله صایمق
وامام محراب ایچنه بصمق یا امام یوکسکده یا آلچقده
یالکز طورمق واوکنده یا اوستنده یا یاننده یازلمش

یا طوقنمش

یا طوقنمش حیوان صورتی اولمق اما باشی بوزلمش
صورت اولسه کراهیه دکلدر وکاهل لنوب نمازی باشی
آچقله قلمق وآیو اسبابنی کیمیوب ایش اسبابی ایله
قلمق ویا صفده یر وار ایکن کیشی یالکز کروده طورمق
ونمازده الینی توزنی سلمك وآلنن صقلادیوب کبندی
اوستنه سجده اتمك وصورت طوقنمش قفتان کیمك
وقرشو سنده ینار اوجق یا تنور اولمق بو جمله کراهیه‌در
اما اوکنده جانسز نسنه صورتی اولسه وصورتلو
طوقنمش سجاده ده سجده سی صورت اوزرینه کلمزسه
واطرافنده اولان اوفاجق صورتلر اولسه وچراغه
وقندیله قرشو طورمق ومصاحبت ایدوب اوتوران

کمسه نک ارقاسنه قرشو قلمق کرهیه دکلدر اما آدمه
قرشو طورمق وکوزلرین یومق واسنمک کرهدر ضرورتده
الینک ارقه سیله اغزین اورته کذا فی الدرر وغیره
فرنکی فلوریله نماز کرهیه دکلدر کذا فی الغنیه وقوشاقجق
نماز قلمق کرهیه دکلدر بلکه عبادته چابک اولمقدر
اما یکلرین بلندن قوبی ویرمکده اختلاف واردر
مسجدده اولک صفلرده بوش یرلر اولسه صکره
کلنلر اول کلنلرک اوکلرندن کچمک دیلسه کناه اولمز
ایلرو بوش یره واروب طورمه قلری ایچون کذا فی الغنیه
آیاق یولی تقاضا سیله نمازه طورمق یاخود نمازه
طوردقدن صکره تقاضا ایتسه انکله نماز قلمق

کرهدر وبر کمسه نک اکلمش یرنده نماز قلمق کرهدر
مکر انجنمز دوست اولا اکلمک ترلاده نماز قلمق
قایرمز کذا فی النوازل **فصل فی الوتر والنوافل** وتر
فرضدر عمل یوننددن ابو حنیفه قتنده امامین قتنده
سنتدر غایت مؤکده در اما اوچی قاتنده بیله
قضاسی لازمدر واجب دینلرکده مرادی فرض
دیمکدر وتر اوچ رکعتدر بزم مذهبمزده بر سلامیله
ورکوعدن اول الن قالدروب تکبیر ایدوب قنوت
اوقومغله اما شافعی مذهبنده سنتدر وایکی
سلامیله در ورکوعدن صکره تکبیر ایدوب قنوت
اوقومغله در ووترده قنوت انک قتنده رمضانک

اون بشندن صکره دربزم مذهبمزده هر زمانده
لازمدر قنوت دعاسی بودر اللهم انا نستعینك
ونستهدیك ونستغفرك ونؤمن بك ونتوب
الیك ونتوكل علیك ونثنی علیك الخیر كله نشكرك
ولا نكفرك ونخلع ونترك من یفجرك اللهم ایاك
نعبد ولك نصلی ونسجد والیك نسعی ونحفد
نرجو رحمتك ونخشی عذابك ان عذابك الجد
بالكفار ملحق رب اغفر لی وارحم وانت خیر الراحمین
بو دعایی اوچنجی رکعتك رکوعی اوکنجه الن قالدروب
تکبیر ایدوب اندن اوقیه بونی بلمزسه بدلن اوقیه
بر کمسنه یتسو نمازنی ابدستسز قلمش اولسه بلمسه
صکره ابدست الوب وتری ابدستله قلسه صکره
بلسه که یتسویی ابدستسز قلمش یتسویی ینه
قیلاو وتری دوندرمیه زیرا بو ایکی نماز در وقتنده
قلندی جائز اولدی اما صکره کی سنتی بیله دوندرملك
لازمدر ابدستله قلدیسه زیرا فرضنه تابعدر و
وتری قضایه قوین کمسنه صاحب ترتیب ایسه
صباح نمازندن اول کندین قضا ایده اگر اندنجه قضا اتسه
صباح نمازی جائز اولماز مگر اونوده یا وقت طار
اولا کذا فی الدرر زیرا سنت مؤكده در صباح نمازندن
اول و اویله دن و اخشامدن و یتسودن صکره
ایکی رکعت نماز و درت رکعت نماز اویله دن و جمعه دن

اول ودرت ركعت جمعه دن صكره بر سلام ايله بونلر
سنت مؤكده در و سنت مستحبه در اكندودن
و يتسودن اول و يتسودن صكره درت ركعت نماز
بر سلام ايله و اخشامدن صكره التى ركعت نماز و
ايكنديله يتسو وكيجه ديلرسه ايكى قيلار درده
نيت ايتديسه ده ايكيده سلام ويرمك جائزدر
زياده لازم اولماز كذا فى الدرر وغيره واوليله دن
صكره سنتى درت قلمق بودخى مستحبدر كذا فى نجاح
النجاح وكيجه ده كندوز نافلده درتدن ارتغده سلام
ويرمك وكيجه ده سكزدن ارتقده سلام ويرمك
ابو حنيفه قتنده كيجه ده وكوندوزده درتده بر

سلام يكدر امامين قتنده كندوزده درتده بر سلام
كيجه ده ايكيده بر سلام جائزدر جميعسى قتنده ايكيده
بر سلام جائزدر همان اختلاف يكره كندهدر بو سنت
نافله نمازده در نافله ديو شول عمله ديرلركه حضرت
رسول صلى الله عليه وسلم انى ازاشليوب چوق ترك
ايليه مؤكد ديو چوق اشليوب ازترك ايده وكنه ديرلر
نافله نك تركيله قيامتده ملامت اولنمز مؤكدك
تركيله ملامت اولنور وشفاعتدن محروم اولمغه
سبب اولور وبر قريه خلقى سنت مؤكده يه دائما ترك
ايتسه لر تنبيه ايله دخى متنبه اولمسه لر پادشاه
انلر ايله قتال ايتمك جائزدر فتاويده بويله در مثلا

اداینی ترك ایتمك كبی تراویح نمازی اره وعورته سنت
مؤكده در وارلر جماعتله قلماسی دخی سنتدر اوده
یالكز قلسه جائزدر یاتسی نمازندن اول قلمق جائز
دكل اما وتردن اول وصكره قلمق جائزدر حتی بعضی
سنه یتشمسه امامله وتری قیلاد صكره الكسوكن
یتوره یاخود اول الكسكن یتوروب وتری صكره یالكز
قیلاد الكسكین تسبیح اوقورکن قلمیه كذا فی الهدایه
تراویح یكرمی ركعتدر ایكی ركعتده بر سلام ویره هر
درتده بر درت ركعت قیلاجق قدر تسبیحله یا
ذكرله یا قرآن ایله اوتوروب اكلنه سنت اوزرینه
قلمق بوندن مسجدده صكره كلن یتسو نمازینی وصكره كی

سنتی

سنتی قیلوب اندن تراویحی امامله بشلیه الكسكن
صكره قیله كذا فی الفتاوی ابدست اوردقجه ایكی
ركعت ابدست شكری قلمق ومسجده كیردكجه ایكی
ركعت تحیة المسجد قلمق وصباحدن صكره ایكی
ركعت اشراق نمازی وقوشلق وقتنده ایكیدن اون
ایكیه وارنجه قاچ ركعت قادر بیلورسه ضحی نمازی
قیلا وبونلر هپ سنت مستحبه در اشراق نمازینك
ثوابی بر نافله حج وعمره ثوابی قدر اولابوكا عادت
ایدوب دائم قیلنه اما عادت ایدنن شویله ایده كه
صباحی جماعتله قیلوب بعده ذكره یا تلاوت قرآنه
یا بونك كبی عبادته مشغول اولوب كمسیه دنیا

سوزین سویلمیه واول مکاندن کتمیه حتی کون ستکی
بوبی چیقه اندن بو نمازی قیلاد دیدوکمز اجره لایق
اولا بو شرطلره رعایت ایله مسله یننه ثوابی چوقدر
ترک اولنمایه اردنجه ایکی رکعت استعاذه نمازی
وایکی رکعت استخاره نمازی قیلا بونلرده مستحبدر
استعاذه دیمک جمیع مخلوقک شرندن الله تعالی یه
صغنمقدر الله تعالی شرلرندن اول کون صقلیه
استخاره دیمک هر ایشده خیرلسن استمکدر بو
نمازلری قیلانه الله تعالی خیرلی عمل وامن امان
میسر ایده وصلات ضحی یه مداومت ایدنک کناهی
دکزلر کبوکی قدرده اولورسه عفو اولنه وجنتده

ضحی

ضحی قپوسی بشقه انلر ایچوندر کذا فی العوارف شرح
شرعه بر کمسه نافله نمازه قصدیله نیت ایدوب
طورسه تمام ایتمدن ابتسی بوزلسه یاغیری وجهله
نمازی بوزلسه بوزج اولور وقضاسی لازم اولور
وقت مکروهده شروع ایتدیسه ده ینه قضا
لازم اولور اما اکر درت رکعت نمازه نیت ایدب ایکی
رکعت قیلوب تحیاته اوتورد قدن صکره اونجیده
بوزلسه یا تحیاته اوتوراجق مقداری اوتورمادن
بوزلسه ایکی رکعت نمازی قضا ایده کذا فی الهدایه
والوقایه وغیرهما فرض نمازک ایکی رکعتنده ووترک
ونافله نک هر رکعتنده قرآن اوقومق فرضدر

شویله كه فرضك همان بر ركعتنده اوقوسه اوچنده
اوقوماسه یا نافله نك بر ركعتنده اوقوماسه نمازی
بوزیلور فرضی كنه قیلار نافله یی قضا ایده اما فرضك
ایكی اولكی ركعتنده اوقوماسه ایكی صكره كی ركعتنده
اوقوسه نمازی جائزدر واجبی ترك ایتدوكی ایچون
سهو سجده ایده اكر سهو ایله ترك ایتدیسه قصدا ترك
ایتدیسه عاصیدر كذا فی الدرر اخشام نمازی بویله
اولسه بوزیلور زیرا صكره اوقویجق بر ركعت قالور
سنتلری و غیری نافله نمازلری عذری یوغكن
اوتوردوغی یردن قلمق كراهتسز جائزدر اما
صباح نمازنك سنتنده اختلاف واردر اما

قدرتی

قدرتی وار ایكن عذرسز اوتورركن قلنان نمازك
ثوابی ایاق اوزره قلنان نمازك ثوابنك نصفی
قدردر و عذرسز ایما ایله قلنان نمازك ثوابی ركوعله
و سجده ایله قیلنن نمازك ثوابندن اكسكدر و اوتورركن
قلسه تحیاته اوتوردوغی كبی اوتوره صحیح بودر بو
عذری اولمیانه در عذری اولان قادر اولدوغی
كبی اوتوره و ایاغ اوزره طورركن باشلیوب صكره
اوتورركن یاقیسن قلسه كراهتله جائزدر
ابو حنیفه قتنده بشلادوقدن صكره عذرسز
اوتورسه كریه اولماز و بو نمازلری شهردن و كویدن
طشره ده طوار اوستنده قلمق جائزدر یوزی هانغی طرفه

اولورسه اولسون اگر عذری یوغیسه ده وطواری
کندی یورتمیوب طوار کندی یوردسده وطورسن
ابو یوسف قتنده شهر ایچنده ده جائزدر اما ایاغنده
کی پاك کرك ودیدوکمز شرطلره رعایت اولنمق کرك
ایری واوزنکوسی مردار اولمق قایرمز کذا فی شرح
المجمع ایما دیدکلری رکوعی ایچون بر مقدار اکیله سجدهسی
ایچون دخی آرتق اکیله ابو حنیفه قتنده صباح
سنتن یرده قلمق لازمدر بو واجبه یقیندر
بویله طوار اوستنده باشلایوب بعضسن اینوب
یرده قلسه بوده جائزدر اما اراسن کسمیه و
اینرکن نماز بوزیلاجق ایش اتمیه طواری دپوب

یورتمك

یورتمك وبرطرفه دندرمك نمازی بوزر بو مسئلهلر
هدایهده ودرر غررده وغیری معتبراتده بویلهدر
اما فرض نمازی ووتری ونذر اولنان نمازی باش
لیوب ینه بوندوغی نافلهٔ وجنازه نمازنی ویرده
اوقودوغی سجدهسنی بونلاری شهردن وکوینك
طشرهده عذرسز طوار اوستنده قلمق جائز اولمز
اما عذرله جائزدر اما طواری طورمغه قادر ایسه
قبلهیه قرشو طوردوره اندن صکره قیلا قادر اولمسه
قبلیه قارشو طوردرکن باشلایه صکره طوار کرك
کیتسون کرك طورسون رکوعنه ایما ایدب اکیله
سجده سنه ایکی کره دخی ارتوجق اکیله بویلهجه

قیله قضایه قومیه صکره دونمك لازم اولماز عذرلر
زیاده چوق اولوب نماز قیلاجق قدر بولنمازسه یا
طواردن اینجك یالکز اولوب بینمکه قادر اولمازسه
بنرلکیچون یا ضعیف اولدوغی ایچون یا اینمکه خرسز
یا کافر یا جانور قورقوسی اولسه یولداشی کیدجك کندی
یا طواری هلاك اولمق قورقوسی اولسه ویا صویلمق
قورقوسی اولسه هپ بونلر عذردر بو عذرلر ایله طوار
اوستنده قیله کذا فی الظهیریة وغیرها کمیده فرض
یا واجب اولان نمازی اوتورارکن قلسه جائزدر کمی
یوریرکن ایاق اوزره طورمغه قادر اولورسه
ویره چقمقده ممکن اولورسه اما قبلیه استقبال

ایده

ایده کمی دونرسه بیله قبلیه یونله اما افضلی ایاق
اوزره طوروب قلمقدر و یرده قلمقدر اگر کمی بغلو
اولسه باشی دونوب کوزی قررسه اوتوروب قلسه
جائزدر بویله اولماسه ایاق اوزره طورمق لازمدر
باب ادراك الفریضة بر کمسه یالکوز بر فرض نمازه
طورسه اول نماز ایچون بر ایکی کمسه جمع اولوب
اقامت ایتسه‌لر اگر یالکز طوران کمسه اول رکعتك
سجده‌سندن صکره یا سجده‌سن ایتمدین ایسه
اول قلدوغی نماز صباح نمازی یا اخشام نمازی
ایسه همان نمازی بوزوب جماعتله قیله جماعت
ثوابی چوق اولدوغیچون اگر قیلاجغی نماز درت رکعت

نمازایسه اول رکعتك سجده‌سن اتمدیسه نمازنی
بوزه جماعتله قیلا اول رکعتك سجده‌سن اتمدیسه
ایکی رکعت تمام ایدب سلام ویره بونافله اولور
فرضی جماعتله قیلا اگر اوچنجی رکعتده ایکن سجده
دن اقامت اولنسه همان کنه تحیاته اوتوره
سلام ویره تحیاتی اوقمیه تحیات لازم ایدوکنده
اختلاف واردر کذا فی الخلاصه اگر اوچ رکعتی
قلدقدن صکره اقامت اولنسه نمازی بوزمایوب
تمام قیلا اندن نافلیه نیت ایدب امامه اویه
انلر ایله بیله قیلا اکسك قالورسه مگر ایکندی
نمازی وصباح نمازی اولا بونلردن صکره نافله

نماز

نمازقلمق مکروهدر واخشام نمازندده اویمایه
زیرا اوچ رکعت نافله دخی کریهدر کذا فی الهدایه
اگر نافله نمازه باشلسه اکندی و یتسو سنتی کبی
ایکی رکعت اتمدین بوزمایه اگر سنت مؤکده یه
باشلاسه اندن صکره فرض ایچون اقامت اولنسه
سنتی تمام اتمدین بوزمیه ابو یوسفدن ایکی رکعتده
سلام ویره اندن امامه اویه نافله ده کبی بویله
روایت اولنمش اما صکره سنتی مؤکده ینه قیلمق
لازم اولور مسجدده ایکن اذان اشیدن کمسنه
نمازی قلمادن کیتمك کریهدر نمازی قلمش اولا
یا غیری مسجدك امامی یا مؤذنی یا قیتی اوله انلره

کیتمک کرکیه اولماز اقامت اولنورسه ده قایرماز
اما اویله یاخود ایکندو نمازینی قلن کیمسه مسجدده
جماعتله نماز قلماغه اقامت اولنسه نافله نیتنه
ایدوب اویه اکر قلمادن کیتسه کرهدر جماعته مخالفت
ایتدوکیچون امام صباح نمازینک فرضنده ایکن
مسجده واران کیمسه اکر سنتی قلنجه امام صکره کی
رکعتک رکوعنده ایکن یتشوب امامه اویه جاغنی
سزرسه سنتی قیله ترک ایتمیه اکر ایکنجی رکعته
بیله یتشه مامک مقرر اولسه سنتی ترک ایدوب
امامه اویه زیرا جماعت ثوابی سنت ثوابندن بیکدر
خلاصه ده وجمیع کتب معتبره ده بویله در اما

شرح مجمعده بوقولی بیان ایتدکدن صکره ایدر
ابو جعفر هندوانی حضرتلری بو امام محمد قولیدر
ابو حنیفه وابو یوسف قتنده امام تحیاته
ایکن یتشمک ممکن ایسه سنت ترک ایتمیه بلکه
بلکه سنتی تمام ایدوب اندن قالقوب امامه اویه
سبحانک اوقیوب اندن اوتوره امام سلام ویرجک
بو قالقه فرضی تمام ایکی رکعت قیلا سنت وجماعت
ثوابی جمع اولوردیو اما خلاصه ده ظاهر مذهب
اولکی قولدردیو صباحک واویله نک سنتین
قیلوب طعام یسه یا صو ایچسه یا بیع ایتسه یعنی
آلی صاتی ایتسه سنتی ینه قیلا کذا فی الخلاصه

اماملە بر رکعتی بلە قیلن کمسە قنغی نمازدە اولورسە
اولسون امامدن صکرە بر رکعت دخی قیلوب تحیاتە
اوتورە سورە قوشمیجق رکعت آخر رکعتدر اوّلکی
رکعتلردە سورە قوشە کذا فی الدرر والخلاصة
اما امامدن صکرە ایکی دخی قیلوب اندن تحیاتە
اوتورسە یینە جائزدر صباح نمازی قضایە قالسە
اگر اویلەدن اوّل قضا اولنورسە سنتی بلە قضا
اولنە واگر اویلەدن صکرە قضا اولنسە سنتی
بلە قضا اولنمقدە اختلاف واردر فرض قضایە
قالسە سنتی قضا اولنماز کذا فی الهدایة وصدر
الشریعة اویلە نمازینە اقامت اولنسە سنتی قلمادن

امامە

امامە اویە فرضندن صکرە درت رکعت سنتی
اوّل قیلە اندن ایکی سنتی ادا ایدە زیرا قضا ادادن
مقدّمدر بو ابو حنیفە وامام محمد قولیدر ابو یوسف
ایکی رکعت سنتی اوّل قیلە دیر کذا فی الخلاصة بو ایکی
سنتدن غیری سنت قضا اولنماز بر نمازە امام
رکوعدە ایکن یتشسە ایاق اوزرە طوررکن تکبیر
ایلە عقبنجە تکبیر ایدوب رکوعدە اماملە بیلە جمع
اولدیسە اول رکعتە یتشدی امام باش قالدردوکن
اگلسە اویدوغی صحیح اما اول رکعتە یتشمدی
کذا فی الدرر وغیرها بر عذر سببیلە سنت ترک
اولنسە جائز اما سنت ایکن اعتبار ایتیوب ترک

اولنمسه فرض نمازی قبول اولنماز كذا في الخلاصة

فصل في القضاء قضايه قلنن نمازلری بلدردر بش
وقت نماز اراسنده ودخی بش وقتله وتر اراسنده
ترتيب فرضدر اكر وقتنده قلنور واكر قضايه قلنور
يعنی اول صباحی اندن اويله يی اندن اكندويی
اندن اخشامی اندن يتسويی اندن وتری قيله بو
نمازلر قضايه قالسه ينه بويله قيله اكر بر ايكی اوچ
وقت نماز قضايه قالسه ينه قضالرين بويله قيله
اندن وقت نمازين قيله وقت نمازين قضادن اوكردی
قلسه جائز اولماز حتی وتری قلمادن صباحی قلمق جائز
اولماز الا اوچ نسنه دن بريله جائز اولور بيری قضايه

قلان نمازی اونوده وقت نمازين قلنجه اكميه يا وقت
طار اوله قضا ايله ادايه كفايت اتميه اما بعضسينی
قضا اتمك قابل ايسه انی قيله مثلا بر كسنه اويله يی
واكندی نمازينی قضايه قوسه اخشامك وقتنده
انجق يدی ركعت نماز قيلاجق قدر وقت قالسه
اويله يی قضا ايده اندن اخشامك همان فرضن
قيله اويله يی قلمدين اخشامی قلسه جائز اولماز
زيرا ترتيب فرضدر ياخود التی وقت نماز قضاسی
وار اولا بونلر ايله ترتيب بوزيلور وقت نمازينی اوكردی
قلمق جائز اولور ودخی قضالر اراسنده ترتيب بوزيلور
قنقيسی اوكردی قيلنورسه جائزدر قضالرك اكثری

وکیسی بیدر جمع اولان قضا آلتی وقت اولوب یا
ارتوق اولیجق ترتیبی بوزر جملهسنی قضا ایتمینجه
ینه صاحب ترتیب اولماز یعنی اداسی وقضاسی
ترتیبله قلمق لازم اولماز کذا فی الدرر والنهایة
قضانک نیتنده اولی اولان بودر که اول قضایه
قالان صباحه یا اویلهیه یا ایکندییه نیت ایده
هر قنغیسنی قیلادرسه آردنجه لازم اولان ینه اول
اولور یاخود نیت ایتم صکره قضایه قالان صباحه
واویلهیه دیه وغیریسنه بویله نیت ایده هر قضاکه
قیلدندن اول لازم اولان آخر اولور کذا فی الخلاصة
والدرر بر کمسنه صحیح اولسه حال صحتنده چوق

نمازلر قضایه قوسه زیاده خستله اولوب بدسته
ورکوعه وسجوده قادر اولمایوب تیمم ایله وایما
ایله قلمق جائز اولسه بو وجهله اول قضالری
قلمق جائزدر صکره دندرمیه کذا فی الخلاصة **فصل**
فی سجود السهو سهو سجدهسی واجبدر اکر جماعتله
قلنورسه صاغ یانینه سلام ویروب آندن صکره
ایکی سجده ایده ینه تحیات اوقیوب وتصلیه ایدوب
یعنی صلوات دعاسی اوقیوب وغیری نماز آخرنده کی
کبی دعا اوقیوب ایکی طرفنه سلام ویره اولکی سلام
تحیاتنده تصلیه بیله اوقومق اولیدر کذا فی الدرر
وشرح المجمع سهو سجدهسی همان واجب ترکیله لازم اولور

غيرسي ايله اولماز كذا في الكنز وصدر الشريعة وغيرهما
بو ترك دخي قصد ايله اولميوب سهو ايله اولورسه دد
قصد ايله واجبي ترك ايدن آثم اولور اما سهو سجده لازم
اولمز اما بري بكمسه قرآن اوقومادين ركوع ايتسه يا
فرض نمازده ايكنجي ركعتده تحياتدن ارتق اوقوسه
اللهم صل على محمد ديمكي ايلري كچسه يا ركوعي ايكي
ايتسه يا براية مقداريني قتي اوقومغجق يرده قتي اوقوسه
يا امام قتي اوقيجق يرده اخفا ايتسه يا ايكي ركعتده
اوتورمامسه يا تحيات اوقوماغي اونوتسه يا بعضني
يا جمله سني كرك اولكي قعدده كرك آخر قعدده يا
وترده قنوتي ترك ايلسه يا درت ركعت اولان

فرضك

فرضك ايكي اولكي ركعتنده فاتحه وسوره معا
ترك ايلسه بو صورتده ايكي آخر ركعتنده فاتحه
وسوره قضا ايده يا هرقنقي نمازده اولورسه اولسون
ايكي اولكي ركعتده فاتحه يا سوره قوشمغي يا بر ركعتده
فاتحه يا سوره ترك ايلسه يا فاتحه بر ركعتده
بري بري اردنجه ايكي كره اوقوسه يا سجده اوچ
ايتسه هب بو صورتلرده سهو سجده لازم اولور
كذا في النوازل والخلاصة اما فرضك ايكي آخر
ركعتنده فاتحه تكرار اوقوسه يا سوره قوشسه
يا همان سوره فاتحه سز اوقوسه يا ايكي فاتحه بر
ركعتده اوقوسه اما اكسينك آراسنده سوره اوقوسه

یا ركوعده یا سجده ده تحیات اوقسه بونلرده سهو
سجده لازم اولماز اگر فاتحه دن صكره قنغی سوره
اوقویم دیو بر مقدار اكلنسه یا سوره نك تمامن
یا بعضن یا بر حرفن فاتحه دن اول اوقسه یا
سجده نك برین ترك ایلسه سهو سجده ایده اما
ترك اولنان سجده سلامدن اول قضا ایده
كذا فی النوازل والخلاصة بر كمسه ایكی ركعتدن
صكره اوتورمادن قالقسه اگر دخی كی دیزی
یرده ایسه همان اوتوره سهو سجده لازم دكل
بعضلر دخی دیزلری طوغرلمدیسه اوتوره دیزلری
یرده اولمق كبیدر دیرلر چوق علما لر ولكن قولی

قبول

قبول ایتدیلر درر غرر ده صكره كی قول یكدر دیرلر كه
دیزلری یردن آیرلسه یا دیزی طوغرلسه اوتورمیه
نمازی آخرنده سهو سجده ایده اگر نافله نمازده ایسه
طوغرلدیسه ده ابتدا دونه اوتوره زیرا آخر كبیدر
كذا فی الدرر صكره سهو سجده ایده اگر ركوعده ایكن
یا ركوعدن قالقیجق فاتحه یا سوره ترك ایتدوكنی
اكلسه ایاغ اوزره طوروب فاتحه وسوره اوقیه
وركنه ركوع ایده ونماز آخرنده سهو سجده ایده كذا
فی الخلاصة نوازلده بو قولی بیان ایدكدن صكره
بعضلر قتنده دونوب فاتحه یا سوره اوقیه
همان سهو سجده یتر دیر زیرا واجب ترك اولندیغی سون

دخی حسندر اگر بر رکعتده ایاق اوزره طورماغی
یا رکوعی یا ایکی سجده‌یی ترك ایلسه دخی نمازی ایچنده
ایکن یا سلام عقبنجه اکارسه بر رکعت دخی قیلا
آنلرك قضاسی ایچون سهو سجده‌سی ایده زیرا فرض ترك
اولنماغله بر رکعت بولنمامش اولدی اما اگر ایکی سجده‌یی
ایکی رکعتدن ترك ایلسه یا بر رکعتدن همان بر سجده‌یی
ترك ایلسه اول سجده‌لری نمازی ایچنده قضا ایده
قنغی رکنده ایکن قضا ایدیسه اول رکنی ینه دونده‌ره
مثلا تحیاتده ایکن قضا اتسه ینه اوتوره تحیاتی
اوقیه اندن صکره سهو سجده‌سی ایده بویله اتمسه نمازی
بوزیلور سهو سجده‌سی اتمك ایله ترك اولنان سجده یا رکوعی

ینه کلمز آنلری قضا اتمسه نمازی بوزیلور سهو
سجده‌سی بر نمازده بر ایکی کره لازم اولسه بر کره اتمك
یتر امامه سهو سجده‌سی لازم اولسه جماعته ده اتمك
لازم اولور حتی امام یا کلدقدن صکره اویانه لازم
اولور جماعت یا کلسه امامه وجماعته نسنه لازم
اولماز امام سهو سجده‌سی اتمسه جماعت دخی اتمیه
امام ایدرسه بیله ایده‌لر حتی اول رکعته یتشمین
دخی امامله ایده صکره‌یه قومیه اگر نمازی اکسوکی
قلماغه ده قالقرسه اول رکعتك سجده‌سین اتمدین
امام سهو سجده‌سی ایدرسه همان اول دخی سجده‌یه
بیله اینه سجده‌یه بیله اتمسه نمازی آخرنده یالکز

سهو سجده ایده اول کی قولدر بیکدر امام سلام ویرجك
بو سلام ویرمیه قالقسه اکسوکین یتوره اول
قالقدوغی وقت ایدکلرینه اعتبار ایتمیه اما
بو کشی سلام ویرمدن سهو سجده ایده اگر امام سلام
ویروب سهو سجده یه اینسه بو دخی بیله سلام ویرسه
و اینسه اگر امام ایله نمازك اول رکعتنه یتشمدوکن
بیلدوکن سلام ویردیسه نمازی بوزیلور و اگر سهو ایله
سلام ویردیسه نمازی بوزلماز اما اگر امامدن صکره
سلام ویردیسه نماز آخر اولیجق بیله سهو سجده کرك
مگر امام ایله سهو سجده ایتمیه نماز آخرنده ایده بو بیله
ایدرسه امام سهوی ایله کندی سهوی ایچون نماز آخرنده

ایدوکی سجده یتر و صکره نماز اکسوکین یتوره
جك کمسیه اولی امام ایکی جانبنه سلام ویردکدن
صکره قالقمقدر بو کمسه قضاسیچون امامك سلامندن
اول قالقسه امامك بر سجده قضاسی اولسه یا نماز
ایچنده اوقودوغی سجده آیتنك سجده سی قضاسی
اولسه انی قضا ایچون امام سجده اتسه همان بیله
سجده یه اینه اینمسه باشلادوغی نمازك سجده سیله
نماز بوزیلور بو جمله مسائل خلاصه ده در نماز آخرنده
بر کمسه سهو ایدوب قالقارسه تحیات اوقویجق
قدر اوتوروب آندن قالقدیسه سجده یه اینمدین سهو
ایدوکن بیلورسه همان دونه تحیاته اوتوره سلام

ویره اندن سهو سجده ایده نیتر کم نماز اخرنده اوتورمادین
قالقسه بویله ایدردی اما اگر سجده یه اندکدن صکره
انکادسه اگر نماز اخرنده تحیات اوقیوب اندن صکره
یاکلوب قالقدیسه بر رکعت دخی قیله اندن سلام
ویره سهو سجده ایده زیاده ایتدوکی ایکی رکعت نافله
اولور فرض نمازی دخی صحیح اولور اما بو نافله سنت
یرینه طورمز و اگر نماز اخرنده هیچ اوتورمادین
قالقدیسه سجده یه اندکدن صکره اگر دیسه اول نماز
هب نافله اولور بر رکعت دخی قیلوب اندن سلام
ویره و سهو سجده ایده و اول فرضی ینه قیله کذا فی
الهدایة برکیمسه قاچ رکعت قلدوغن بلمسه اگر توهمی

عادتی دگل ایسه نمازی بوزه ینه قیله اگر شك ایتمك
عادتی ایسه کوکلی قنقی طرفه ادتوق شهادت ایدرسه
اکا کوره قیله هیچ بر طرفه کوکلی حکم ایده مسه ازی
طرفنی قبول ایده اما هر رکعتده اوتوره تحیات اوقیه
اوتورمسه احتمالدرکه اخرنده اوتورمیه فرض ترك
اولوب نماز باطل اوله و سهو سجده ایده مثلا صباح
نمازنده ایکمی قلدی برمی قلدی بلمسه دخی کوکلی بر
طرفه میل ایده مسه بری قلدم دیه و تحیاته اوتوره
قالقه بر رکعت دخی قیلاینه اوتوره تحیات اوقیوب
سلام ویره و سهو سجده ایده ینه تحیات اوقیوب
سلام ویره غیری نمازده بویله ایده کذا فی الخلاصه

والنذر بر كيمسه نمازی آخر اولمادن آخری صانوب
بوزمغه نیتنه سلام ویرسه ینه اوزرینه یتوره
اگر نمازی بوزاجق ایش اتمدیسه آخرنده سهو سجده
ایده جمعه وبیرام نمازلرنده سهو سجده‌ء ترك اتمك
جائزدر كذا في النوافل والنذر وغيرهما سهو سجده‌ء واجب
ترکیله اولدوغی ذکر اولنان مسائلده فکر اولنسه
ظاهردر **فصل في صلوة المريض** بر كيمسه نمازی
اياق اوزره طوروب قلماغه عاجز اولسه مرضی ارتمق
قورقوسیله یا دیکلمش یاره سوکلمك قورقوسی
ایله یا باشی دونسه یا ایاق اوزره طورمغه غایت
المی اولسه اختیار ایدرسن نمازی بوزمغه یقین التسه

فرض یا واجب اولان نمازلری اوتوردوغی یردن رکوعله
وسجده ایله قیلا رکوعه وسجده یه قادر اولمسه اوتور
دوغی یردن رکوعی ایچون بر پاره اکیله وسجده ایچون
ایکی کره دخی ارتق اکیله بویله ایمائله قیله سجده ایتمکه
اوزرینه بر نسنه قالدرمیه ایاق اوزره طورمغه
قادر اولسه اما رکوعه وسجده یه قادر اولماسه اوتوروب
ایمائله قیله همان سجده یه قادر اولمین دخی اوتوروب
ایمائله قیله كذا في الخلاصة والتتمة اگر قیامه وسجده یه
قادر اولسه لکن رکوعه قادر اولماسه قیامی وسجده یی
ایده رکوعی ایاق اوزره طوررکن قادر اولدوغی کلو
اکیله ایما ایده اگر اوتورمغده قادر اولمسه ارقاسی

اوستنه یاتوب باش یصدوغنی یوکسجک ایدوب
آیاغن قبله یه قارشو ودزین دیکه اوزادوب رکوع
ایچون یاصدقدن باشنی برکره قالدوره ینه ایدوره
ایکی کره دخی سجده ایچون قالدوره بویلجه قبله یانی
اوستنه قلمقدن بویکدر بو مرتبه دن دخی عاجز
اولسه قاشیله وکوزیله اشارتله قلمایه بلکه
بویله قلماغه قادر اولنجه تأخیر ایده برکیمسه صاغنجی
طوره بیلورسه دیواره یقین طوروب طیانه یاخود
عصایه یا برکیمسه یه طیانه اوتورمیه اکر برمقدار
طورمغه قادر اولسه عاجز اولنجه طوره اندنصکره
اوتوره هر رکعتده بویله ایده همان اول تکبیره

قادر

قادر اولسه اول تکبیری طوردوغی ایده اندن اوتوره
بویله اتمسه جائز اولماز اوتورورکن قلمغه قادر اولمق
مسئله سی دخی بویله در طیانوب اوتوره یاتوب
قلمیه بو جمله حال ایله اوتورمقدن عاجز اولسه
یاتورکن قیله کذا فی الخلاصة برکیمسه قاج رکعت
قلدوغن وقاچ سجده ایتدوکن بلمز اولسه یاننده
برکیمسه قویه یکاشین بلدوره بو وجهله قلمق
جائزدر یاخود کندوکی قلدوغن بلنجه تأخیر اتمکده
جائزدر کذا فی القنیة برکیمسه باشی ایله ایمادن
عاجز اولسه یاتدوغی یردن ایمایه قادر اولنجه نمازه
تأخیر اولنور صکره قضاسی لازم ایدوکنده اختلاف

وادندن خلاصده مختار اولان قضاسی لازم اولور
دیر خسته اولان کمسه قبلیه دونمسه دوندرر
کمسه دخی اولماسه نجه قادر ایسه ایله قیله و
اکر یاره نك جراحتن یا قانن یا نجسن پاك ایدیجه
ینه تیزجك چیقوب بولاشسه یوما دین
بونلر ایله قلا بر کمسه ابدستدن عاجز اولسه
یا ننده ابدست آلیویرر کمسه اولماسه تیمم ایدر
قیلا بر کمسنك ایکی قولی دیرسکندن وایاقلری
طوبوقلاردندن کسلمش اولسه نماز اول کمسه دن
ساقط اولور کذا فی النوازل والدرر بر کمسه بر کون
بر کیجه دلی اولسه یا اوصی کتسه اول وقتلرك

قضاسی لازم اولور بر کون بر کیجه دن آرتق دلی
اولسه یا اوصی کتسه اول وقتلرك قضاسی لازم
اولماز اما بر کون بر کیجه دن کرك آرتق کرك اکسك
اولسون سرخوشلق ایله یا بنکلك ایله یا علاج
ایله عقلی کتسه اول وقتلرك قضاسی واجبدر

فصل فی المسافر مسافر انلره دیرلر که شهرینك کوینی
طشره چقدوغی زماننده اوچ کونده دوه ایله یا
یایان یورومك ایله وارلاجق قدر منزله سفر
قصد ایده کونلرك غایت قصه سنه اعتبار اولنور
ویولده نماز قلماغه وطعام یمکه وکیجه صباحه دك
دکلنمکه یعنی دکلنمك ایله کچن وقتلر سفر ضایع اولوب

باقی وقتنی یورومك ایله وارەجق قدر اوله
اكسكه سفر دینلمز بریرك ایکی یولی اولسه بری
اوچ کونلك اولوب وبری اکسك اولسه ایراق
یوله کیدرسه مسافردر یقین یوله کیدرسه مسافر
دکلدر كذا فی الخلاصة والدرر وشرح المجمع **دکزدن**
کیدەنه اورتاجه آسن یل ایله اوچ کونده وارەجق
قدرینه سفر قصد ایدن مسافردر اوندن سفر قصد ایله
شهرینك یا کوینك جمیع اولرین کچوب چقسه اندن
صکره ینه مقامنه کلنجه یا بر شهرده یا بر کویده
اون بش کون طورمغه نیت ایتسه اویله و ایکندی
و یاتسو نمازلرین ایکی رکعت قیله غیری نمازلری ینه

اوّلكی كبی قیله اگر اول اوچ وقتی دردر رکعت قلسه
گناه کبی اولور سلامی اکلدوکیچون و حقك صدقه
سن قبول ایتمدوکیچون اما درت قلسه ینه ایکی
رکعتی نافله اولور ایکنجی رکعتده تحیات اوقورمسه
یا اوّلكی شفعك بر رکعتنده قرآن اوقومسه فرض
بوزیلور هب نافله اولور **سنت** اولان نمازلرك
بعضلر قتنده ترك ایتمك جائزدر و بعضلر قتنده
صباح نمازینك سنتنی و قوناقده قلدوغی نمازك
سنتلرینی ترك ایتمیه اما یولده قلدوغی نمازك
سنتلرینی ترك ایتمك جائزدر كذا فی الخلاصة والدرر
وشرح المجمع والمحیط **بر کمسه** بر شهرده اون بش

كوندن اكسيك طورمغه نيت ايلسه يا يولداش
بكلمك ايچون يا آخر سبب ايله بر ييل اكلنوب اون
بش كون طورمغه نيت ايلمسه امّا بوكون كيتمك اوزره
اولسه يا اون بش كون ايكي يرده طورمغه نيت
ايلسه مثلا مكه ايله منا كبي ينه مسافردردرلر
اولان فرضي ينه ايكي قيلا واد وكينه اوچ كونه دك
مسح ايده **يورك طائفه سي** يايلاقه كتسه منزلي
اوچ كونلك يول اولسه يولده بعضي اوتلو وصولو
يرده اون بش كوندن اكسيك طورمغه نيت ايدوب
قونسلر ينه مسافرلردر اون بش كون تمامه نيت
ايدرلرسه مقيملردر كذا في النوازل يورك اولمين

مسافرك صحراده اقامته نيت اتمسي صحيح دكلدر
مسافر اولان مقيم اولانه امام اولسه دردر ركعت
اولان فرضي ايكي قيلوب سلام ويره مقيملر سلام
ويرميوب قالقوب ايكي دخي قيلالر بو صورتلرده امام
اگر ايكيده سلام ويرميوب درت ركعت قيلدرسه
مقيملرك نمازلري فاسد اولورلر **مقيم** اولان كمسنه
مسافره امام اولسه مسافر دخي اماملة درت
ركعتي تمام قيله **سفرده** قضايه قالان نمازلري
صكره مقيم اولوب قلدقده ينه درت ركعتي ايكيشر
قيلا مقيم ايكن قضايه قالان سفرده قلنسه درت
ركعت قيلا قضايه قلمقده مسافر مقيمه اويمق جائز

دكل مقيم مسافره اويمق جائزدر ودخی نمازی ايچنده
ايكن اقامته نيت ايتسه مقيم اولور بشلادوغی
نمازی درت ركعته يتشدره مسافرك سفری شرعی
اولماسی نماز واوروج ومسح حقنده برابردر وبر
وطننده اقامته نيت ايدن اول وطندن سفر
ايتسه وطنلقدن چيقار آخر ينه كلسه ينه اقامته
نيت ايتمينجه وطن اولماز مكر اصل وطنی اوله يعنی
اوی واملاكی اولدوغی ير اولا انده كليجك مسافرلكدن
چيقار مقيم نمازين قيلار هيچ طورمزسه ده مقيمدر
سفره چقنجه **فصل فی الجمعة** جمعه نمازی فرضدر
شرطلری بولنورسه بولنمازسه فرض اولماز جمعه

كوننده

كوننده اصل فرض اولان اويله نمازيدر جمعه شرطلری
بولنورسه جمعه نمازينی قلماغله اصل فرضی بوينندن
دوشرمك فرض اولور كذا فی النوازل ومجمع البحرين
جمعنك شرطلری ايكی درلودر بريسی واجب اولماسنك
شرطيدر وبريسی جائز اولماسنك شرطيدر اما
جمعه نمازی واجب اولماسنك شرطلری عاقل وبالغ
اولمق وآزاد اولمق وصحيح اولمق وكوزی كورمك واياغی
يورومك وشهرده مقيم اولمق وآزادلی اولمقدر
پس امدی دلی يه واوغلانه وعورته وخستيه و
قوله ومسافره وكوترومه ويولن كورمين كوزسوزه
وكويلوسيه بورج اولماز مكر شهر ايله اول كويك

اداسنده اوتلوق واکذالك اولمیه غایت یقین اوله
انلره بوجدد وجمعه کون شهره وارن کویلی اول
کون شهرده اکلنورسه بوجدد اکلنمزسه بو حرج
اولمازو شهرلی کشی جمعه کون ایکندیدن اول سفره
اتسه جمعه قلماموق ایله عاصی اولماززیرا بو حرج
اولمادی کذا فی الخلاصة اکر جمعه بو حرج اولمین کمسه لر
جمعه نمازین قلسه لر ینه فرض قلمش اولورلر اما
جائز اولماسنك شرطی اوله وقتنده قلنمقدر
وجماعت ایله قلنمقدر جماعت امامدن غیری
اوچ آدم اولمقدر وخطبه اوقونمقدر خطبه نك
اذنی ابو حنیفه قتنده الحمد لله یا سبحان الله

دیمکدر

دیمکدر بو قدر ایله جائز اولور اما امامین قتنده جائز
اولماز خطبه دخی نمازدن اول اوله ودخی وقت
ایچنده اوله بو ایله اولماسه جمعه باطل اولور
دخی پادشاه قلمقدر یا پادشاه خطیب ایتدوکی
کمسه قلمقدر خطبه وامامت پادشاهکدر یا
نائبنکدر امدی پادشاه بر مسجدده حاضر اولسه
بر کمسه انك امری واجازتی یوغیکن خطبه
اوقوسه جائز دکلدر کذا فی الخلاصة والسراجیة
خطیب وار ایکن یا غیری کمسه وکیل ایتمدن اذنسز
بر کمسه خطبه اوقومق وامامت ایتمك جائز
اولماز اما اذن ویرسه جائزدر زیرا پادشاه

خطيبه اذن ويرمك خطيب اخرى خليفه اتمكه
بيله اذن ويرمكدر براتنده اشكاره يازلمادى
سه بيرا جمعه نمازى وقتندن صكره قلنماز انسانك
ايسه عذردن خالى اولماز اويله اولنجق دائما
خطيب قلماسى لازم اولسه عذر زماننده جمعه
قلنماق لازم اولور جمعه نك خود تركى جائز دكل
پادشاه بونى بيلور امدى اويله خطيبه اجازت
خليفه سنه دخى اجازتدر دلالت ايدى چونكه
اجازتى اولدى عذر اولماسى واولماسى بردر
اما قاضى يرينه نائب دكمك براتنده اشكاره بوكا
اجازت واريسه جائزدر اجازت يوغيسه جائز

اولماز زيرا اقتضا جمعه كبى وقتلى دكلدر بونده ضرورت
يوقدر بو تفصيل هدايه نك ونهايه نك وخلاصه
نك وواقعاتك ادب قاضى بابنده در اما درر وغرر
بونلره مخالفدر بو مسئله ده خطا ايتمشلر اهل
مطالعه اولان خطاسينى بيلور حتى خلاصه ده
ايدر خطبه دن اينجك دخى نمازه باشلامدن
ابدستى بوزلسه نماز قيليويرمكه يرينه بر كمسنه قوسه
اكر اول كمسنه خطبه يى دكلديسه وابدستى وار ايسه
همان جمعه يى قيليويره اكر ابدستى يوغيسه اودخى
بر خطبه دكلمش كمسنه يى امام ايده واكر خطيبك
امام دكدوكى كمسنه خطبه دكلمديسه امامتى جائز

دكل اما بو خطبه دكلمش كمسنه يرينه امام اتسه
جائزدر و اكر خطيبك ابدستي نماز ايچنده بوزلسه
خطبه دكلمين كمسنه يه امام دكسه ده جائزدر و اكر
خطيب جمعه كوننده اول بر اوغلاني يا بر دلسزي
يا بر يهودي يرينه خليفه دكسه صكره اوغلان
بالغ اولسه و دلسوزك دلي سويلسه و كافر مسلمان
اولسه خطابت ايدب و امامت ايدكلري جائزدر
و بونلر بر غيري كمسنه يه يرلرينه خطيب اتملريه
جائزدر و دخي بشقه خطبيه اذن امامته ده
اذندر و باشقه امامته اذن خطبيه دخي اذندر
خطبيه اذني اما امامتي اتمه ديسه بنه امامتي جائز

در كذا في الخلاصة امدي خطيبك خليفه سني كندي
يرينه اخري خليفه اتمك جائز اولميجق خطيبك
اشكاره اذني يوغكن خطيب حاضر ايكن اولسون
و كرك اولماسون پادشاه بر كمسنه يه خطيب ايدب
كلنجيه دك ايده يا قاضي اولان كمسنك خليفه سي
خطابت و امامت ايده لر يا بونلر بر كمسنه يه امر ايده لر
اول كمسنه ايده بونلردن بريسي وار ايكن جماعت
بونلرين اجازتسز بر كمسنه يه خطيب اتمك جائز
دكل بونلر بولنمسه ضرورت ايچون جائزدر كذا
في الخلاصة خطيب غايب اولسه كمسنه يه امر اتمسه
دخي بويله در و الحاصل جمعه فوت اولمقدن ممكن

اولدقجه حذر اولنه وبر شرطی دخی هر کیم اولورسه
بو جامعده نماز قیله دیو پادشاه اذن ویرمکدر
باشقه بر قومه اجازت ایله جملیه اذن اولماز
وبو شرطی دخی شهرده قلنمقدر کویده قلنمق جائز
دکل شافعی قتنده جائزدر کذا فی الهدایة وغیرها
اذن پادشاه جائز اولماسنه سبب اولماز زیرا
پادشاهك اذنی شهرده جائز اولماسنه سببدر
حتی پادشاه سیره وسفره چقسه کویلرن بعضی
سنده جمعه قلمق دلسه شرط بولنمدوغیچون جائز
دکل زیرا شرط اولان شهرده قلمقدر کذا فی قاضیخان
والخلاصة امدی جمعه قلنان کویلرده لازمدرکه

جمعه نمازنی قلدقدن صکره اویله نمازنی خطیب
ینه غیری کونلرکبی جماعت ایله قیلالر نافله ایچون سنت
مؤکدی ترك اتمیه لر انلرکبی جمعه‌ء وضع اتمکدن
مراد کوی اهلی دخی شول قلدقلری ایکی رکعت
نافله نماز سببیله امیددرکه جمعه ثوابن بوله لر
دیمکدر زیرا حدیث شریفده کلمشدرکه نیة المؤمن
خیر من عمله و دخی من تشبه بقوم فهو منهم امدی
نیتلر بیله و اونیکمه لر بیله امیددرکه محروم اولمیه لر
زیرا ثواب نیته واخلاصه راجعدر جواز و فساد
شرائطه راجعدر کذا فی الاصول اما شهر دیدکلری
نه اصل یره دیدکلرنده اختلاف چوقدر بر قول بودرکه

ايده اولان بويك مسجده جمعه واجب اولان كمسه‌لر
كلسه صغميه بو قدر قومي اولمايه‌ده جائز اولماز
غيري تفسير اوزره دخي مشكلدر مسافرك وقولك
وجمعه واجب اولمايان خسته‌نك امامتي جائزدر
عذري اولان كمسه‌لرك ومسافرك وحبسده اولان
محبوسلرك شهرده جمعه كوننده اويله نمازني جماعتله
قلمه‌لري كراهتدر جمعه قلنديقدن صكره ايسه‌ده
والحاصل جمعه كون شهرلرده جمعه نمازندن غيري
اويله نمازني جماعتله قلمق اولورسه كراهتدر كذا
في الكتب خطبه اياق اوزره طورركن اوقومق و
قرائله وتقوى وصيتله وصلوات الله اوقومق سنتدر

بونلري

بونلري ترك ايتسه كراهتله جائزدر جمعه نمازينك
امامتني اولى اولان خطيب ايتمكدر غيري كمسه
ايتسه جائزدر مأذون ايسه كذا في الدرر جمعه
نمازي ايكي ركعتدر سكز دخي سنتي واردر دردي
فرضندن اولدر ودردي صكره‌در سنتده بو
وقتك سنتنه نيت ايتدم ديه تا كه جمعه نمازي
جائز دكل ايسه اويله سنتي اولا جمعنك نيتنده
جمعه نمازينه نيت ايتدم اويله شو امامه ديه بو
وقتك فرضنه نيت ايتدم ديسه جائز دكلدر
زيرا اول كونده اصل فرضده اختلاف وار جمعه
نمازندن صكره قالقه اقامت ايده درت ركعت

نماز قبله نيتندر ديه كه نيت ايتدم آخر اويله يه
وقتنه يتشدم هنوز دخی قلمادم ديه اگر جمعه
جائز اولمادیسه بو اويله نمازی اولور جمعه جائز
اولدیسه بر قضايه قالمش اويله نك قضاسی
اولور بوندن صكره قالعه جمعه نك درت سنتنی
دخی قيلاء اولی اولان بودر كذا فی الدرر والقنية
وابن الملك اويله وقتی گیريجك طشره ده اوقنان
اذاندن صكره جمعيه گتمك واجب اولور والی صاتی
حرام اولور جمعه واجب اولنلره وخطيب خطبيه
چقسه نافله نماز قلمق وكلام ناس سويلمك حرام
اولور خطبه تمام اولنجه حتى سلام المية وسنت قلمیه

بلكه

بلكه همان خطبه‌ء دكليه اشتمن سده ظنميه وصلوات
لازم اولیجق سرله كتوره جمعه نمازندن صكره خسته
گوره واورمق وجنازه نمازين قلمق وعلم وذكر دكلمك
وآزاجق بازارلق ایتمك بونلر مستحبدر تفسيرلدنه
بويلدر **فصل في العيدين** بيرام نمازی واجبدر
جمعه واجب اولنلره جمعه شرطلری بولنورسه اما
خطبه شرط دكلدر حتی خطبه سز جائزدر خطبه
سنتدر ودخی خطبه نمازدن صكره اوقنمقدر اما
اگر اول اوقنسه بنه جائزدر كذا فی الخلاصة والدرر
فطره بيرامنده مستحبدر يمك وايچمك ومسواكلنمك
وغسل ایتمك وگوكچك قوقو يله قوقولنمق وحلال كيسونك

ایوجه‌سی واردیسه کیمک و فطره بورجنی ویرمک
اندن مصلی‌یه کیتمک بونلر مستحبدر اما یولده
جهرله تکبیر ایتمیه اخفا ایله تکبیر ایدرسه کوزلدر
کذا فی صدر الشریعة بیرام نمازندن اول نافله نماز
قلمق مکروهدر **قربان بیرامنده** هر حالده بویله‌در
اما بونده نمازدن اول یمیه و یولده جهرله تکبیر ایده
بونلر سنتدر بیرام نمازینک وقتی کون صوکی بویی
قالقدقدن صکره اورته‌یی کچنجه‌دک امام جماعتله
ایکی رکعت نماز قیلاد اول تکبیردن صکره الن
باغلایوب سبحانک اوقویه اندن اوچ تکبیر دخی
ایده الن قالدیره اراسنده ال باغلامیه اندن

فاتحه و سوره اوقیه اول رکعتی قیلا ایکنجی رکعتده
اول قرآن اوقیه اندن اوچ تکبیر ایده هر بیرنده الن
قالدیره بر تکبیر دخی رکوع ایچون ایده نماز تمام اولیجق
خطبه اوقیه فطره بیرامی بعذرله اول کون قلنماسه
ایکنجی کون وقتنده قیلنه اما قربان بیرامی نمازی
عذرسزده اوچ کونه دک قلنمق جائزدر بیرام نمازینی
صحراده قلمق سنتدر اگر مسجده صیغلمزسه ده
اگر خطیب مصلی‌ده قیلورب و خلیفه‌سی دخی
شهر ایچنده مسجدده قیلورسه بوده جائزدر
بر ایکی یرده قلنمق جائزدر کذا فی الخلاصة و عرفه کوننک
صباحندن بیرام کوننک ایکندیسنه دک امام

اعظم قتنده اما امامين قتنده بيرامك ديدنجى
كوننك ايكنديسنه دك هر فرض نماز اردنجه
تكبير تشريق واجبدر اره وعورته مقيمه ومسافره
يالكوز قلانه وجماعتله قلانه كويده وشهرده اما
ابو حنيفه قتنده شهرده ارلر ايله جماعت اولوب
قيلنورسه واجب اولور اولمازسه مسافره وكويلو
وعورته ويالكوز قيلانه واجب اولماز تكبير بوكره
الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله والله اكبر الله
اكبر ولله الحمد ديمكدر امام اونودرسه جماعت
ديه جمعه اردنجه دخى ديه لر وتر وبيرام نمازى
اردنجه اولميه كذا فى الخلاصة والدرر **فصل**

في الاستسقاء

في الاستسقاء يغمور صلب اتمك ايچون ايكى ركعت
نماز قيلنه وكناهلرى ايچون توبه واستغفار اولنه
امام اعظم قتنده هر كشى باشلى باشنه قيله امامين
قتنده خطيب ناسله جماعت اولوب قيليوره
قرائتى اوقيه اندن صكره خطبه اوقيه صكره
قبله يه قرشو دعا ايده اوچ كونه دك هر كون چيقالر
خشوعله وتضرعله واوغلانجقلرى وبعض هايمى
بيله چيقره لر كفار چقميه وهر كون صدقله چيقالر
امامين قتنده بو نماز بيرام نمازى كبيدر دردر تكبير
ايله در ابو يوسفدن تكبيرات زائد اولنمايه ديو
روايت اولنمش كذا فى الاختيار **قچن كون طوتلسه**

خطیب ناسه ایکی رکعت نافله نماز قیلیویرن اذان
سنن واقامت سنن وخطبه سنن قرائتی اخفا ایده وغایت
اوزون سوره اوقیه نمازدن صکره دعا ایده کون
آچلنجه خطیب اولماسه هرکمسه یالکوز قیله
تجن آی طوتلسه دخی ایکی رکعت نماز قلنه جماعت
اولمیه لر **متی** یل اسسه وزیاده قره کولوك اولسه
وزیاده قره کولوك اولسه ویا بر دشمن قورقوسی اولسه
هب بونلرده توبه واستغفار اولنه ایکی رکعت نماز
قیلنوب دفعیچون حقه تضرع اولنه بوجمله احوالده
توبه واستغفار اصلدر زیرا جمله سی بلا معصیت
سببیله در چاره سی حقدن قورقوب اخلاصیله

توبه دردر کذا فی التفاسیر **فصل فی سجدة التلاوة**
قرآنده اون دردت یرده سجده آیتی واردر انلردن
برنی اوقیانه ودکلیینه سجده اتمك واجب اولور **سجده**
آل قالدرمیوب تکبیر ایدوب سجده ایده سجدده تسبیح
ایدوب نمازده کی کبی ینه تکبیر ایدوب قالقه سلام
وتحیات اتمیه بوکا دیرلر اما نمازك شرطلری بونده
شرطدر اون دردت سجده نك بری سوره اعراف
اخریده ورعدده ونحلده وبنی اسرائیلده ومریمده
وحج اولنده در اخرنده دکل وسوره فرقانده
ونمل طس ده وسجده الم ده وسوره ص ده و
سجده حم ده ووالنجم ده واذا السماء انشقت ده

وسوره‌ء اقرأده در غیری یرده بولنور نماز ایچنده
اوقونسه نماز ایچنده سجده ایده اتمسه نمازدن
طشره‌ده ایتسه جائز اولماز امام اوقسه جماعته
لازم اولور اشتمزلرسه‌ده امام سجده ایتن اوقودوغن
بر کمسه ایشتسه اندنصکره اول امامه اویسه
اول رکعتده اویدیسه امامله بله سجده ایده
امام اول سجده‌ء اتمدیسه اویدیسه بوکا لازم
اولماز اگر اول رکعتده اویمادیسه صکره اویسه
اول سجده‌ء نمازدن صکره ایده نماز ایچنده اوقنان
سجده‌دن صکره اگر بر یا ایکی ایت اوقیوب ارتق
اوقورسه‌ده نماز سجده‌سی الحادیه یتر اگر اوچ ایت

اوقوسه اکا بشقه سجده ایده یعنی همان الله اکبر
دیوب سجده‌یه اینه یننه قالقه اوچ ایت دخی اوقیوب
رکوع ایده اولاده اتمسه سلامدن اول انکیچون
بر سجده ایده اما تحیاتدن اول یا صکره ایدیسه‌ده
یننه تحیات اوقیه زیرا بو سجده‌نک اوکنجه اولان
رکن بوزیلور دینه اتمسه نماز بوزیلور کذا فی النوازل
والخلاصه بر سجده بر یرده تکرار اوقوسه یا تکرار
ایشتسه بر سجده یتر اما سجده ایتدکدن صکره
اوقورسه‌ده یا ایشیدرسه‌ده نمازدن طشره‌ده
اوقودوغی سجده‌ء اتمدن اول مجلسده نمازه طوروب
یننه اوقسه نماز ایچنده انک ایچون سجده ایتسه

ایكیسنده یتن بركمسه دن بر سجده ایتن بر كشی
ایكی یرده ایشتسه یا اوقوین ایكی یرده اوقوسه
یاغیری سجده ایتی اوقنسه اوّلكی یرده اوقورسه
ایكی سجده كرك سجده‌ء اوقودقدن صكره طعام یسه
یا بیع یا شرا ایتسه یا بر مصاحبت ایتسه یا غیری
مصلحت طوتسه اول ایتی ینه اوقوسه ایكی كره
سجده كرك ایشیدنك حالیه بویله‌در حائض
ونفسا عورته واوغلانه ودلویه سجده بورج اولماز
جنبه وخستیه بورج اولور سجده ایتن سجده
كلمه‌سیله اوقوسه اولایتك یا دیدن ارتوغن
اوقوماینجه بورج اولماز وهجه ایله اوقوسه ق

اوازین

اوازین كندی ایشتمیه جك قدر اوقسه دخی
بورج اولماز وقرآن اوقومش دخی اولماز قرانی
اوقیوب سجده ایتن اوقوموق كركدر سجده ایتن
اوقیوب ارتق اوقومسه كركدر كلدر طوادر وتستن
كمسه سجده ایتن اوقوسه یا ایشتسه ایما ایله
سجده اتمك جائزدر تكرار اوقوسه یا غیری ایت
اوقوسه انكا و یا نجه كیدنه اكر ایشتدیسه تكرار
سجده لازمدر بیرام وجمعه نمازنده واخفا ایله
اوقونجق نمازده امام سجده ایتنی اوقومق كركدر
وجمعه وبیرام نمازنده فی زماننا سجده ایتی اوقنسه
سجده ترك اتمك جائزدر كذا فی الخلاصه نمازده

خطا ایله قرآن اوقومق حکمین بیلدرر نمازده قرآن اوقور
کن بر حرفی بر آخر حرف یرینه یا بر کلمه‌یی بر غیری کلمه
یرینه یا بر آیتی بر غیری آیت یرینه اوقوسه یا بر حرف
ارتورسه یا اکسلك اتسه یا یوقاری حرفی اشاغیه
یا اشاغی حرفی یوقاروده اوقوسه یا کلمه‌یی یا آیتی
بویله اتسه بویله اتمك ایله نمازی فاسد اولماسنده
اصل اعتبار معنی بوزلماغه در بوزیلورسه فاسد
اولور معنی بوزلمازسه فاسد اولماز حتی اسرع واورثی
وامستون ایکسنده معنی تغییر اولورسه بویله در
باشقه ایکی حرفك مخرجی یقین اولمق فائده اتمز
بعضلر قتنده بری بریندن فرقی کوچ حرفلرك برسی

آخر حرفك یرینه اوقنسه فاسد اتمزدی یا بلیرمو کا
لایق اولان تفصیل بو کتابه صیغماز معنی بلمین معنی
نه ایله بوزیلور انی دخی بلمز امدی هر کمسنه‌یه لازمدر که
نمازده اوقودیغی سوره‌لری اهلندن اوکرنه و
اوکرنمین کمسنه اوزون سوره اوقومایه لحن ایله
اوقنان قرآن ایچون ثواب اولماز بونلرك تفصیلی
خلاصه‌ده مذکوردر **فصل فی المیت** میت نمازین
بیلدرر اولمه یقین اولانی صاغ یانی اوستنه
ایاغی قبله‌یه قارشو یاتورمق سنتدر ارقاسی اوستنه
ایاغی قبله‌یه قارشو اولسه بوده جائزدر ربا چیقمغه
آسان اولدوغی ایچون و اما کلمه شهادتی تلقین ایده لر

اما ابرام ایدوب دی دیمیه لر و چوق سویلمیه لر زیرا
کوکلی طاددرنا کریه کوردر یا دیمزم دیر ایمانسز کوچر
کاه کاه یاننده قاتی قاتی سویلیه همان بویله ایده
اندن صکره اولیجك دفننه ایوه لر اولی اولان بودر
پس امدی میتك یونجق تخته سنی و کفننی کوکلك کبی
خوش قوقولی نسنه ایله توتسی ایده لر یعنی اوچ
یا بش کره طولایی توتوزی کزدوره لر اندن میتی
اوستنه یاتوره و کیه سیسنی چیقاره لر او دیرنی
اورته لر اندن ابدست الدوره مضمضه و استنشاق
اتمیه لر اندن اوذ بینه صو قویه باشنی و صقالنی
خطمی ایله یا صابون ایله یویه اندن صکره صول

یانی استنه یاتوره صاغ طرفنی یویه و صاغ یانی
اوستنه یاتوره صول طرفنی یویه هیچ صو اقمادق
یر قالمیه اندن صکره میتی انقه سینادن و الدوب
قادنی یومشق لغله صغیه چقن چیلی یویه
میتی تکرار دیو میه و ابدست الدرمیه اندن صکره
بر بز ایله سلوب کفننه قویه طرناغن کسمیه و
صاچن صقالن طرامیه اما کوزل قوقولی نسنه
صاچه النه و یوزینه و دیزینه و النه و ایاغنه
بولنورسه کافور صپچه صو ایچنده اولنی ده یومق
لازمدر بروکلد اولی طوغسه یونه اما نمازی قلنمایه
اگر بلی بدن ادتغی حیقوب باقیسی اولی طوغسه یا صاغ

طوغوب آندن صکره اولسه اڭا ویره‌لر یویوب نمازین
قیله‌لر کذا فی ابن الملك **برصغیر اسیر** یعنی بالغ اولمیوب
قول یا جاریه اولسه کافردن اتادن وانادن بریله
چیقمایوب باشقه چیقدیسه یا ایکیسندن بریسیله
چیقوب صکره اوغلانڭ یا باباسی یا اناسی مسلمان
اولدقدن صکره اولسه نمازی قیلنه بویله اولماسه
غیری کافرلسی کبی یویوب بر یره صاروب بر چقوره کومه‌لر
نمازین قلمیه‌لر ادلری ارلر و عورتی عورتلر یویه‌لر
غایت کوچکلری هر قنغیسی یویرسه اولور اما ار اولسه
یومغه هیچ ار بولنماسه انی عورتی یویه جاریه‌سی
وام ولدی اولان جاریه‌سی یومق جائز دکل اما عورتی

اولسه اری یوما یا ویومغه هیچ عورت بولنمسه نماز
ایچون اولان تیمم کبی خصمی اولان کمسه وار ایسه
تیمم ایدی ویره خصمیده اولماسه اجنبی کمسه تیمم
ایدی ویره اما کوزین یومیوب الینه بر بز صاروب تیمم
ایدی ویره عورتی ده اولمین اری دخی عورتلر تیمم ایدوره‌لر
خنثی که هم ارکك نشانی وهم عورت نشانی اولوب
ایکی حال برابر اولاندر اکا دخی تیمم ایده‌لر یا کیه‌سی
اوستندن یویه‌لر زیرا نه بللو ار در و نه بللو عورتدر
اویله‌لری ارلر و عورتلر چپلاق یومق جائز دکلدر بو مسئله
سراجیه‌ده دکمیده اولنی کفنلیوب نمازین قیلوب
کنادایرا غسله دکره براغلر میت یومغه یوین اجرت

استنشه غیری کمسه واو ایسه ویرمك جائزدر لکن
ترکی افضلدر اندن غیری کمسه اولماسه بوکا جبر
اولنور واجرت جائز اولماز سنت اوزرینه کفن ارکه
اوچ قاتدر بر کوملك اوموزندن ایاغه دك و ایکی
چادر باشی و ایاغی اورته عورتلره ایکی دخی زیاده اوله
بری باشندن یوزندن اشاغی اورتجك چنبر و دخی
جمله کفن اوستندن ممه یی و قرنینی بغلایجق بر بز
کفایت ایدر یعنی آزاجغی اره ایکی چادردر عورته
چنبر ایله اوله ضرورت اوزره کفن بولنان قدردر
کتاندن کفن و عورتلره ابریشیم کفن الدی اولورسه
قایرمز کذا فی الذخیره کفنك ایکی چادرین بری بری اوستنه

دوشیوب

دوشیوب اندن کوملکی دوشیه لر میتی اول کوملکی
کیه ایکی الی یانلر بینه قوینه کوکسنه قومق کفار فعلی
در اندن صکره ایچ چادری اول صولینی اندن صاغینی
دوره لر طشره چادر هدیه بویله ایده لر عورتك کوملکی
اوستنه صاچی ایکی بولك دوشنه اندن اوجی
دیکلی چنبری یوزنه اشاغی اورته چادرلری اوستنه
دوره لر دخی ممه اوستندن بر مقدار بز ایله بغلایه
میت نمازی فرض کفایه در یعنی بر کمسه قلسه هر
کشی قورتلور کمسه قلماسه الدوکن ایشیدنلر جمله
کناهکار اولور هر مسلمانك اله نمازی قیلنه مکر
یوله چیقمش حرامی اوله صو اشن اله یا پادشاهه

عاصی اولوب ایل ویرن طائفه سی اولا صواشده
الده یا کیجه شهر ایچنده یراغله صواشوب الده یا اتاسن
یا اناسن اولدیره بونلر بونه اما نمازلری قلنمایه اما
صاغ طوتولوب اولدرلن اولکی اوچ طائفه وکندی
کندینی اولدرن کمسه بونلرک نمازی قلنمقده اختلاف
واردر دیرغرده قیلنه دیر **جنازه** نمازی قلمغه
نیت ایده دیکه نیت ایتدم جنازه نمازینه اللهم
ثنا ایچون میته دعا ایچون اویدم امامه الله اکبر
دیه اندن سبحانک اوقیه بینه تکبیر ایده اردنجه
نمازده کی کبی تصلیه ایده بینه تکبیر ایده اردنجه
میت بالغ ایسه بو دعانی اوقیه اللهم اغفر

لحیّنا ومیّتنا وشاهدنا وغائبنا وصغیرنا وکبیرنا
وذکرنا وانثانا اللهم من احییته[ها] منا فاحیه[ها]
علی الاسلام ومن توفیته[ها] منا فتوفّه[ها] علی الایمان
وخص هذا[ه] المیت بالروح والراحة والرحمة
والمغفرة والرضوان اللهم ان کان[ت] محسناً[ة]
فزد فی احسانه[ها] وان کان[ت] مسیئاً[ة] فتجاوز عنه[ها]
ولقّه[ها] الامن والبشری والکرامة والزلفی برحمتک
یا ارحم الراحمین دیه ده تکبیر ایده سلام ویره اولکی
تکبیردن غیری سنده ال قالدرمیه اگر میت خاتون ایسه
دعاده کی هالری ها اوقیه لر وکانه ده کانت اوقیه لر
التلارینه اشارت اولندوغی کبی اگر میت بالغ دکل ایسه

اوچنجی تکبیرده علی الاعماددن صکره بو دعاء اوقیه
اللهم اجعله لنا فرطا واجعله لنا اجرا وذخرا
واجعله لنا شافعا ومشفعا ولابویه یا
ارحم الراحمین قیزجغز اولدقده ها لری اشارت اولندوغی
کبی اوقیالر بو نمازلرده هر تکبیری بر رکعت کبیدر بو سببدن
امامیله اول تکبیره یتشمین قاچ تکبیر اکسک قالورسه
امامیله سلام ویرمیوب اول قلان تکبیرلری میت قالقمادن
ایده اندن سلام ویره میت دعاسن اوقومیه ودخی
همان کلدوکی کبی باشلامیه بلکه امام ینه تکبیر
ایدنجه صبر ایلیه اندن تکبیر ایدوب باشلایه کذا فی الخلاصة
جنازه نمازین بیلمین ذکر اولنان دعا ترکیبه دیه

شلا

شلادیا رب رحمتک ایله بزم دیریمزه واولومزه وحاضرمزه
وغائبمزه وکوچکمزه وبیوکمزه وارککمزه ودیشیمزه یارب
بزم صاغلریمزی اسلام اوزرینه ثابت ایله واوله
نمزی ایمان ایله اولدر یارب بو میت اکر رحمتک ایسه
رحمتن ارتور اکر یرامز ایسه صوچن عفو ایله
وجمیعمزه رحمت ایله دیه نمازده قرآن معناسن
هر قنغی دیلله اوقورسه جائز اولدوغی کبی بوده
جائزدر حتی امامتی ده جائزدر ابو حنیفه قتنده دیر
میت نمازنده امامتغه اولی اولان پادشاهدر اوله
ایمزسه یا حاضر اولمازسه بکلردر اندن صکره قاضی
سیدر اول حاضر اولمازسه عصبه سنک یعنی

اولانیدر بونلردن اذنله آخر کمسنه نك امامتی قاپومز
بونلرك اذنی ویوغیدی کمسنه قیلیویرمش اولسه بونلر
دیلرلرسه نمازی ینه دوندره لر اکر اول بیله قلمادیلر ایسه
اما اولکی امامه اویوب بیله قلدیلرسه دوندرمزلر
کذا فی الدرر میت اولدن بر کمسنه یه نمازیم قیلیویرسون
دیسه وصیتی اعتبار اولنموغنده اختلاف وار

فصل نیچه میتلر بر یره جمع اولسه لر جمله سنه
بر نماز کفایت ایدر هر بری ایچون ایریجه قلمق اولیدر
جمله یه بر قلمق دلسه لر ارلرك الیسنی امامك اوکنه قونه
اردینه اوغلنجقلر دخی اردینه خنثی دخی اردینه
عورتلر دخی اردینه قیزجغزلر قونه اندن نمازلری

قیلنه

قیلنه وضرورتده نیچه میت بر قبره دفن جایزدر
اما ارا اولوی طپراغله آز بیله بر برینه دکمیه و بعض
اعضا ایچون نماز قلنمایه و یونمیه همان دفن ایده لر
اما یاریدن ارتوغی بولنسه یا یاریسی بولنسه باشی
بیله اولسه یونه و نمازی قلنه اما ایکی نیمه اولسه بر طوغی
بولنسه یونه نماز قلنمیه وغایبده کی میته نماز قلنمیه
و بر میته تکرار نماز قلنمیه مکر اولکی نماز جائز اولمیه
اویله اولسه قبری اوستنده ینه قیله لر و میت نمازینه
جماعت شرط دکلدر بر کمسنه قلسه جایزدر و بشقه
عورتلر جماعت اولوب قلسه لر کراهتسز جایزدر
میت نمازینی مسجد ایچنده قلمق کرهدر اما میت

اماملە وبعضى جماعت ايلە طشرەدە اولسەلر بعضى
جماعت ايچروده قلسەلر آنلره كريه اولدوغندن اختلاف
وار حتى بعضلر آنلره ثواب حاصل اولماز ديمشلر
ميت نمازندە اقل اولورسە اوچ صف اولمق سنتدر
حتى يدى كمسە اولسە برى امام اولە اوچى اوندن بر
صف اولمق سنتدر وايكيسى دخى بر صف اولە وبرى
دخى يالكز بر صف اولە تا كە اوچ صف بولونە امامك
وميتك كودەسى وكيه سيسى پاك اولمق ومكانى پاك
اولمق وعورتى اورتلى اولمق شرطدر بويلە اولماسە نماز
صحيح اولماز بويلە اولماسە جائز اولماز اما ميتك
اغزندن قان كلسە يا غيرى عذرى اولسە منع

اولنماسە

منع اولنماسە صاحب عذر كبى او حال ايلە جائزدر
امدى امام يا بوجى اوستنە بصە اگر مردار يا بوجك ايچى
اولسە مكانى پاك اولماز اوستى پاك اولوب آنكا بصسە
آلتنك مردارلغى مانع اولماز هر كشى بويلە ايتمك كركدر
زيرا ايقدە ايكن كيسى اعتبار اولنور چيقاربسە
مكان اعتبار اولنور قالك نسنەنك طشرەسنە
نجس بولشسە ايچنە كچمسە پاك طرفندە نماز قلمق
جائزدر كذا فى الخلاصة مقبرەنك قبلە جانبنى
قومق ممكن اولسە يربرك اولماغلە ميتى انە قويوب
اودنە كرپيج ديواريالريا قالك قماش دوشيەلر
بويلە يردە تابوت ايلە قومق واغاجلە وكرمت ايلە

اورتمك وكرمت ايله يمق كرهدر اما يمشق يرده
تابوتله دفن ايتمك واغاجله وكرمت ايله اورتمك قاير
مادر حتى امام محمد بن فضل كوزلدر ديرا اما تابوتده
ميت آلتنه طپراق وقياغي ايچنه چاودر وميتك
ايكي يانته كرپج يادخي ايده لرتا كه قبره دونه ديمشلر
ميت نمازندن صكره دعا ايتمیوب بلكه همان كتوره لر
ديو نمازي اوقوندق كبي اولور غيري نمازده اوتورمق
كبي اولدوغي كبي بوده كبي اولور ميتي دورت كمسه
كتورمك واردر صاغ يانن اندن صول يانن قالدرمق
واولونده كتورمك سنتدر وميتك اوكنجه كتمك
وميت نمازنده اوده صنفنده طورمق مستحبدر و نماز

دن

دن صكره وليسي اجازتسز دونميوب دفننه بلله
حاضر اولمق دخي سنتدر حتى دفننه حاضر اولماغه
نمازي ثوابي قدر ثواب ويريلور ميتك نمازي قلنمادن
دفن اولنسه قبري اوستنه اوچ كونه دك نمازي
قلنمق جائزدر صكره جائز دكل ودخي ميت يونمادن
دفن اولنسه نمازي قلنمايه خلاصه امام محمددن
روايت ايدر يونمادن دفن اولنسه قبري آچلمايه
اوزرينه نماز قلنه دير واوقات منهيه ده ميت نمازي
قلنسه كراهتله جائزدر ينه قلنمايه ودخي ميتي
يونوب دفن اولديسه قويالر وميتي قبره قوين بسم الله
وبالله وعلى ملة رسول الله ديه وقبليه قارشو

یوندقده عورت قبره اندریجلن وقت کفننی بودیلر
وقبرک اوستنی هر کوچ کبی ایلیه لر یوکسکلکی بر
قارش یا دخی زیاده جه اوله و کوستنه صو صاچلر
و اوستنه طاش دکمک قیرماز اما کرجله یاپمق
و اوستنه بنا یاپمق کروهدر و قبر اوزرینه اوتورمق
و اوزرندن یاش اوت یولمق دخی کروهدر و عورتی دفن
ایتمکه محرم بولنمازسه صالح پیرلر دفن ایده لر پیرلر
بولنمزسه صالح یکتلر دفن ایده لر هفته ده بر قبرلری
زیارت ایده لر وارججق بونی اوقیه السلام علیکم ورحمة
الله اللهم آنس في القبور وحشتهم وآمن روعتهم
ولقن حجتهم طيب تربتهم زد رحمتهم وادفع

نقمتهم

نقمتهم قرآن اوقوسه میتک قرشوسنه اوتوره
بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله دیسه قبر اوستنه
اوقودیغی ایتسه قرق ییللق عذابی کوتریله فضل
حق یتیشه کذا فی شرح شرعه **فصل في الشهيد** شهید
ایکی درلودر بریسی شهید حقیقیدر وبریسی شهید
حکمیدر یعنی ثوابده شهید حکمندهدر حدیث ایله
ثابتدر انلر ظلمله اولن واوده یانن وصویه بوغیلن
واسهالدن اولن وطاعوندن اولن ودخی بونک کبی
کیمسلردر شهید حکمی دنیا حکمنن غیریدر میتلر کبیدر
یونمق وکفنلمک لازمدر اما شهید حقیقی شول
مسلمان اولسیدر که ذکر عاقل وبالغ وپاک اوله اگر باغی

کافر یا حرامی یا پادشاهه عاصی اولوب ایوی لشکرله
ایله اوردن مسلمان باغی اولدوره هر نه ایله اولدرسه
بونلرك اولدردکی شهیددر حتی آتلری باصسه یا بر
ضربله اولدرسلر یا بونلرك صواشدوغی یرده بر کمسه
اولی بولنسه و یاره سی اولسه شهیددر یاره سز
بولنان دکل بر مسلمان یا خراج ویرجی کافر ظلمله
وکسیجی دموغالتیله اولدرسه بو کمسنك اولمه
سندن کمسیه دیت دوشمز اولماسه ینه شهید
در اما بو جمله ذکر اولنان شهیدلر یاره لندکدن
صکره اکر طعام یسه یا صو ایچسه یا اویوسه یا
علاج اولنسه یا وصیت ایلسه یا دوشدوکی یردن

اوینه یا چادرینه صاغ کتورسلر یا اوندرینه بر
نماز وقتی کچنجه اولمسه ایمایله نماز بورج اولماغه
لایق اولسه یا چوق سوز سویلیسه بو دیدکلرمز
شرطلر دخی صواش طاغلدقدنصکره اولسه بونلره
کمسه شهید حکمیدر یونمق لازمدر بو حالده
طاغلمادن اولسه شهید حقیقیدر انك حکمی
یونمایوب و کفن اولمغه لایق کیه سیسی چیقارلمیوب
لباسی اوچ قات کفن اولورسه زیاده اولنمیه اوچدن
اکسك اولورسه غیری بردن اوچ کفنه یتورلر
بو حالله نمازی قلنوب دفن اولنه اما جنب کشی
و حایض و نفسا عورت و صبی و دلی و کسیجی

نسنه ایله الدیوب آغر نسنه ایله وعصا کبی
نسنه ایله اوروب الدورسلر بونلر ابو حنیفه قتنده
یونه امامین قتنده یونمیه زیرا شهید حقیقی اولدقلری
اختلاف ایتدیلر اما شرعا تعزیر یا حد لازم اولسه یا المسی
لازم اولسه بو حالده اولسه بالاتفاق شهید اولماز
وشهرلرده یا کویلرده آثر جراحتله مقتول بولنوب قاتلی
بلنمسه اول دخی یونه زیرا دیت لازم اولور مکر جمعه
مسجدی ایچنده بولنه یا اولی یولده بولنه اول وقت شهید
حقیقیدر یونمیه زیرا دیت دوشمز اثر جراحتله المش
بولنانه مقتولده دیلمز بو مسائل هدایه ده ودررده
وصدر الشریعه ده وشرح مجمعده مذکوردر مسائل متفرقه

برکیمسنك

برکیمسنك قضایه قالمش اوروجی یا نمازی اولسه
اول کشی وصیت ایتسه فدیه سی ویرلسون دیسه
مالنك اوچ بولکندن بر بولکندن فدیه سنی ویرمك
ورثه یه واجب اولور هر وقتك فدیه سی بشیوز یکرمی
درهم بغدادی دنیا بهاسیدر وتردده ایری وقت قضا ایله
اوروجك هر کوننه نمازك بر وقتنه ویرلن ویرلیه
بر یللق نمازه اون ایکی مددن اکسیجك یتر هر کیله
اون ایکی وقیه حسابی اوزره اکر وصیت ایتمسه ورثه
فدیه ویرمك بورج اولمازلر اما کندیلر اسرکیوب ویرسلر
جائزدر واما وصیتی جملیه وفا ایلمسه یا ورثه
کندیلر وصیت اولمادن ایتسلر یول بودر که الی آلی

نمازنی یا بر یللق نمازه یتجك قیمتلو نسنه‌ء انك
نمازنی فدیه ایچون فقیره ویره فقیرده آلوب قبض
ایتدکدنصکره ینه وارثه هبه ایده وارث فقیره ینه میتك
نمازنی فدیه ایچون ویره فقیر قبض وقبول ایتدم دیوب
ینه وارثه هبه ایده نماز تمام اولنجه بویله ایده اما الان
فقیر کرك ودخی ویرن یا وارثی یا وارثك وکیلی کرك
وفقیر دخی قبول ایتدم دیدکدن صکره ینه وارثه یا
وکیلنه هبه ایتدم ینه سنه دیه مثلا دیکه فلان اوغلی
فلانك بر یللق نمازی فدیه ایچون شونی سکا ویردم
دیه فقیرده آله قبول ایتدم دیدکدن صکره ینه سکا
هبه ایتدم دیه اول وارث دخی قبول ایتدم دیه وفدیه

ویره جکی

ویره جکی نسنه‌ء اول فقیرلره کوستره ویریلن نسنه
تا که مجهول اولمیه یعنی بلنمامش اولمیه ودخی ویریلن
نسنه وارثك ملکی اوله کندینك یوغیسه قرض آله
یا بر کمسنه اکا اول قدر متاع هبه ایده غنی یه بو فدیه‌ء
آلمق حرامدر ومیتك فدیه‌سی ویرلمش اولماز قیامتده طلب
ایدر فقیر دیدوکمز دخی قربان بورجی اولمایندر امدی
مسلمان اولنه لایق بودر که اول مؤمنی عذابدن قورتارمغه
قصد ایده یوخسه ایشی دنیا طمعی ایچون اولمیه تا که کندی
باشنه دخی خیر کله بو مسئله قاضیخاندن وخلاصه‌دن
واوروج فدیه ایچون وکفارت یمین ایچون وسایر واجبات
ایچون دخی بویله ایدن امیددر که عفو اولنه لکن اوروج

فدیه‌سی و کفارت یمین و طهارت ایچون ویریلن بر کونه
بر فقیره بشیوز یکرمی درهم بغدادی بهاسندن زیاده
ویرلمک جائزدر کل کذا فی القنیة و شرح الشرعة وخشتیه
سنتدر اولان بودرکه کلمهٔ شهادتی ذکر ایدوب و کناه
لرینه توبه ایدوب و مظالمی حلاللشوب و بورجنی و کیمسه نک
کندنیه امانتی وار ایسه آنی وصیت ایدوب خسته لکنی
قادر اولدقجه طاعت اوزره اولمقدر ذکر بونلری اخلاص
اتسه و ایو اولیجق قصدی صالح اولسه الله تعالی
وعده ایتمشدرکه کناهنی عفو ایده قرآن عظیمده و حدیث
شریفده بوکا دلیل چوقدر بو دولتدن محروم اولمایوب
اولور دولتدر حمد ایدن سن کلمات امامت بحثنه امام اولن

کشیه اولی اولان بودرکه نمازک فرایضنی و واجباتنی و
سنتلرینی بیلویره نیجه ایده اما زیاده اوزون سوره اوقومایه
بلکه اوزون ایسه سوره لردن و قصه سوره لردن اوقیه
و نمازدن صکره چوق وردا اوقمیه زیرا جماعتک نفرتنه
یعنی کلمه مسنه سبب اولور و پیرلر و خسته لر واردر
آنلره زحمت اولور جماعته نفرت و ملالت ویرمک کرکمیه
اما نمازک حقنی رعایت لازمدر آنلری اکسنمک ایتمیه کذا
فی الهدایة و شرح الشرعة نمازدن صکره وردا اوقومق
دیلسه دیکه استغفر الله من جمیع ما نهى الله استغفر الله
العظیم الذی لا اله الا هو الحی القیوم و اتوب الیه و
اسأله التوبة والتوفیق لما یحب و یرضى انه هو التواب

الرجيم يا بوكا بكزر غيري ادعيه اوقيه بوندن صكره آية
الكرسي اوقومق كوزللدر هر فرض نمازدن آردنجه بر كمسه آية
الكرسي اوقوسه اول كمسنك جنته كرمدوكي همان
اولمدوكي اجلدندر ودخي بوني اوقومغه عادت ايدنه
ترك ايتمين يا صديقدر يا عابددر ديا جق وقت دوشكي
اوستنده بر كمسه بوني اوقسه الله تعالى انك نفسني
وقونشيسني وقونشيسنك قونشيسني واطرافنده كي
اولرني امين ايليه كذا في التفاسير دعاده معناسي چوق
لفظي آز دعالر اوقيه مثلا ديكه اللهم انا نسئلك
الخير كله اللهم انا نعوذ بك من الشر كله اللهم انا
نسئلك العفو والعافية في الدنيا والآخرة ربنا ظلمنا

انفسنا

انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين
ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب
النار ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم وتب علينا
انك انت التواب الرحيم واهدنا الى الحق والى صراط
مستقيم سبحان ربك رب العزة عما يصفون
وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين ديه
الن يوزينه سوره دعاي تضرعله ايدن وكوكلي غفلتيله
اتميه حتى كوزدكي توجه ايده زيرا دعا عبادتك اليكي كبي
ديدر بر كمسه الن قالدروب نياز ايلسه حق تعالى ايدر
بن آنك الن بوش كوندرمكه لايق كورميوب اوتانورم
ديو حديث شريفده بويله در امدي نمازدن صكره اوقودوغي

عادت اولدوغيچون اوقيمه عبادت قصديله اوقيه وعاده
يعني دعاىي الله تعالى حاشا ترك ايلمه ديو اعتقاديله اين
بويله اوقيسه حاجتي روا اولمانهمان غافل اولمايه
كيمه حاجت عرض ايدرايسه آنكا ادب ايله دعا ايده و
اوتوز اوچركره نمازدن صكره سبحان الله ديمك والحمد
لله ديمك والله اكبر ديمك وآردنجه لا اله الا الله
وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل
شيء قدير ديمك كشينك دكزلر كوپوكي قدر كناهيده
اولورسه عفو اولنماسنه سببدر كذا في المشارق بر اخر
روايتده مصابيحده اوتوز كره ديمك روايت اولنمش
ودخي ذكر ايديجي اوله ذكره ويريلن ثواب كوكلر ويرلر

ترادونك

ترادونك بريانينه قونسه و اول ثواب بريانينه قونسه ذكرك
ثوابي آغر كله مصابيحده بويله در والحاصل بو ديدكلرمزك
ثوابي بيانه بو كتاب قابل دكلدر بو اعمالي چاليش انشاء
الله تعالى لطف حق يتشوب جمله من اهل جنت اولاوز
بونلره ويريلن ثوابي انده خبر ويره [illegible]
آيته **كتاب الزكوة** زكات فرضدر مسلمان اولوب عاقل
وبالغ وآزاد اوله اكر نصابه مالك اولورسه اول نصاب
دخي آلتوندن واقچه اوله يا حيوان سوروسي اوله يا تجارت
نيتنه آلنمش نسنه اوله هرنه اولورسه اولسون
نيتي دخي ملك اختياريله مالك اولدوغي حينده بولنه
ومالك اولدقدن صكره اوزرينه بتون ييل كچه وبو نصابا

مقابلنده دین اولمیه و بو نصاب حوایج اصلیه‌دن
زیاده اوله یعنی خدمتلندوکی اوندن و کیه‌سی
سندن و قولندن و جاریه‌سندن و ییمک ایچون اولان
طعامندن و بنه‌جکی حیواندن و تجارت ایچون اولمیان
کتابلردن و غزا اسبابندن و صنعت اسبابندن زیاده
اوله یبوا ملبی دلویه و بالغ اولمایه و آزاد اولمایه
مال اللهی یحوقده اولورسه بورج اولماز و ملک اختیاریله
مالك اولدقدن صکره تجارته نیت ایدب آلدوغی
خدمت ایچون آلینانه دخی بورج اولماز ملک اختیاری
دیدوکمز میراث طریقیله مالك اولموب غیری طریقله
مالك اولمقدر یعنی امدی خدمتلنمك ایچون آلنان

سنسنه قول کبی و ات کبی و قاتر کبی و غیری نه اولورسه
آنکا زکات بورج اولماز نصاب قدن صکره اوزرینه
ییل کچمینجه حتی صاتماغه نیتله دخی تجارت ایچون
اولماز صاتماینجه و تجارت ایچون آلینانه صاتمقدن
ایچون خدمتلنمك ایسته‌سه آکا دخی بورج اولماز
و میراث طریقیله مالك اولدوغی متاعه تجارته
نیت ایدرسه صاتماینجه بورج اولماز کذا فی [illegible]
الشرعه و قاضیخان و الحاصل نصابکه التوندن یکرمی
مثقالدر و کومشدن ایکی یوز درهمدر غیری متاعده
بهاسیدر و حیوان سورسنده بللو صاغشدر و
بیلنسه کرک بوجمله زکات بورج اولدقده آلورلر

وكومشدن وحيوان سورسندن غيري متاعده تجارة
نيتي شرطدر حتى صاتمغيچون الميوب قوللنمغيچون
دخي المايان نسنه دن زياده اولر ودكانلر كبي وبو
معقوله قول كبي بونلرده زكات اولماز نقد طورسن
چفتده كتورديكي حاصل دخي بويلهدر كذا في صدر الشريعة
بيانده وشرحنده اولان آلمده لازمدر بورجلو كرك
غني اولسون كرك فقير اولسون اكر اقراري واريسه
يا اوزرينه شاهدلر واريسه اما الاجنبي الماينجه
زكاتني ادا لازم اولماز الدقدن صكره كچن ييللرك
زكاتي لازمدر ميراث دكمش اقچه ايسه زكاتك اداسنه
ياماليندن زكات مقداريني آيردوغي مالده نيت اولا شو

اولمق بولنماسه زكات جائز اولماز نيسي اماني خالص
نيتله ويره **فصل** دوهنك نصابي بشدر صغرك
نصابي اوتوزدر قيون وكچي نصابي قرقدر بوقدردن
اكسكده لازم اولماز وبوحيوانلر ييلك چوغني
اوتلمغله كچنمك شرطدر ييلك چوقي حيوان وجفت
سورن حيوانه لازم اولماز بودينلو حيوانلرون
سوروايله اوتلقده كزن دوه لرده هر بش دوهيه بر قيون
اونده ايكي قيون يكرميده درت قيون زكات ويريله
يكرمي بش دوه ده بر كوچك ويريله صغرك اوتوزنده
بر ياشر طنه قرقده ايكي ياشر طنه ويريله وقيونك و
كچينك قرقنده بر قيون يوز يكرمي برنده ايكي قيون

ایكیوز یرده اوچ قیون درت یوزده درت قیون
بوندن صكره هر یوزده بر قیون ویریلهات اركك
اولسون وه دیشی اولسون قربیشق اولوب اوتلقده
كوز اولسه هر آت ایچون بهاسندن اون بولكدن
بر بولكینده درت بولكدن بر بولكن ویره لر قاتوده
واشكده زكات اولماز صاتمق نیتنه آلدیسه
كذا فی قاضیخان زكاتن وعشرده ویره جكی نسنه
نك بهاسن ویرمكده جائزدر یكرمی مثقال آلتونه
یارم مثقال آلتون ویریله یا بهاسی ویریله ایكیوز
درهم كمشه یا صاتلق متاعه بهاسی بویه اولورسه
بش درهم كمش یا بهاسی ویریله بوندن صكره هر

قرق درهمده بر درهم ویریله كمشه والتونه یا
یا بونك كبی نسنه قارشسه قاردشن چوغسه
متاعدر بهایه دوتیله اكر آلتون وكمش چوغسه
درهم ایله حساب اولنه صاغلسی كبی اكر آلتون وكمش
نصابی تمام بولنماسه اما بونلر صاتلق اولوب
متاع بهاسن وبونلردن ایده جك فقرایه ییشن
تابجق جملهسی ایكی یوز درهم كمش بهاسنه یتشسه [یتشسه]
زكاتن ویره صاتی اولان انجیه وجواهره زكات
لازم اولماز مكر تجارت ایچون اوله كذا فی الدرر
دیماتمق ایچون آلنان قیون صغر وسنه زكات
ویریجی بهاسنی حساب ایدوب ویره صغر حسابیله

دیو سویه **فصل فی المصارف** یعنی زکات ویریلەجک
کیمسه فقیر کوکبهایه کسلمش قولده فقیر دربو کمه ده
ویرلمک جائزدر غنی یه ویرلسه جائز دکلدر مکر
مسافر اوله مالی کندندن ایراق اوله وکندی زیاده
محتاج اوله بو اصل غنی یه دخی ویرلمک جائزدر و
فقیر صانوب غنی یه زکات ویرلسه زکاته کچر تکرار
ویرمک لازم دکل غنی کیشی زکات آلمق حرامدر مکر کندی
ایچون ویرلور لکن بلمیه الا غنی اکادیرلر که فطره بورجی
اولا زکات بورجی اولمانسه امدی شول کیمسیه فطره
بورجی اولور هر قنقی مالی کرکسه اولسون اما حوایج
اصلیه‌دن زیاده اولا حوایج اصلیه نه ایدوکی ذکات

اولکن

اوقلنده بیان اولنمشیدی لکن تفصیله محتاجدر
بعض احوالده تجارت ایچون اولمایان کتابلر کی صاحبی
مطالعه سنه قادر ایسه حوایج اصلیه‌دندر مکر
نحو وصرف وطب وتفسیر وبونلر کبی کتابلر اوله
ویاخود بر کتاب ایکیشر تکرار اولا تفسیر وفقه وحدیث
غیری سنده بو ایکی سنده بر کتاب ایکیشر اولورسه
ینه فقیردر ومصحف بر اولا امدی بو دیلن کتابلر
بردن زیاده اولورسه وتفسیرده وحدیثده ایکی
شردن زیاده اولورسه حوایج اصلیه‌دن اولماز
صاحبی غنیدر اکر بهاسی سائر زوائد ایله نصابه
یتیشرسه ومطالعه‌یه قادر اولمایانه جمیعسی حوایج

اصلیه‌دن اولماز تجارت ایچون اولمازسه زکات
بورج اولماز لکن فطره بورج اولور و کیجاک جنسندن
اولا او عزکون کیلن و بر آملرده کیلن و خدمتیچون
کیلندن ارتوغی زیاده‌در بونلر ایچون اوچ لباس
قیشا ایچك حوایج اصلیه‌دندر و خدمتیچون اولان
قول و جاریه بردن زیاده‌سی نصابدندر و آت و
قاتر و اشك و خدمت طوارلری غزا اهلنه ایکیدن
زیاده‌سی غیرلره بردن زیاده‌سی و چفتجیه ایکی
اوکوزدن زیاده‌سی نصابدر کذا فی قاضیخان بودخی دکمز
زوائد اسباب جمع اولیجق بهاسی نصابه یتشرسه
ایکی یوز درهم کمش بهاسنه ایرسه صاحبی غنی

اولور

اولور اکا فطره و قربان بورج اولور غیریدن عشر و
زکات و فطره آلمق حرام اولور امّا بو مقوله نصابه
یتشن شیلره زکات ویرمك لازم اولماز و فطره غنی
لره بورج اولمق آزادلی و مسلمان اولمسیدر حتی
بالغ اولمادق صبیه و دلوه دخی بورج اولور اگر
غنی اولورلرسه امدی بر کمسنه غنی اولسه فطره
کندویه نجه لازم ایسه بالغ اولمادق اولادینه و خدمت
ایچون اولان قوللارینه و جاریه‌سینه دخی لازم اولور
انلر ایچون و کندوسی ایچون باشقه ویره مدبر ایسه
و ام ولد ایسه و کافر ایسه امّا عورتی ایچون و
بالغ اولادی ایچون لازم اولماز کندولری غنی اولورلرسه

کنابیلره بودج اولور غنی اولمازلرسه فقیرلرهدر انلره
آخر کمسنه زکات ویرمک جائز اولور باباسی یا عورت
اولادی اوی غنی اولورلرسه ده اما غنی اولانک بالغ
اوغلانی اولادینه وقولونه وجاریه سنه زکات وعشر
ویرمک جائز اولماز وکندی اولادینه واولادک
اولادینه وباباسنه وآناسنه ووده لرینه وابا
لرینه دخی زکات وعشر وفطره ویرمک جائز اولماز
ملک غیری کمسنه صانوب ویره منکر اولادی یا
باباسی یا آناسی ایدوکن بلورسه ده جائز اولور و
کافره زکات ویرمک جائز اولماز مگر مسلمان صانوب
ویرلیه فقیر صانوب ویرلین مسلمانک صکره غنی

ایدوکی

ایدوکی بلنسه جائز اولدوغی کبی بوده جائزدر
اما بونلره نافله صدقه جائزدر بو دیدوکمز طائفه
دن غیری اقرباسندن اولان فقرایه ویرمک جائزدر
واولادلر انا عورتنه زکات ویرمک جائز دگلدر
عورت ارینه زکات ویرسه جائز اولماسنده اختلاف
واردر امامین قتنده جائزدر میتک کفننه ودیننه
ویرمک جائز اولماز بالغ اولمادق فقیر اگر عاقل ایکن
الندن آلنماغه آلدنمنسه اکا زکات ویرمک جائز
در بو بابده ذکر اولنان مسئله لر معتبراتدن دو بلجه دد
خصوصا قاضیخاندن وخلاصهدن وایضاحدن فطره
بشیوز یکرمی درهم بعدا ایدر ملها سیدر بیرام کوننک

صباحی وقتیدر صباحدن اول کافر مسلمان اولسه
ودخی صباحدن اول طوغن اولاده فطره لازم
اولور صباحدن صکره طوغنه و مسلمان اولانه
بورج اولمان صباحه غنایه داخل اولنه بورج اولماز
فقیر ایکن ایلده داخل اولنه بورج اولماز صباحدن صکره
غنی اولورسه فطره بیرام کونی مصلی یه کیتمه دن
ادا ایتمک اولیدر بیرام کونندن اول ویرسه بینه جائز
دن تاخیر کون اول ویرسه ویرسون بیرام کون ویرمسه
صکره ویرمک لازمدر فطره ویره جک کمسه زکات
و عشر ویره جک کمسه در **فصل فی الاضحیة**
قربان واجبدر فطره بورج اولنه اما فطره کبی اولادی

ایچون

ایچون و قوللری ایچون قربان ایتمک لازم اولماز قیون
و کچی و صغر و دوه قربان بونلردن اولور اما قیون
و کچی بر آدمه کفایت ایدر و اما صغر و دوه یدی
برکشیدن یدی کشیه دک جائزدر اما اجماعی
اورتق اولوب قربان ایچون آلمق شرطدر اگر بیری قربان
مراد ایدنمسه اتی ایچون آلسه جمیعسنک قربانی جائز
اولماز و اتی ترازی ایله اللشه کو هر حصه ده برابر اولا
ترازیسز اللشوب هر حصه یه ات یا بنجه ایاقدن یا
دریدن بر پاره ایله قوشلورسه بوده جائزدر و دخی
یدی کمسنک هر بریسی یدی بولکدن بر بولکه مالک
اولا اگر شکده مالک اولسه جائز اولماز جمیعسنک

قربانی فاسد اولور و قربان اولجق دوه بش یاشنده
کچمش اوله و صغر ایکی یاشنده کچمش اوله و کچی
جنسی یدی سکز آیلق اولوب و ایری بچه اولورسه
جائزدر اما اوفق ایسه یاشنی کچمش کرک بو یاشلردن
آشاغی اولورلرسه جائز اولماز و بش یاشندن
ارکک اولان دوه بر آدمه اولورسه جائز اولماز
و اما ... دخی صحیح کرک یعنی کوزندن کورلک
و آیاغنده اغصقلق اولمیه و قولاقلرندن و قویروغندن
... کیتمش اولمیه آنه دن قولاقسز طوغسه بوده
جائز اولماز اما قولاغی کوچک طوغسه جائزدر
و همه‌سی کسلمک اولمیه و همه‌سی غایت کوچک اولمغی

قنوش

قنوش امزرمیه قادر اولمسه یا همه‌سی کور اولسه
سود چقماسه بونلر دخی جائز اولماز و دخی الا دوغی
زمان صحیح اولوب صکره بو عیبلردن بری یتشسه
او دخی جائز اولماز و غایت اریق اولسه یعنی جائز
اولماز اما دلی اولسه و بوینوزسز اولسه یا بوینوزی
قرق اولسه جائز صو صغری قره صغر کبیدر و هر دلو
قوین قویر قلو کبیدر قیون کچیه متابلدر ... کلوری
قیون دیمکدر قربان بوغزلمق اوچ کوندر جائزدر
اول وقتی بیرام کوننک صباحی وقتدر اکر شهرده
بوغزلنسه بیرام نمازی قلنمادن جائز اولماز اما
کویلرده ... آخر وقتی بیرام کوننک صکره ایکنجی

کونك کونی طولنمادین در بوغزلنمادن کون طولوشه
صاحبی غنی ایسه بهاسن صدقه ایده فقیر ایسه
اول کون بو بللو قیون بوغزلنغه نذر اتمش کشی
ایسه الدوغی قربانی صاغلکن صدقه ایده اگر
بوغزلنمیه بهاسندن اکشلسه اکسکی بها ایسه
جملهسن صدقه ایده و اکسکی قدر اقچه ایله صدقه
لازم اولور کذا فی الکفایه بر کمسه بر قربان آلسه
صکره اول قربان ضایع اولسه بر اخر قربان دخی
آلسه بعده ضایع اولان اولکی قربانی بولنسه
صاحبی غنی ایسه همان بریسن بوغزلر زیرا اوزرینه
بر قربان واجب اولدوغیچون و اگر صاحبی فقیر ایسه

ایکسنده

ایکیسنیده بوغزلمق لازمدر اولودن نیتیله لازم اولدوغیچون
قربانی کیجه بوغزلمق و یهودی یا نصرانی بوغزلمق
مکروهدر اگر کیجه بوغزلرسه صاحبی بوغزلمیه قادر
دگلسه اخر کمسنیه امر ایدن بلیجه حاضر اولمق اولیدر
و قربانی اوچ بولك ایده بر بولکن صدقه ایده و اقربه
کندی یمك و غنییه و فقیره کیمه دیلرسه یدرمك جایزدر
قربانك درسندن و غیری اجزاسندن بر نسنه
صاتمق جایز دگلدر صاترسه اقچهسن صدقه ایتمك
لازمدر ایکی کیشی بری برینك قربانن یاکلرق بوغزلسه اگر
قربانلری جایزدر ینه قربانلرن بلیجك الا بر کمسه
بر قیونی صاحبندن کوجله السه یا اوغرلسه بعده

قربان ایلسه بهاسنی صاحبنه اوده سه قربانی جائز
اولور اما انت حیوانی بوغزلسه قربانی جائز اولماز
کذا فی الخلاصة اگر بهاسنی دخی ویرسه ده جائز اولماز

کتاب الصوم

اوروج دیو کوندزین یمه‌دن و ایچمه‌دن و جماع
دن کشی نفسنی منع ایتمکدر نیتله بله کوندزین حکمی
کونک کناری اغرمقدن کون طولونجه دک خصوصا
رمضان اوروجی فرضدر هر عاقل و بالغ اولن کمسنه‌یه
اداسی و قضاسی ده اما نذر اولنان اوروج و کفارت
اولان اوروج واجبدر بونلردن غیری اوروجلر نافله‌در
کفارت اوروجنده و قضاسی قالمش رمضان اوروجنده
و کونی بلنمامش نذر اوروجنده کیجه‌دن نیت ایتمک

شرطدر کوندزین نیت ایتسه جائز اولماز بونلردن غیری
اوروجلر رمضان ایسه ده کیجه نیت ایتمسه کون اورتایه
وارمادن نیت ایتسه جائزدر و کونی بللی اولان نذره
و رمضان اداسنه نافله صومه نیت ایتمک ایله یا
مطلق صومه نیت ایتمک ایله صومی صحیح اولور و نیت
کوکل قصدینی مقرر ایتمکدر دیل سویلمک لازم دکل سویلرسه
دخی کوزلدر شعبان آینک اوتوزنجی کوننه یوم شکدر اول
کون نیتی نیجه ایده جکین بلنلر صائم اولالر بلمیانلر کون
اورتایه کلنجه دک صبر ایده‌لر اگر آی کورلدوکی ثابت اولورسه
رمضانه نیت ایده‌لر ثابت اولمازسه اندن صکره ییه‌لر
ایمدی شک کوننده نیت همان نافله‌یه نیت ایتمکدر

بوکا صائم اولوب بعده رمضانلغی ظاهر اولسه رمضاندن
اولور نافله‌دن غیری نیت اولکونده مکروه‌در کذا
فی الهدایة **بر عادل کمسنه** یعنی صلاحی غالب کمسنه
رمضان ایچی کوردم دیسه شهادتی کفایت ایدر اکر قول
ایسه‌ده عورت ایسه‌ده اکر کوکده علت واریسه **فصل**
اوروجی بوزانلر ایکی درلودر بریسی ایله کفارت لازم
اولور وبریسی ایله انجق قضا لازم اولور ایمدی بر کمسنه
اوروجه نیت ایتدکدن صکره کوندزده قصد ایله جماع
یا لواطه ایلسه هم قضا هم کفارت لازم اولور یا
ییجك نسنه یسه یا ایچه‌جك نسنه ایچسه علاج
ایچون اولورسه‌ده یا حجامت ایدرسه بونکله اوروج

بوزلدی

بوزلدی صانوب طعام یسه قضا وکفارت لازم اولور
رمضانک آراسنده اوروج بوزلسه کفارت لازم
اولور اما رمضانک قضاسنی بوزلسه وغیری
اوروجلرده بوزلسه کفارت لازم اولماز **کفارت** بر
قول آزاد ایتمکدر اکا قادر اولمازسه آلتمش کون اوروج
طوته اما آراسندن بر کون یمیه اکر یسه ینه آلتمش
کون تمام طوتمق لازم اولور بوکاده قادر اولمازسه
آلتمش فقیری طعاملندره یعنی هر فقیره بشیوز
یکرمی درهم بغدای ویره یاخود بهاسن ویره اما بر کمسنه‌یه
بر کونده بشیوز یکرمی درهمدن زیاده ویرسه زیاده‌سی
حساب اولنماز یعنی کفارته کچمز ایمدی کفارتی ییجك

واینجه‌جك نسنه ایله اولمش عادتدن بنلمین نسنه
یسه کفارت لازم اولماز همان قضا یتر مثلا طاش
یا کسك یا بنبوق یا چکردك یوتسه یا ادم یمه‌دوکی
اوت ییله یا طپراق یسه یا کاغد یسه بو مثللی نسنه‌لر
یما [illegible] اوروج بوزیلور اما کفارت لازم اولماز
کذا [illegible] اونودب طعام یسه یا دنی طونجب
[illegible] اوروج بوزلماز جماعده بویله در اونودب
ایدنسه اما طعامی چینرکن یا جماعی ایدرکن ٥
ادیب اکسه اغزندکی طعامی قصدیله یوتسه
چیقارسه یا جماعی ایدرکن اوروجی اکهب فراغت ایتمیوب
تمام ایتسه کفارت لازم اولور کذا فی الخلاصة اما

خطایله

خطا ایله اوروجن یسه اوروج بوزیلور خطا اولدوکه
اوروجی اونتمایه‌سن اما اکسزدن بوغزوکه یا کلزنه
بر نسنه قاچه مثلا مضمضه ایدرکن بوغازینه صو
قاچه یا یغمور یا قار کیبی بو مثللی نسنه‌لر ایله انجق
قضا لازم اولور بر کمسنه حقنه اولنسه یا [illegible]
نسنه اقیدلسه یا قولاغنه یاغ اقیدلسه یا بورنه
علاج اتسلر یا ایچرینه کیرسه یا کندی کوکلی [illegible]
یا کیجه صانوب کوندز ایکن یمك یسه مثلا اخشام
اولدی صانوب یسه یا کیجه صانوب یسه یا اونودب
اونودب یمك ایله اوروج بوزلدی صانوب صکره قصدیله
یسه بو صورتلرده اوروج بوزیلور صکره قضا لازم

اولور اما ایچی اوبوذب اوروجن بوزسه اونوتماغله
یمك وجماع اتمك اوروج بوزمادوغن بیلورکن ینه
یسه یا جماع اتسه امامین قتنده کفارت لازم اولور
ابو حنیفه قتنده اولماز اما هدایه بر روایتده ابو
حنیفه [illegible] وجهی لازم اولور دیرینه یوبلدر رمضانن
صومنه نیت اتمین کمسه اولکونی یمك ایله کفارت
لازم اولور وغنده اختلاف اولنده اما کوندوز اویو
دوغی اونسه یا بدننه یاغ سورسه یا سرمه چکنسه
یا غیبت اتسه یا اختیارسز قوسه یا انه جتی
قصد ایله قوصسه یا صباحه دك جنب اولدوغی
حالده طورسه یا ذکری دلکنه یاغ اوتسه یا

قولاغنه یاغ اقتسه یا قولاغنه صوکرسه یا بوغازینه
سکك یا توز یا توتن کیتسه اوروج بونلر ایله بوزلماز
خاتوننی اوپسه امرتمك ایله لذت ایله منی انسه
اولکونی قضا ایده اما صو انسه لازم اولمسه یا خود
برشی اغمسه قضا لازم اولماز دیشلری ارسنده قالان
طعام نخود قدر اولمسه انی یوتمقله اوروجی بوزلمز اما
انجق قضا لازم اولور اکر نخوددن اکسك اولسه
بوزلمز وجهی توکرکن یوتمق بوزماز مکر اغزی قانیه
توکرکه بر ابتقال قارشسه وآنی یوتسه بوزار
یا توکروکنی طشره چقارب بعضسی اغزی ایچنه
اوله اشتسه اولورسه آنی یوتمق واخر کمسنه نك

توکورکن یوتمق بوزار واما اختیارسز یوکمسه
قوصدوغی آغزندن ینه بوغازینه قاچوب یوتسه
اکر آز ایسه بوزماز اکر آغز طولوسی ایسه بوزار
بورننه صو قاچسه اکر بینینه چیقارسه
بوزار اما [illegible] آغزنده دوکیلورسه بوزماز کذا فی القنیة
فرجنه یا دبرینه برمق کیرسه یا آخر نسنه کیرسه
اول کیرن نسنه یاش ایسه یا یاغلی ایسه بوزار
اکر قوری ایسه بوزماز مکر جمیعسی ایچری کیده
طشره ده اوجی کورنمیه بویله اولورسه بوزار
کوز یاشی یاخود تر آغزینه کیروب بوغازینه کیتسه
اکر بر داملا یا ایکی داملا ایسه قایرمز آرتوق

اولورسه بوزار بر عورت صائم اولوب بر نسنه‌نک
چیکنمک و طتمق مکروهدر مکر ضرورتدن امرجه
معصومه طعام چینزسه و یاخود اری یاوز
اولسه عورت اش طوزین طاتسه جائزدر
اما بوتمعدن غایت صاقنه [illegible]
اولانه حلال اولانی ایتمک کبی دکلدر [illegible]
و مسواک کبی دکلدر اوروج [illegible]
اولماین زیاده قوجه آدم یا قاری اوروج لرین
[illegible] کوننده [illegible]
بغدای یا بهاسین ویره لر اما بر کونن ایکی کوننک
فدیه سین بر فقیره ویرمک جائز دکل نمازک فدیه سنده

جائز اچلق خسته نك مرضن ارتيرمق قورقسى
اولسه اوروجن يمك جائز اولور صكره قادر اولورسه
قضا ايدر توجه ادم وقارى فديه كرين ويرب
صكره طوتمغه قادر اولسه لرينه قضا لازم
اولور [illegible] كبى وكبه عورت دخى اچلق ايله
قورقدقده كه دشمك خوفى اولسه يا امزكلى عورتك
معصومى طعام يميوب سد دخى آز اولماغله
معصومه هلاك اولمق احتمالى اولسه يميوب
صكره قضا ايدرلر مرضلو اسقمه وكذ
اغزيسى وسائر مرض عب بردر مرضك آلن
اديرماسنه يا كچ اچى اولماسنه سببله اولسه

يمك جائز اولور اكر ايجى اولمايوب اوروجه قادر
اولمادن اولورسه قضاسى لازم اولماز صحت
بولوب بوروجن اوده مدن اولسه فديه سن
وصيت ايدن ويره لر مسافر دخى بويله در سفرده
يدوكى اوروجلرى مقيم اولوب دخى اوده ماز
اولسه فديه سن وصيت ايده هر كون نه بشيوز
يكرمى درهم بغداى يا بهاسن ويره اما
سفردن كلنجه خسته اولوب اولسه فديه سى
لازم اولماز قضاسى لازم اولماز دخى ايچون
اوچ كوندن اكسك سفره كيدن كيسيه اوروج
يمك حلال اولماز [illegible] تفصيل

اولمشدر خسته ایجه اولسه لکن ضعفی
محکم اولوب صومله دخی زیاده اولورسه ینه
یمیه هلاك احتمالی اولورسه خسته و
مسافر یمکلری اوروجك بعضیسنی طوتیجق
قدر اولیوبن اولوب و مقیم اولوب قضا ایتمدن
اولسه اول مقداری فدیه سن وصیت
لازمدر اما قیسی لازم اولماز مسافر یولنده
طعام یمسه اول کون اوینه کلسه اخشامه دك
صائم کبی اولوب یمیه اما سفره چقجاغی کون
صائم اولسه سفره چیقوب اول کون یسه
کفارت لازم اولور سفرده صومه نیت ایتدکدن

صکره یسه ده کفارت لازم اولماز اسیتمه
نوبتی کوننده دخی اسیتمه طوتمه دن طوتر دیو
یسه اکر اول کون طوترسه کفارت لازم اولمز
و اکر طوتمازسه کفارت لازم اولور کذا فی النوازل
نافله اوروجه نیت ایتمك ایله اوروجه ابتدا
طوتماسی بورج اولور بر عذرله یسه جائزدر
صکره قضاسی لازمدر اما عذرسز یمیه عذر
بونلردر که اوینه قونق کلمك کبی یا کندویی
قونق اولمق کبی یا دعوت اولنسه یا بر مؤمنی
کوردیکه و اندیسه طعام کتورسلر یمکدن
صاحبی اینجنورسه بو جمله عذردر بعضیلر ایدر

اویله وقتی کیردکدن صکره عذرده اولورسه
نافله یمیه برکمسه رمضان چقنجه دلی اولسه
قضا اتمك لازم اولماز اما بعض کونلرنده
اوصلو اولسه دلی اولدوغی کونلرینك قضاسی
لازمدر بر کیجه کون اوصلی کیدنه لازم اولدوغی
کبی قیلندر بش کونك اوروجی حرامدر اول
کونلرده نیت اتسه ده لازم اولماز یمسی لازمدر
برسی رمضان بیرامی کوننده در ودوردی
قربان بیرامی کونلرندر بو کونلرك اوروجنه
نذر اتسه ینه یمیه صکره قضا ایده کذا فی
الفتاوی برکمسه نك اوروج بورجنی اخر کمسه

طوقی

طوتی ویرمك ونماز بورجنی غیری کمسه قیلورمك
جائز دکلدر وصیت ده ایدرسه جائز اولماز
اما حج بورجنی وارث ایدی ویرسه جائزدر
وصیت اتمزسه کذا فی الخلاصة فی باب الفوائت
بو کتاب سبل الهدی ماه ذی القعده نك یکرمی
یدنجی کونی وقت عصرده تمام اولمشدر التاریخ
من الهجرة النبویة الی یومنا هذا

سنه ١١٣٨

٤٤
٤

عمرمی بو کون اجل ایلدی تعبا   تراب ایجی اوله بو تنم جدا
صقلیه یارب شول کسنك ایمانني   کم بنم یادم کوره ایله دعا

Süleyman...
Kısmı | Fatih
Y...
Eski Kayıt No. | 2914

الله ولي التوفيق وهو نعم الرفيق